



### ELECCIONES 27-M / 13

El alcalde electo de Cuéllar, Jesús García, trabajará para que la localidad "vea realidades" este mismo año



### SEGOVIA / 19

El grupo en defensa de la estación de autobuses pide a la Junta que las instalaciones sigan en su actual ubicación

### SEGOVIA / 21

Mañana comienza la devolución del importe de las entradas para el concierto de Carlinhos Brown

### ► ELECCIONES 27M LOS RESULTADOS

# El PP consigue su quinta victoria consecutiva en esta provincia

► **El PSOE, la segunda fuerza** Los socialistas consiguen 1.982 votos más que en 2003, la mayoría en la capital

► **Principales alcaldías** Los populares confían en obtener entre 15 y 16 representantes en la Diputación. SEGOVIA67



## La palabra de Machado también se lee en **ruso**

El embajador de Rusia en España, Alexander Kuznetsov, donó ayer a la Casa-Museo de Antonio Machado un libro con una selección de poesías del poeta sevillano traducidas al ruso, que formará parte de la colección bibliográfica sobre la obra del autor de "Campos de Castilla" que posee el museo segoviano. /FOTO: FERNANDO PEÑALOSA SEGOVIA17

### Y ADEMÁS...

#### ELECCIONES 27-M

### El PP se impuso en el centro de la capital y el PSOE en la periferia

Los barrios periféricos de la capital, como San José, La Albuera, Nueva Segovia y San Lorenzo, impulsaron en las elecciones del domingo la mayoría absoluta de Pedro Arahuetes, mientras el PP se impuso en el centro de la ciudad. El PSOE ganó en 32 mesas y el PP en 27. SEGOVIA8 Y 9

#### ECONOMÍA

### El Estado pagará 2,7 millones por el IBI de la AP-6

El Estado deberá compensar a los ayuntamientos segovianos por el IBI de la autopista AP-6 con 2.707.049 euros. Las localidades beneficiadas son: El Espinar, Muñopedro, Navas de San Antonio y Villacastín. SEGOVIA23

#### FÚTBOL SALA

El Caja Segovia contará en Murcia con el apoyo de cerca de trescientos aficionados DEPORTES36

## ¿Qué quieres hacer?

- ¿Comprar una vivienda?
- ¿Construir una casa?
- ¿Mejorar tu hipoteca ampliándola para lo que necesites?

TRABAJAMOS CON LAS ENTIDADES FINANCIERAS LÍDERES Y NUESTROS ACUERDOS CON ELLAS SÓLO BUSCAN HACER DE TI UN CLIENTE PREFERENCIAL



**GMS**  
inmobiliaria

www.grupogms.net

NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32

|TRIBUNA| ROBERTO FELIPE SAEZ

# Discriminación de la junta electoral

**A**YER DESPUÉS DE CUMPLIR con mi papel de presidente de mesa electoral del Distrito 04

*Pagamos los mismos impuestos que en Segovia capital pero disponemos de la mitad de servicios que la mayoría de los segovianos*

sección 010 mesa A (Barrio incorporado de Segovia-Pueblo de Madrona), tuve una serie de problemas que la junta electoral

no me ayudó a resolver y me sentí discriminado. Mi queja es la siguiente. Los sobres y documentación

de las actas de la mesa electoral tuve que llevarlas al Gobierno Civil personalmente en mi vehículo sin ningún tipo de escolta por parte de los cuerpos de seguridad del Estado ya que estos me aseguraban el viaje de ida, pero no el de regreso. Llamé a la junta electoral y me dijeron que me tenía que buscar la vida. Nadie me solucionaba el viaje de regreso a mi barrio o mejor dicho pueblo situado a diez kilómetros de Segovia. Así que tuve que coger mi coche, no fui escoltado por la policía y una vez en el Gobierno Civil me dijeron que era competencia del ayuntamiento y que a este organismo

tenía que dirigir mis quejas.

En resumen que tuve que gastar mi gasolina, mi dinero y nadie me solucionó el regreso a Madrona.

Esto es un claro ejemplo del abandono que sufrimos los pueblos anexionados a Segovia, la falta de previsión de la junta electoral y de todos los organismos públicos y políticos de nuestra ciudad.

Pagamos los mismos impuestos que en Segovia capital pero disponemos de la mitad de servicios que la mayoría de los segovianos como por ejemplo el transporte para poder volver casa. Y a pesar de esta y otras muchas discriminaciones seguimos votando.

|TRIBUNA| MIGUEL BARRIO BENITO

# Aclaración al alcalde de Marugán

**M**UY ESTIMADO D. Luis Fuentes Caro (Alcalde de Marugán):

Hemos leído con profundo disgusto la entrevista que en este periódico el día 24 de mayo se publica, donde adjudica las acusaciones de que es usted objeto a la señora secretaria - interventora que fue de ese Ayuntamiento, esposa y madre de quienes suscriben.

Debo aclararle que la señora secretaria causó baja en ese Ayuntamiento en enero de 2.004, pasando a desempeñar su función en la Delegación Territorial de Ávila de la Junta de Castilla y León, después de un notable ascenso en su carrera profesional, habiendo sido sin lu-

gar a dudas la mejor profesional que haya pasado por ese Ayuntamiento.

Los hechos por los que usted ha sido denunciado se refieren en su mayor parte a épocas posteriores, de los que solamente usted, llegado el caso, deberá responder ante la Justicia.

Le rogamos que en el futuro no vuelva a aludir a la profesional antes mencionada, especialmente por el respeto que todos los fallecidos merecen, y sobre todo por la falta de defensa de ellos. Por nuestra parte es la primera y la última vez que acudimos a ningún medio de comunicación por este motivo.

Le saludamos muy atentamente.

## @ Ciudadano @delantado

### Arahuetes lleva al PSOE a alcanzar el mejor resultado de su historia

El candidato independiente da al PSOE la primera mayoría absoluta en el Ayuntamiento y el mayor número de votos y escaños jamás cosechados desde 1979

### ▶▶Perdieron los populares

A pesar de la natural tendencia a votar conservador de los ciudadanos de Segovia, los populares perdieron porque Jesús Merino entregó el Ayuntamiento de la capital en 1999 a la gestión de Ana Pastor, de infausto recuerdo, y porque Francisco Vázquez ha sido una nulidad como jefe de la oposición (Beatriz Escudero, si se queda en Segovia, tendrá que trabajar más). Pedro Arahuetes recibe el reconocimiento (por 400 pingües votos ¡Ay, cuánto les cuesta!) a haber hecho los deberes, con algunos errores de bulto, muy bien ayudado por una izquierda "dividida" injustamente castigada. / SANTIAGO GARCÍA CARBAJOSA

### ▶▶Mayoría

Creo que si ha conseguido la mayoría es porque puso los autobuses urbanos nuevos, que falta hacía y porque, como dice el refrán, más vale lo malo conocido... Pero que no se confie, porque "400 votos" no es mucha diferencia, más si tenemos en cuenta que la candidata del PP no era conocida. / ELENA

### Pedro Arahuetes seguirá de alcalde con la primera mayoría absoluta del PSOE en la capital

#### ▶▶Desgracia

Que es una desgracia para la ciudad. / LORENZO PINTOS MUÑOZ

#### ▶▶"Voy a seguir siendo alcalde de los segovianos"

¿Y de Revenga? ¿Va a seguir pasando de los problemas que aquí hay? Supongo que hasta las próximas elecciones no volverá a acordarse de este pueblo, pero el pueblo sí que se acordará de usted. Un saludo, hasta que le volvamos a ver en las generales. Que todavía vendrá a pedir votos para su partido. / REVENGA

#### ▶▶Segunda vez

ASI por segunda vez le ha quitado la Alcaldía al PP. / JOSÉ

#### ▶▶Veintiocho años

Veintiocho años hace que se constituyó el primer ayuntamiento democrático de Segovia capital (1979), tras el franquismo: Ocho años han sido de gobierno socialista (1983-1987 y 2003-2007) y los otros ¡veinte! de gobierno conservador (siempre lo han tenido fácil en esta ciudad). Contemplemos los hechos y esos son los

hechos. / SANTIAGO GARCÍA CARBAJOSA

#### Víctimas del voto útil

Los partidos minoritarios achacan sus escasos apoyos a la polarización del voto entre PP y PSOE

#### ▶▶¿Tropezar dos veces en la misma piedra?

Verdaderamente esto no hay cristiano que lo entienda: los electores seguirán quejándose los próximos cuatro años. Y me pregunto ¿por qué repiten? Seguiremos luchando. / TERESA

#### Cinco pueblos estrenan elecciones

Tabladillo, Paradinas, Villoslada, Jemenuño y Siguero mostraron su satisfacción por elegir, por vez primera, alcalde

#### ▶▶Siguero

Un barrio da una lección de valentía. Todos unidos. Siguero ya es un pueblo. Gracias a nuestros vecinos de Siguero. / JAVIER HERNANZ DÍEZ

#### ▶▶www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO



## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

Mi Primera  
Comunión



## ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

## |REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

En su editorial "Paradojas electorales con Navarra como telón de fondo", señala que las elecciones "han sido una victoria para Mariano Rajoy, aunque no para el partido en su conjunto". Asegura que la "mayor paradoja de los resultados" electorales hay que buscarla en Navarra donde "todas las fuerzas políticas de izquierdas y nacionalistas habían apostado por arrebatar a UPN y CDN la mayoría absoluta". Explica que la articulación de una mayoría de gobierno alternativa a UPN "tropieza con dificultades que para el PSOE pueden ser insalvables" y añade que "si cayera en la tentación de pactar con Nafarroa Bai el precio lo pagaría caro en el resto de España".

### LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "¿Por qué no se vota?" afirma que "No es motivo de consuelo, pero sí de cierta reflexión, que la abstención en Barcelona en las primeras elecciones municipales (1979) llegara hasta el 45%, lo que entonces se relacionó con la celebración de dos elecciones generales y dos referendos (reforma política y Constitución) en apenas tres años. Pero ahora parecen existir motivos más complejos y un cierto desencanto político".

**ABC** En su editorial "Nuevo horizonte para el PP", asegura que "las arrolladoras victorias" del PP en Madrid y en Valencia, y el incremento de votos en los feudos del PSOE "son piezas decisivas de la nueva etapa que se abre tras el 27-M, cuya meta no es otra que recuperar el gobierno nacional". Señala que, para conseguirlo, el PP ha alcanzado dos objetivos que son superar "el lastre de la derrota electoral del 14 de marzo de 2004" y "romper el mito de la imbatibilidad de Rodríguez Zapatero".

### LA RAZÓN

En su editorial "Para el PP, lo difícil empieza ahora", señala que, tras las elecciones del domingo, el PP "ha recuperado a ojos de la ciudadanía toda su capacidad para desalojar al PSOE del Gobierno de la nación". Explica que tras las elecciones de marzo de 2004, el PP "aguantó a pie firme la ofensiva" del PSOE, "no escondió la cara ante el envite" y "mantuvo la unidad en los momentos más difíciles".

**EL PAIS** En el editorial "Después de las urnas, las alianzas" dice que "el fracaso del candidato socialista a la alcaldía de la capital (Madrid) plantea un problema clásico de la política: como superar la contradicción de que quien puede ser un buen alcalde sea un mal candidato. La dimisión no sería una respuesta adecuada en este caso, porque cuatro años al frente de la oposición a Ruiz-Gallardón puede ser lo que Sebastián necesita para adquirir la profesionalidad política que le ha faltado como candidato".

| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Paul McCartney



**M**E REGALAN el CD *Ecce Cor Meum*, del que fuera componente de uno de los grupos de mayor resonancia en la música moderna, los Beatles. El disco ha obtenido el pasado 3 de mayo el premio de los Classical Brit Awards al mejor álbum de música clásica del año en Gran Bretaña.

Paul McCartney es un correo superviviente, un constante sucesor de sí mismo, un aventurero explorador en campos nuevos, como esta su cuarta incursión en el mundo de la música culta. Las composiciones de pop de los Beatles nos producían a los que entonces éramos jóvenes el estremecimiento de lo que rompía moldes. A mí me gustaban, y gustan, sobre todo aquellas de sus canciones más melódicas y líricas, como *Michelle* o *Yesterday*.

Se perdieron las negras melenas de los Beatles con el paso del tiempo y de las modas. La transgresión de ayer es clasicismo hoy. En pintura y escultura, los artistas, incluso los más figurativos, suelen derivar hacia la abstracción, no sé por qué, quizá por cansancio o en busca de una mayor libertad. La música clásica actual

está dominada por la atonalidad y el dodecafonismo. Paul McCartney, en solitario desde hace muchos años, nos deleita con este oratorio armónico, interpretado por la soprano Kate Royal, el Magdalen College Choir de Oxford y el King's College Choir de Cambridge, así como la orquesta de la Academy of St. Martin in the Fields, dirigida por Gavin Greenway.

Al escuchar el disco, se me antoja percibir reminiscencias del gregoriano, de la música sacra de Palestrina y de Victoria, del *Winterreise* de Franz Schubert, de los *Carmina burana* de Carl Orff y hasta de la banda sonora de *La misión*, compuesta por Ennio Morricone.

*Ecce Cor Meum*, he aquí mi corazón, donación o testamento de amor a Linda, la fallecida esposa de Paul. Paul McCartney, en su fecunda madurez, nos ofrece a todos su espíritu lleno de gracia, su gozoso lamento en el solo de oboe del interludio, monodias y polifonías en espléndido hermanamiento.

Cuando murió Pío XII, yo pertenecía a un coro y en los funerales del papa cantamos el *Réquiem* de Mozart. ¡Qué ilusión me haría formar parte de las voces que se elevan por las arquivoltas de esta etérea catedral de la música que es *Ecce Cor Meum*!

| TRIBUNA | ÁNGELA CANTALEJO SERRANO

## Una mujer diez

**D**URANTE ESTOS DÍAS se harán muchas valoraciones sobre las elecciones municipales. Los ciudadanos comentarán sobre los resultados obtenidos en uno y otro partido. Hablarán de las aptitudes de los candidatos, de la creación del nuevo ayuntamiento y de programas políticos. Pero seguro que muchos también hablan de algo poco usual, la calidad humana del candidato que ayer "no ganó" las elecciones. Beatriz Escudero no será la nueva alcaldesa de Segovia, mantendrá su entereza y su profesionalidad en la oposición.

Lo que la gente seguramente no sepa es la gran persona que hay detrás de la candidata del PP al ayuntamiento de

nuestra ciudad. Las palabras que pronunció dedicadas a su hija cuando ya se sabía que los resultados no le favorecían, hicieron emocionarse a la gente reunida en la sede de su partido. Madre, profesional, amiga y, sobretodo, una mujer para tener como ejemplo. Los políticos no suelen caer simpáticos, muchos dominan a la perfección el arte de la retórica y la demagogia, venden humo y lo que haga falta. Por eso, encontrarse con una mujer como Beatriz sorprende y mucho. Constante, tenaz, perfeccionista hasta límites enfermizos, optimista y perseverante; hoy, no es ella quien ha perdido las elecciones, es Segovia la que pierde a la mejor alcaldesa que podría tener.

| TRIBUNA | IRENE TOMÉ GUTIÉRREZ

## Responsabilidad

**A**mí la política no me da ni frío ni calor, alguien debe gobernar y yo le apoyo con mi voto en blanco.

Después de esta declaración de principios o de no principios, también se da la circunstancia de que alguien debe colaborar con la sociedad y realizar las tareas que esta le pida en las jornadas electorales.

Yo fui designada 2ª suplente del presidente de una mesa electoral y, como era mi deber "ineludible", acudí puntualmente y antes me leí el manual que me remitieron a casa para que estuviera informada del desarrollo de la jornada electoral y de lo que la sociedad espera de mí ante tal evento.

Cuando llegué al colegio electoral, comprobé que algo falla en todo el proceso: es cierto que al vivir en una sociedad democrática, puede ser miembro de la mesa cualquier persona que sepa leer y escribir (bien), que te designan por sorteo, que no tienes que estar especialmente cualificado pero también es cierto que no hay nadie competente que observe que las cosas se hagan como se debería.

La Junta Electoral espera que con enviarte un folleto de instrucciones y darte una charla (en caso de que seas designado presidente) es suficiente pero no lo es, hay personas que por lo que sea les supera

el cargo y además, casi todos los miembros y suplentes de la mesa que a mí me correspondía reconocieron abiertamente que no habían leído el manual (como tantos otros).

¿Por qué no somos un poco más responsables?

Ya he dicho que a mí la política no me interesa, pero como sé que a otras personas sí y que acuden a votar ilusionadas porque pueden decidir quién quieren que los gobierne, la próxima vez que me designen para una mesa electoral seré responsable y procuraré estar bien preparada para que el proceso se desarrolle como la sociedad merece.

| TRIBUNA | ROBERTO ALONSO BRATOS

## Turismo electoral

**Á**VIDOS POR ENCONTRAR LA fórmula para atraer mas gente a nuestros pueblos, en Fuentesoto (Segovia) hemos inventado el "Turismo Electoral". Simplemente consiste en empadronar a sus amigos o primos o a cualquier otro ciudadano en la casa de uno mismo, y que el día de las elecciones vaya al pueblo, lo conozca, y vote a su candidato preferido (el del que pone la casa se entiende).

El efecto... en mi pueblo, ha sido beneficioso, ha incrementado el censo un 50% (sin planes urbanísticos ni ayudas a la natalidad), gana aquella candi-

datura que unos pocos han querido aunque sea ilegítimo (claro, porque así lo han elegido los vecinos censados, los nuevos y los antiguos), puesto que si no, como ya ocurrió en las dos elecciones anteriores, hubiese estado muy lejos de la victoria. Pero lo que es más importante, su amigo o su primo, al que llevaba tanto tiempo sin venir por aquí, han conocido mi pueblo. E incluso pueden darse a festejar la victoria.... Y dentro de cuatro años, pueden volver otra vez o incluso presentarse a Concejal. Les esperará el "asado", un jarro de vino, y otro "pucherazo".

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA



## EN MAYO, MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Mali constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PRÓXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

## De recuerdos buenos y malos

Cuando uno va a una ciudad en la que no vive, es costumbre llevar un 'recuerdo' a un ser querido, un objeto que regala para que 'recuerde' este punto. Claro que hay 'recuerdos' que te pueden dejar un 'recuerdo' no tan agradable. Así, un tirachinas, en sí, puede recordarnos dónde se compró (en este caso, Segovia) o imágenes de cuando éramos pequeños. Claro que si el tirachinas en cuestión se utiliza, puede que haga daño a alguien y el 'recuerdo' no sea tan bueno.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## BAR SANTANA

BAR SANTANA.  
SEGOVIAPinturas de  
Chantal Gómez

Dentro de las actividades que se organiza el bar Santana, actualmente acoge la muestra de pinturas de la artista Chantal Gómez, que estará expuesta hasta mañana, día 31. (Foto: Fernando Peñalosa)

## CENTRO SALUD SEGOVIA III

17,30

Hermandad de  
Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre se desplazará hoy, 30 de mayo, al Centro de Salud de Coca, entre 17,30 y 20,30 horas, para realizar extracciones de sangre.

CENTRO SALUD  
SEGOVIA II

## AGENDA4

## HOY

30 mayo de 2007

Faltan 215 días para que finalice el año

## Santoral

Santos, Anastasio, Basilio, Juana de Arco y Fernando. Día de Canarias.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ÉRESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

**Chantal Gómez**  
Pinturas de Chantal Gómez en el bar Santana. Hasta mañana, 31 de mayo.

BAR SANTANA

**Jesús**  
Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

**Buly**  
"Azul ultramar" muestra las últimas creaciones de Buly. Además, los visitantes también podrán contemplar los últimos trabajos de los alumnos del centro, en la exposición "Ilustrémonos".

CASA DE LOS PICOS

**Luis Moro**  
"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

**Víctor Sesma**  
Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

**Lina S. Gila**  
Muestra artística de Lina S. Gila. Hasta mañana, 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

**Rebeca Senovilla Zubiaga**  
"Párametros fotográficos: Manhattan", reportaje fotográfico de Rebeca Senovilla Zubiaga. Hasta mañana.

HORIZONTE CULTURAL

**Antonio de Torre de la Cruz**  
"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

**Paul Walsh**  
"Miradas", muestra del británico Paul Walsh en La Bodega del Babero. Hasta el 17 de junio.

LA BODEGA DEL BARBERO

**Olegario Cosano**  
Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Casano. Hasta el 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**La palabra imaginada**  
Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Mena**  
Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

**Fernando Gómez Velasco**  
Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

**Salvador García de la Fuente**  
Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente. Hasta mañana, 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

**Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón**  
Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

El día 1 de junio, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de la pintora María Jesús de Frutos en la Sala de las Caballerizas. Paisajes,

## LITERATURA



**Profesores poetas.** La biblioteca del IES Giner de los Ríos acogió ayer por la tarde la presentación del III Cuaderno de Profesores Poetas que, como su nombre indica, está editado con composiciones poéticas de profesores de la provincia de Segovia. (Foto: Fernando Peñalosa).

bodegonos, figuras.... hasta el 1 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

**"Árboles, leyendas vivas"**  
Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

**Arqueología**  
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h.

Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre.

"La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Rakel Gómez Vázquez

Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta mañana.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Charo Higuera

Muestra de dibujos "Paisaje humano", de Charo Higuera. Hasta mañana.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

## Chu

Cerámica y acuarelas de chu en la librería Ateña de El Sotillo. Hasta mañana.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

## Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: o-

nes@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

## Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

## OTRAS ACTIVIDADES

## Veladas poéticas

Hoy, miércoles, a las 19,00 horas, en la Sala Capitular de la Universidad SEK, recital poético de poetas segovianos. Intervienen Francisco Puch y Ángel Esteban Calle, entre otros.

UNIVERSIDAD SEK

## Grandes temas, grandes personajes

El ciclo 'Grandes temas, grandes personajes' tiene como invitado al comunicador Juan y Medio que hablará sobre 'El amor puede salvarnos la vida o no'. Hoy, miércoles, en la Sala Caja Segovia a partir de las 20,00 horas.

SALA CAJA SEGOVIA

## Feria del Libro en Inglés

Hoy, último día en el colegio El Peñascal, de 09.00 a 14,30 y de 16.00 a 18.00. Presentada por John Edwards.

COLEGIO EL PEÑASCAL

## Ofrenda floral a La Fuencisla

Hoy, ofrenda floral en el Santuario de La Virgen de La Fuencisla en honor a la patrona. El autobús saldrá a las 10,30 horas.

RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

## CEIP Elena Fortun

Semana Cultural. Hoy, por la mañana, repre-

## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).

MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida de Hontanilla, 18.

## OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Navafría. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Aguilafuente, Navas de Oro y La Granja.

El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AUTOGARSA** OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches. 921 425 512 SEGOVIA. Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL. Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches. ¿a qué esperas? Signum v Astra GTC v Tigra v Vectra v Corsa v Meriva v Zafira

sentación teatral de la obra "Doña Contaminación y doña Limpieza" a cargo del grupo Castañuelas; y, por la tarde, concierto didáctico-interactivo con el grupo Audite y algunos escolares, que ofrecerán una muestra del buen hacer coral, vocal y musical.

SEGOVIA. CP ELENA FORTUN

## Jornadas gastronómicas del Cantábrico

Hasta el 12 de junio, Jornadas Gastronómicas del Cantábrico en el hotel Los Arcos. Menú elaborado con productos del mar Cantábrico a un precio de 47 euros.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

## Semana Cultural

Actividades organizadas por el Centro de la Cultura Popular. Hoy, a las 18.00 h., visita a la Academia de Artillería. Mañana, a la misma hora, chocolate con magdalenas como fin de curso.

SEGOVIA. BARRIO SAN MILLÁN

## Fuentes monumentales

Hoy, festividad de San Fernando, correrán las Fuentes Monumentales del Palacio de La Granja a las 17.30 h. por el siguiente orden: Carrera de Caballos, Vientos, Canastillo, Ocho Calles, Ranas, Baños de Diana y Fama. Hoy, tarifa mínima, 1.75 euros.

LA GRANJA. PALACIO

## CONVOCATORIAS

## Cursos para desempleados

Cursos gratuitos para desempleados incluidos dentro del programa FIP de la Junta de Castilla y León cofinanciados por el Fondo Social Europeo. El 4 de junio comienza el de "Técnico de sistemas de energías renovables", de 380 horas en horario de mañanas. Información, c/ Lirio, 5. bajo. Tlf.: 921412358.

SEGOVIA. FORUM-CCOO

## Riesgos laborales

Master gratuito de prevención de riesgos laborales nivel superior y especialidad en seguridad en el trabajo para diplomados y/o licenciados, trabajadores o desempleados, incluidos funcionarios en Segovia. Información, tlf.: 695375943/983305125.

VALLADOLID

## Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de junio, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (Camino de la Presa s/n) y San José (centro cultural San José) tendrán un horario especial; el siguiente: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 h. y de 16.00 a 21.00 h.; sá-

## REGISTRO CIVIL

**Nacimientos:** Álvaro García García, hijo de Javier e Isabel; y Aitana Martín Mena, hija de Raúl y María Dolores.

**Defunciones:** Amalia Pérez Villamil García (97 años).

bados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

## Curso de monitor de tiempo libre

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un curso de monitor de tiempo libre que se desarrollará del 2 al 22 de julio, en horario de mañana y tarde y con un precio de 225 euros. Información y suscripción, tlf.: 921461177.

SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA

## Ayudas para rehabilitar viviendas

Ya se ha publicado en el Boletín de la Provincia la aprobación de las Bases Reguladoras de la concesión de subvenciones para la Rehabilitación de viviendas y Reurbanización del Área de Rehabilitación del Centro Histórico de la Judería de Segovia. Hay varios plazos de presentación de solicitudes, beneficiarios.... Más información, en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12), tlf.: 921466707.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

## Concurso de fotografía

La Asociación Cultural Luz de Castilla, de Martín Muñoz de las Posadas, convoca la primera edición del concurso de fotografía, dotado con 600 euros en premios, en el que podrán participar trabajos de 30x40 cm. sobre cartulina rígida de 40x50 de color crema y cuyo tema verse sobre monumentos, paisajes, rincones y gentes de Martín Muñoz de las Posadas. La fotos deberán enviarse, antes del 7 de septiembre, a dicha asociación, Plaza Mayor, 1 de dicha localidad, DP 40446. Bases en www.mmdelasposadas.com.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

## Concurso de poesía

La asociación La Colodra organiza la XIX edición del concurso poético "Segovia y su sierra" en el que pueden participar los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten un poema de tema libre, no superior a cien versos y enviado, antes del 9 de junio a: Asociación La Colodra, c/ Real, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

## Concurso Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente convoca la segunda edición de este concurso dirigido a niños y jóvenes de tres a 18 años, inclusive, divididos en varias categorías. El tema de las obras es el encuentro entre la palabra y la imagen y deberán ser enviadas, antes del 31 de mayo, al Museo, en la plazuela de las Bellas Artes, c/n, 40001 Segovia, donde se pueden consultar las bases.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

## Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

## AGENDA SOCIAL



**Felicitación.** Fernando ¿pensabas que te íbas a escapar?. Felicidades por "partida doble" de tus compañeras, alumnas y alumnos.



**Cumpleaños.** Muchas felicidades Andrea por tu décimo cumpleaños de parte de tus padres, hermano y familia que te quieren y esperan que sigas siendo tan simpática y alegre como hasta ahora. Muchos besos de tu familia.



**Felicitación.** Felicito a los alumnos de Religión de cuarto de la ESO y Bachillerato de Cantalejo por limpiar el pinar. Un beso de vuestra "profe".

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h.

De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

¿MUEBLES?  
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Gran surtido en dormitorios,  
Clásico, rústico, juvenil...



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

# El PP consolida su hegemonía en la provincia con el 48,51% de los votos

**El PSOE, la segunda fuerza.** El Partido Socialista registró 1.982 votos más que en 2003, de los que 1.935, el 97 por ciento, se concentraron en la capital

**Evolución.** Los populares obtuvieron el 27 de mayo los segundos mejores resultados de su historia, únicamente superados en la cita electoral de 1995

MARÍA COCO/ SEGOVIA

El Partido Popular ha afianzado su liderazgo en la provincia con el 48,51 por ciento de los votos. Tras la profunda crisis que vivió Alianza Popular, en las elecciones generales de 1982 y 1986, la dirección abogó por la refundición de esta fuerza política bajo las siglas del PP. Sus primeros comicios, en 1991, alzaron a esta nueva fuerza de centro-derecha, presidida por José María Aznar, como el partido más votado de la provincia. Desde entonces, y hasta ahora, los populares han conservado su supremacía pasando de los seiscientos concejales de aquella cita electoral a los 688 ediles electos en los comicios del pasado domingo.

Respecto a las anteriores elecciones, el Partido Popular ha obtenido 3.185 votos más, lo que supone un incremento sensiblemente mayor al registrado por el conjunto del censo total, que ascendió en 1.459 personas. En total, 125.647 electores tenían derecho a ejercer su derecho al voto el pasado domingo, de ellos lo hicieron el 75,82%, es decir, 95.269 personas. Por su parte, el Partido Socialista —que registró sus peores resultados en 1991 y 1995, coincidiendo con el vuelco electoral del PP— obtuvo el domingo 1.982 votos más que en 2003. Casi la totalidad de estas papeletas, todas menos 47, se concentraron en la capital, donde obtuvieron el mayor respaldo, y también su resultado más positivo en la historia de la democracia, con 1.935 votos más que en los comicios de 2003, logrando mayoría absoluta en el Consistorio.

Sin embargo, en el conjunto de la provincia el mapa político es muy diferente. De los 209 localidades segovianas, y conforme a los datos del Ministerio de Interior, en



El Hotel Los Arcos se convirtió en cuartel popular, el pasado domingo, para seguir, en directo, el escrutinio de las elecciones municipales. // JUAN MARTÍN

160 el PP ha obtenido mayoría absoluta mientras que en 29 municipios lo ha logrado el PSOE. Además, ambos reparten 11 mayorías simples, siete para los populares y cuatro para los socialistas. En este sentido, de los 1079 concejales a elegir, 688 serán del PP y 295 del PSOE. El resto, un total de 96 ediles, permanecen repartidos entre otras fuerzas minoritarias.

**EVOLUCIÓN** Hasta el año 1991 Alianza Popular contaba con 192 ediles en la provincia. El punto de inflexión en la política segoviana se produjo en 1991, cuando el PP consiguió reunir el voto de los electores de centro-derecha, repartidos entonces entre el Partido Demócrata Popular y la Federación de Partidos de Alianza Popular (AP). En aquella cita, el PSOE también incrementó su número de votos, consi-

## EVOLUCIÓN DEL VOTO DE LOS GRANDES PARTIDOS EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN EL CONJUNTO DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA (INCLUIDA LA CAPITAL)

PP				PSOE			
Año	Votos	%	Concejales	Año	Votos	%	Concejales
1987	APE 12.658	15,31	162	1987	24.087	29,14	296
1991	35.899	43,44	600	1991	26.800	32,43	336
1995	46.580	51,65	717	1995	22.313	24,74	194
1999	40.314	46,57	668	1999	26.987	31,17	238
2003	42.278	45,74	690	2003	32.761	35,44	274
2007	45.463	48,51	688	2007	34.743	37,05	295

guiendo cuarenta concejales más en la provincia, mientras que el CDS perdió la mitad de sus concejales.

A partir de entonces, y durante los últimos 16 años, los populares

siempre han rondado los setecientos concejales, una cantidad que sólo fue superada en 1995, cuando obtuvieron el que, hasta la fecha, ha sido su mejor resultado electoral.

La provincia, liderada por el PP, mantiene un mapa político similar desde 1991

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre los resultados electorales en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

SEAT Ibiza desde **90€**

**TODO INCLUIDO** el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

**90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción

# Tres diputados nacionales en 2008

El presidente provincial del Partido Popular, Francisco Vázquez, aseguró que la formación trabajará para conseguir el tercer diputado en el Congreso y así, dijo, "contribuir al éxito del futuro presidente del Gobierno, Mariano Rajoy"

MARÍA COCO / SEGOVIA

El presidente provincial del Partido Popular, Francisco Vázquez, valoró ayer los resultados obtenidos en la provincia y aseguró que "el PP ha ganado las elecciones municipales". Así lo dijo tras analizar los altos índices de participación, que rondan el 76 por ciento, y afirmar que su partido roza las 180 alcaldías y acapara el 75 por ciento de los concejales electos. Tras felicitar al presidente nacional popular, Mariano Rajoy, y al presidente electo de la Junta, Juan Vicente Herrera, Vázquez aplaudió el trabajo de las candidaturas que, recordó, ha permitido que los populares recuperen algunos de los consistorios más emblemáticos e importantes.

"El PP ha ganado las elecciones autonómicas", prosiguió el dirigente popular, que no ocultó su satisfacción por la obtención de cuatro de los seis procuradores de las Cortes en Castilla y León. "La lista se conforma un mes antes pero el trabajo se dilata cuatro años (...), los candidatos han sido un acierto y los segovianos confían en la fortaleza de nuestro proyecto político". "Dentro de unos meses intentaremos obtener el tercer diputado para contribuir al éxito de Mariano Rajoy", explicó tras analizar que, para ello, es necesario aproximadamente el sesenta por ciento de los votos.



Los populares valoran el resultado en la provincia que les otorgará entre 15 y 16 diputados. // JUAN MARTÍN

## RESPALDO EN LA DIPUTACIÓN

El presidente popular, acompañado por el secretario provincial del partido, Miguel Ángel de Vicente, detalló los resultados de cada partido judicial que permitirán a los populares reforzar su proyecto de

Gobierno en la Diputación.

Así las cosas, por municipios, Vázquez valoró los resultados en el nordeste de la provincia donde, como se recordará, obtuvieron mayoría absoluta en Riaza y Ay-

llón. Además, la recuperación de otras alcaldías como Otero de Herreros, Carbonero el Mayor, Cuéllar y Navalmazano son, para los populares, un ejemplo de la victoria cosechada en los comicios. Se-

gún argumentan, el PSOE también ha experimentado un retroceso en San Ildefonso mientras que su victoria en la capital, sentencia, es consecuencia de una lista que concurre como "independiente".

## 25 DIPUTADOS

► **Partido Judicial de Riaza.** Este partido judicial está representado por un diputado, que será popular. Integrado por 23 municipios y con una formación de 5.397 habitantes, el PP recupera las principales alcaldías: Ayllón y Riaza.

► **P.J. de Sepúlveda.** Según los análisis de los populares, podrían llegar a conseguir los dos diputados (a falta de 14 votos). Formado por 51 municipios, en los que residen 13.128 personas, entre los consistorios más significativos destacan Sepúlveda y Cantalejo, ambos del PP.

► **P.J. Santa María de Nieva.** Representado por tres diputados. Según sus cálculos, dos de ellos serán populares. En total este partido está formado por 36 municipios y 15.038 habitantes. La recuperación de la Alcaldía de Nava de la Asunción y los resultados en Villacastín fueron dos de los casos valorados.

► **P. J. de Cuéllar.** Los populares fortalecen el tercer diputado (el cuarto sería del PSOE). La recuperación de la Alcaldía de Cuéllar y de Navalmazano, históricamente del PSOE, los mayores logros populares. Integrado por 44 municipios, habitan en este partido 25.791 ciudadanos.

► **P.J. de Segovia.** El PP recupera Carbonero el Mayor y Cantimpal y mejora resultados en Turégano y San Cristóbal de Segovia. Formado por 55 municipios, cuenta con 89.932 habitantes, muchos de ellos residentes en la capital (PSOE). En este partido judicial, aspiran a obtener entre 7 y 8 diputados provinciales de los 15 posibles.



Los Angeles de San Rafael

**Ven a conocer ya  
el spa más grande de la sierra**

[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Tel 921 17 15 17 · 91 575 11 65

Avenida de Venecia S/N Los Angeles de San Rafael 40424 SEGOVIA

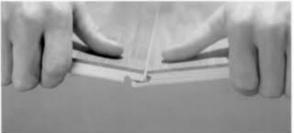


## AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:

### - TARIMAS -

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



Flotante,  
Maciza, Laminar..  
(Con o sin instalación)



ELECCIONES 27-M

LOS RESULTADOS

# San Lorenzo, Nueva Segovia, La Albuera y San José impulsan la victoria del PSOE en la capital

**Reparto tradicional.** La distribución de votos, con el PP dominando en los barrios céntricos y el PSOE imponiéndose en los periféricos, apenas ha variado con respecto a las municipales de hace cuatro años y a las elecciones generales de 2003.

**Izquierda Unida, tercera fuerza.** Izquierda Unida continúa siendo la tercera fuerza más votada en la mayor parte de las mesas de la capital, aunque en 13 puntos de votación fue ASÍ quien siguió a PSOE y PP y en una mesa de San Millán, Segovia de Izquierdas.

#### ANA SAN ROMUALDO SEGOVIA

Los barrios que tradicionalmente votan socialista en Segovia capital no le fallaron al PSOE el pasado domingo, en las elecciones municipales. En todas las mesas de San José, Nueva Segovia, La Albuera y San Lorenzo se impuso la lista encabezada por el independiente Pedro Arahuetes, permitiendo al ya alcalde electo de Segovia alcanzar la primera mayoría absoluta del PSOE en la ciudad.

El análisis de los resultados de la capital mesa a mesa muestra que, aunque al final sólo separaron a los dos grandes partidos poco más de 400 votos, el PSOE se impuso el domingo en 32 de las 59 mesas electorales de la capital, mientras el PP, liderado por Beatriz Escudero, fue el partido más votado en las 27 restantes. Hay que señalar que, en cuanto a los núcleos incorporados, el PSOE sólo

ganó en Zamarramala, y el PP se impuso en Madrona, Fuentemillanos, Revenga y Hontoria.

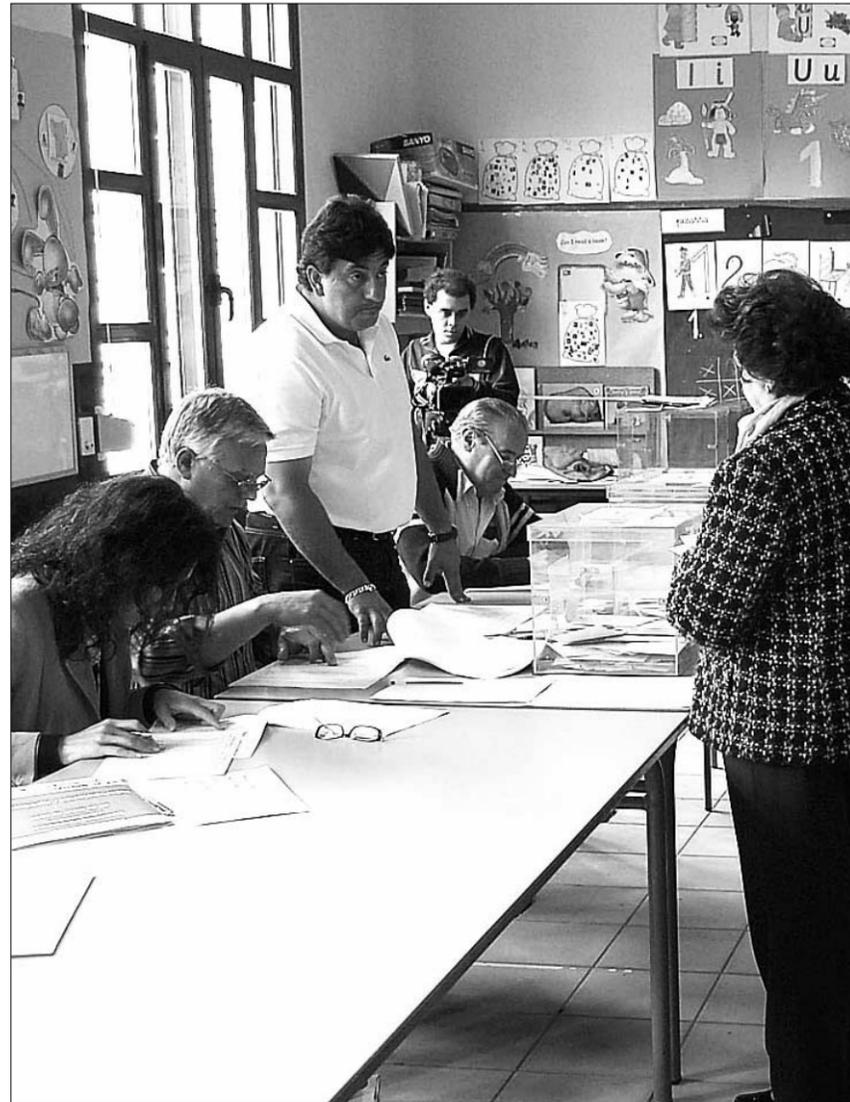
Por zonas, el mapa de reparto de voto ha variado muy poco con respecto a las elecciones municipales de hace cuatro años y a las generales de 2003; si acaso, subrayar que el PSOE ha incrementado su dominio en zonas como La Albuera y San Lorenzo, donde ahora ha sido la fuerza más votada en todas las mesas, y hace cuatro años perdió algunas por estrecho margen de votos.

Así, el Partido Popular se impuso el domingo en todas las mesas del casco antiguo; en todas las de San Millán, excepto una; en Santa Eulalia, Santo Tomás, y parte del Cristo del Mercado, además de en los núcleos agregados ya citados. Por su parte el PSOE ganó en todas las mesas de La Albuera, San Lorenzo, Nueva Segovia y San

José, así como en la zona de la estación de trenes, parte de El Cristo y Zamarramala.

Los mejores resultados del PSOE se concentran en dos colegios electorales, el Colegio Público San José y el Giner de los Ríos, donde votan los residentes en San José Obrero y en parte de Nueva Segovia; entre ambos puntos de votación sumaron cinco mesas en las que los socialistas superaron el 60 por ciento del voto emitido; la mesa 'más socialista', una del colegio San José en la que el 69,6 por ciento de los votos fueron para Pedro Arahuetes.

Las mesas con mayor porcentaje de voto para el PP se encuentran más distribuidas geográficamente, y así en los primeros puestos aparecen puntos de votación ubicados en el Colegio Diego de Colmenares, el Instituto Mariano Quintanilla, el Colegio Domingo



Votantes haciendo cola para depositar su sufragio en el Colegio Peñascal, en La Albuera, una de

de Soto, el edificio de Sindicatos y el Colegio Santa Eulalia. El mejor resultado lo obtuvieron los populares en una mesa del Colegio Diego de Colmenares, donde el 61 por ciento de los votantes dieron su apoyo a Beatriz Escudero.

**OTROS PARTIDOS** Al margen de PSOE y PP, Izquierda Unida fue la tercera fuerza más votada en 43 de las 59 mesas de la capital, aunque no le sirvió para llevar al Ayuntamiento a su cabeza de lista, Concepción Domínguez. En 13 mesas, el tercer partido más votado fue la Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ) de Javier Giraldez, que empató en otros dos puntos de votación con IU en ese tercer puesto. Además, en una mesa de San Millán Segovia de Izquierdas, liderada por Carlos Alejo Casado, fue la tercera fuerza en votos, por delante de IU y ASÍ.

Como curiosidades, resaltar que la mesa con mayor número de ciudadanos censados fue el domingo la ubicada en la Delegación Territorial de la Junta, con 1.483 personas; y la más pequeña una del Instituto Giner de los Ríos, con sólo 434 electores. Los recuentos más emocionantes, por lo ajustado del resultado, se produjeron en una mesa del Instituto Ezequiel González, donde el PP ganó finalmente al PSOE por nueve votos; y en otra mesa del Colegio Villalpando, en la que también los populares se impusieron a los socialistas por idéntico margen, nueve papeletas.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre los resultados electorales en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## JEEP GRAND CHEROKEE BAQUEIRA

desde **38.900€\***



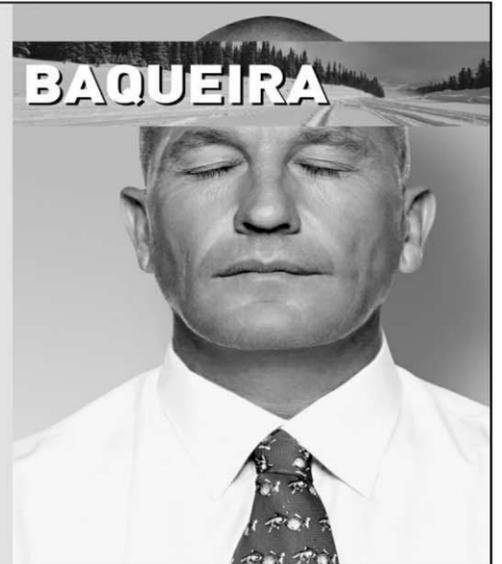
**Equipamiento Edición especial Baqueira:** Volante de cuero con control de audio  
Luces antiniebla | Cristales traseros oscuros | Disponible en versiones Grand Cherokee Laredo, Limited y Overland. Tecnología DaimlerChrysler\*\*.  
JEEP SOLO HAY UNO | [www.jeep.es](http://www.jeep.es)

\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

\*Precio correspondiente a Grand Cherokee 3.0 CRD Edición especial Baqueira. Promoción válida en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta el 30/06/2007 y/o fin de existencias. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 270 - 366 (g/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 Km).

**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.





Las zonas que ha impulsado la mayoría absoluta obtenida por el Partido Socialista en la capital segoviana. / JUAN MARTÍN

**✓ LAS CINCO MESAS 'MÁS SOCIALISTAS'**

- ▶ **69,6 por ciento.** Distrito 5, sección 3, mesa única. Colegio Público San José.
- ▶ **65,7 por ciento.** Distrito 5, sección 4, mesa B. Instituto Giner de los Ríos.
- ▶ **63,2 por ciento.** Distrito 5, sección 2, mesa única. Instituto Giner de los Ríos.
- ▶ **62,3 por ciento.** Distrito 5, sección 5, mesa única. Colegio Público San José.
- ▶ **60,3 por ciento.** Distrito 5, sección 4, mesa A. Instituto Giner de los Ríos.

**✓ LAS CINCO MESAS 'MÁS POPULARES'**

- ▶ **61 por ciento.** Distrito 3, sección 5, mesa única. Colegio Público Diego de Colmenares.
- ▶ **59,8 por ciento.** Distrito 3, sección 4, mesa única. Instituto Mariano Quintanilla.
- ▶ **57,3 por ciento.** Distrito 1, sección 3, mesa única. Colegio Público Domingo de Soto.
- ▶ **56,8 por ciento.** Distrito 2, sección 1, mesa A. Edificio AISS.
- ▶ **56,7 por ciento.** Distrito 3, sección 7, mesa única. Colegio Público Santa Eulalia.



# RESIDENCIAL RANCHO

**NUEVA PROMOCIÓN EN EXCLUSIVA "LA LOSA"**

**Viviendas unifamiliares PAREADAS en construcción. Salón comedor de 26,76 m<sup>2</sup>.**

**3 dorm. 2 baños y aseo Gran vestidor en dormitorio principal**

**GARAJE GRANDE y Jardín individual.**

**¡¡CON COCINA AMUEBLADA!!**

**Desde 247.000 € más IVA**

# Atico

**INMOBILIARIA**

**921 44 55 56**



[www.aticodesegovia.com](http://www.aticodesegovia.com)

**LIMPIEZAS ERESMA**  
 C/Obispo Quesada 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
 921 437 806  
 609 875 077  
 administracion@limpiezaseresma.net

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 629 643 204 - 616 956 014  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**DIHOSE**  
  
 Aceites  
 Conservas  
 Vinos  
 Licores  
**DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA**

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**NUEVO DOMICILIO**  
 C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
 Pol. Ind. Hontoria  
 40195 HONTORIA (Segovia)  
**NUEVOS TELÉFONOS**  
 Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

# Escrutinio en las mesas de la capital

MESA	ELECTORES	VOTANTES	BLANCO	NULOS	PP	PSOE	SI	IU-LV CYL	TC- ACAL	ASI	LV
Delegación Junta Castilla y León	1.483	578	8	9	274	201	10	34	2	27	12
C.P. Domingo de Soto (Mesa 1)	856	618	15	6	348	186	3	29	3	23	5
C.P. Domingo de Soto (Mesa 2)	539	373	8	2	214	100	5	24	2	13	5
Escuela del Profesorado de E.G.B.	563	428	8	1	226	143	4	23	2	13	8
C.P. Domingo de Soto (Mesa 3)	832	489	12	5	260	145	1	37	3	19	7
Edificio AISS (Mesa 1)	594	443	13	3	252	144	10	5	1	8	7
Edificio AISS (Mesa 2)	633	475	11	2	258	162	1	19	0	12	8
Edificio AISS (Mesa 3)	788	518	13	3	198	258	10	19	3	11	5
I. Ezequiel González (Mesa 1)	715	501	12	3	220	211	7	18	2	20	8
I. Ezequiel González (Mesa 2)	751	528	8	2	248	211	9	26	0	19	5
I. Mariano Quintanilla (Mesa 1)	976	685	7	8	257	328	17	28	2	23	15
I. Mariano Quintanilla (Mesa 2)	586	391	11	2	234	100	1	13	3	23	4
C.P. Diego de Colmenares (Mesa 1)	930	711	16	4	434	208	7	11	3	19	11
C. Santa Eulalia (Mesa 1)	860	617	23	8	342	200	7	18	3	13	4
C. Santa Eulalia (Mesa 2)	866	631	18	8	358	196	10	23	1	14	5
C. Santa Eulalia (Mesa 3)	736	484	2	0	247	184	9	18	1	18	5
C.P. Diego de Colmenares (Mesa 2)	1005	690	12	11	377	228	3	30	5	20	6
Dirección Provincial de Educación (Mesa 1)	820	488	11	12	200	230	4	17	6	5	13
Dirección Provincial de Educación (Mesa 2)	629	475	6	4	195	222	6	24	4	5	9
C. P. Diego de Colmenares (Mesa 3)	561	390	8	4	197	138	5	14	2	15	7
C. P. Diego de Colmenares (Mesa 4)	638	477	7	1	247	175	2	22	1	15	7
C.P. Villalpando (Mesa 1)	779	565	5	5	299	199	6	16	1	17	17
C.P. Villalpando (Mesa 2)	847	635	17	7	299	271	2	18	8	7	6
C.P. Villalpando (Mesa 3)	719	506	12	0	251	215	1	9	3	11	4
C.P. Villalpando (Mesa 4)	638	466	9	4	192	218	0	21	5	10	7
C.P. Villalpando (Mesa 5)	652	495	8	6	222	213	3	11	6	18	8
Dirección Provincial de Educación (Mesa 3)	858	649	8	7	291	275	8	21	2	18	19
C.P. Carlos de Lecea (Mesa 1)	1057	754	9	3	302	360	6	34	7	25	18
C.P. Carlos de Lecea (Mesa 2)	1125	753	8	5	302	368	3	32	12	12	11
Casa Consistorial de Madrona	393	308	7	4	161	102	6	16	3	2	7
Casa Consistorial de Fuentemilanos	228	176	4	1	106	48	1	12	1	2	1
Casa Consistorial de Revenga	281	313	7	4	154	118	3	7	6	12	2
Casa Consistorial de Hontoria	262	198	3	0	95	80	3	8	0	4	4
I. Giner de los Ríos (Mesa 1)	679	437	5	4	203	184	3	14	4	12	13
I. Giner de los Ríos (Mesa 2)	655	433	4	1	117	274	2	13	3	15	4
C.P. San José (Mesa 1)	937	593	6	5	120	413	2	28	1	8	9
I. Giner de los Ríos (Mesa 3)	434	280	1	5	78	169	4	7	2	13	1
I. Giner de los Ríos (Mesa 4)	447	286	2	0	75	188	2	5	0	10	4
C.P. San José (Mesa 2)	1120	646	8	3	144	403	9	35	8	27	9
C.P. Nueva Segovia	940	656	8	7	231	321	5	45	6	9	24
C.P. Elena Fortún (Mesa 1)	675	461	9	3	138	241	2	33	5	15	15
C.P. Elena Fortún (Mesa 2)	657	477	12	3	145	252	9	31	1	10	14
C.P. Elena Fortún (Mesa 3)	711	535	9	2	188	251	12	36	8	17	12
C.P. Elena Fortún (Mesa 4)	677	489	13	2	149	240	10	33	5	14	23
C.P. El Peñasal (Mesa 1)	913	663	15	4	277	303	6	33	2	11	12
C.P. El Peñasal (Mesa 2)	846	583	6	3	214	269	17	27	2	12	13
C.P. El Peñasal (Mesa 3)	856	590	14	4	199	323	6	23	7	8	6
C.P. Eresma (Mesa 1)	902	647	7	7	192	384	8	18	5	8	18
C.P. Eresma (Mesa 2)	533	393	1	5	166	180	1	14	3	4	10
C.P. Eresma (Mesa 3)	519	375	16	1	156	172	2	17	3	2	6
C.P. El Peñasal (Mesa 4)	601	439	8	2	146	229	14	13	3	15	9
C.P. El Peñasal (Mesa 5)	568	422	3	4	160	213	11	15	2	8	6
C.P. Martín Chico (Mesa 1)	837	595	14	7	252	281	13	22	4	8	14
C.P. Martín Chico (Mesa 2)	683	565	10	5	203	292	3	24	5	17	6
C.P. Martín Chico (Mesa 3)	798	581	14	5	226	280	4	25	3	15	9
C.P. Martín Chico (Mesa 4)	794	516	11	2	186	261	5	16	7	16	12
C.P. Martín Chico (Mesa 5)	807	514	14	7	178	244	8	17	15	19	12
C.P. Martín Chico (Mesa 6)	620	415	3	2	168	195	1	20	8	8	10
Escuelas públicas de Zamarramala	338	260	7	4	97	117	1	9	4	14	7

ELECCIONES 27-M

LOS RESULTADOS

# Municipios con más de una mesa electoral

MUNICIPIO	MESA	ELECTORES	VOTANTES	BLANCO	NULOS	PP	PSOE	IU-LV	LV	OTROS
ARMUÑA	SALÓN DEL AYUNTAMIENTO	143	124	0	6	10	1			CIA-450
	AYTO. CARBONERO DE AHUSÍN	85	66	8	1	6	4			CIA-205
AYLLÓN	PALACIO DE VELLOSILO M.1	428	330	2	6	155	95		72	
	PALACIO DE VELLOSILO M.1	548	440	14	9	211	107		99	
CANTALEJO	CP JOSÉ Mª PEMÁN M.1	573	404	404	11	225	57			
	CP JOSÉ Mª PEMÁN M.2	633	475	20	10	269	176			
	CP JOSÉ Mª PEMÁN M.3	682	498	13	6	309	170			
	AYTO DE VALDESIMONTE	72	66	1	0	29	36			
	CP JOSÉ Mª PEMÁN M.4	368	265	3	7	196	159			
CANTIMPALOS	CP JOSÉ Mª PEMÁN M.5	509	380	0	8	278	94			
	SALÓN DEL AYTO. M.1	557	447	14	6	221	169		70	
CARBONERO EL MAYOR	SALÓN DEL AYTO. M.2	513	431	2	4	243	151		31	
	GRUPO ESCOLAR EGB M.1	587	484	11	4	226	243			
	GRUPO ESCOLAR EGB M.2	550	477	12	16	575	174			
	GRUPO ESCOLAR EGB M.3	353	295	5	4	155	131			
COCA	GRUPO ESCOLAR EGB M.4	444	356	7	2	172	175			
	LOCAL C. CULTURAL FONSECA	589	483	9	7	260	207			
	C. TEODOSIO EL GRANDE M.1	544	484	5	1	259	219			
CODORNIZ	C. TEODOSIO EL GRANDE M.2	526	473	7	3	244	219			
	AYUNTAMIENTO DE CODORNIZ	274	246	6	4	108	128			
CUÉLLAR	AYTO. DE MONTUENGA	127	104	8	0	23	73			
	ESCUELA LA VILLA M.1	448	259	4	7	158	51	9	30	
	ESCUELA LA VILLA M.2	488	354	8	11	212	76	37	10	
	ESCUELA LA VILLA M.3	543	395	9	5	209	118	50	8	
	ESCUELA LA VILLA M.4	815	580	8	4	302	167	90	8	
	ESCUELA LA VILLA M.5	425	270	9	1	192	49	18	1	
	AYUNTAMIENTO DE LOVINGOS	106	84	3	0	63	10	6	2	
	COLEGIO SANTA CLARA M.1	572	411	9	13	247	77	56	9	
	COLEGIO SANTA CLARA M.2	618	482	5	8	304	112	47	6	
	COLEGIO SANTA CLARA M.3	451	359	2	3	228	74	49	3	
	ESCUELA LA VILLA M.6	531	385	20	3	248	57	51	8	
	ESCUELA LA VILLA M.7	601	445	11	11	306	65	44	8	
	AYTO. DE ARROYO DE CUÉLLAR	434	381	11	11	189	41	26	3	
	AYTO. DE CAMPO DE CUÉLLAR	205	132	11	5	80	24	11	1	
	AYTO. DE CHATÚN	194	168	6	2	131	25	4	0	
	EL ESPINAR	COLEGIO SANTA CLARA M.4	533	399	10	5	202	108	73	1
COLEGIO SANTA CLARA M.5		775	615	9	8	332	153	94	19	
CP ARCIPRESTE DE HITA M.1		910	657	13	11	206	359	46		ASÍ-22
CP ARCIPRESTE DE HITA M.2		781	580	12	8	179	302	54		ASÍ-25
CP ARCIPRESTE DE HITA M.3		804	629	8	13	211	328	47		ASÍ-22
CP ARCIPRESTE DE HITA M.4		770	579	6	16	226	274	46		ASÍ-11
CP LA ESTACIÓN DE EL ESPINAR		573	338	9	4	116	128	65		ASÍ-16
CP LA ESTACIÓN DE EL ESPINAR		673	364	4	2	123	118	103		ASÍ-14
FUENTEPelayo	CP DE SAN RAFAEL M.1	898	630	13	8	307	223	39		ASÍ-40
	CP DE SAN RAFAEL M.2	875	643	15	7	321	227	37		ASÍ-36
LAGUNA DE CONTERAS	AYUNTAMIENTO	325	290	3	5	181	121			
	SALÓN JUVENIL DEL AYTO	464	419	5	4	220	190			
LA LASTRILLA	LOCAL ANTIGUAS ESCUELAS	106	69	5	8	156	9			
	AYUNTAMIENTO VIVAR FUENTIDUEÑA	41	27	9	3	25	5			
	ESCUELAS MUNICIPALES	518	375	9	6	217	118			IPL-25
	ESCUELAS MUNICIPALES	562	415	13	5	220	147			IPL-30
MOZONCILLO	CENTRO VECINAL DE EL SOTILLO	477	342	8	3	210	91			IPL-30
	CENTRO VECINAL DE EL SOTILLO	462	324	6	1	173	114			IPL-30
NAVA DE LA ASUNCIÓN	CENTRO ESCOLAR	388	301	13	5	130	153			
	CENTRO ESCOLAR	434	357	10	7	165	175			
	CASA CONSISTORIAL M. 1	557	446	3	7	212	224			
	CASA CONSISTORIAL M. 2	486	412	4	2	220	186			
	GRUPO ESCOLAR M.1	588	500	9	8	285	197			
NAVALMANZANO	GRUPO ESCOLAR M.2	624	533	3	9	278	243			
	ESCUELAS MORALEJA DE COCA	104	90	1	0	69	20			
NAVAS DE ORO	CASA CONSISTORIAL	398	302	6	3	130	163			
	CASA CONSISTORIAL	516	422	8	9	233	172			
PALAZUELOS DE ERESMA	AULA CULTURAL	587	490	9	8	187	133	155		CINO - 38
	LOCAL CONFECIONES	637	557	5	13	248	126	165		CINO - 35
	CASA CONSISTORIAL	658	487	8	2	101	89	197	15	AINP-22, SI-33, ASÍ-16, PIE-4
	CASA CONSISTORIAL	459	344	10	0	73	71	135	13	AINP-12, SI-15, ASÍ-15, PIE-0
	CASA CONSISTORIAL	468	347	5	4	72	66	126	12	AINP-14, SI-26, ASÍ-18, PIE-4
RIAZA	CONSULTORIO MÉDICO	559	266	8	1	71	36	48	8	AINP-6, SI-12, ASÍ-5, PIE-77
	C. SOCIAL TABANERA DEL MONTE	454	357	6	1	88	58	63	8	AINP-135, SI-13, ASÍ-7, PIE-2
	COLEGIO NACIONAL MIXTO M.1	824	667	5	6	340	257		59	
S.CRISTÓBAL DE SEGOVIA	COLEGIO NACIONAL MIXTO M.1	725	599	6	7	307	247		42	
	CEIP MARQUÉS DEL ARCO M.1	421	313	4	2	123	100	10		GISCS-40, PCAS-34
	CEIP MARQUÉS DEL ARCO M.2	417	308	5	5	119	82	18		GISCS-49, PCAS-32
	CEIP MARQUÉS DEL ARCO M.3	381	290	1	1	122	95	9		GISCS-34, PCAS-38
SAN ILDEFONSO	CEIP MARQUÉS DEL ARCO M.4	490	354	3	7	146	119	9		GISCS-31, PCAS-39
	G.E. AGAPITO MARAZUELA M.1	718	499	17	13	125	243	51		TC-ACAL-9, IGV-41
	G.E. AGAPITO MARAZUELA M.2	848	473	9	6	121	247	46		TC-ACAL-11, IGV-33
	G.E. AGAPITO MARAZUELA M.3	605	453	6	12	164	176	34		TC-ACAL-13, IGV-48
	G.E. AGAPITO MARAZUELA M.4	580	419	8	6	138	176	32		TC-ACAL-8, IGV-51
	G.E. AGAPITO MARAZUELA M.5	574	427	4	3	129	214	48		TC-ACAL-4, IGV-25
SANGARCÍA	G.E. AGAPITO MARAZUELA M.6	582	426	4	8	102	211	61		TC-ACAL-11, IGV-29
	G. ESCOLAR VALSAÍN	745	575	5	7	146	321	42		TC-ACAL-9, IGV-45
STA. MARÍA REAL NIEVA	C. FAMILIAR S. BARTOLOMÉ	306	261	5	3	84	189			
	C. CONST. COBOS DE SEGOVIA	58	52	2	2	39	9			
	AULA 7 PRESC. COL. P.	873	528	14	10	217	287			
	AULA 6 SALA PROFESORES C.P.	138	95	1	1	51	42			
	CASA CONSISTORIAL JEMEÑUNO	99	94	2	0	59	33			
SANTILDESANJUANBAUTISTA	CASA CONSISTORIAL PARADINAS	70	53	2	0	43	8			
	CASA CONSISTORIAL TABLADILLO	51	47	0	2	21	24			
SANTO TOME DEL PUERTO	CASA CONSISTORIAL VILLOSLADA	88	57	2	0	44	11			
	AYUNTAMIENTO	604	501	8	8	186	229			GIV-90
SEPÚLVEDA	AYTO. BERNUY DE COCA	22	17	2	0	10	3			GIV-2
	SALON ACTOS AYUNTAMIENTO	224	193	4	3	137	26			ASÍ-23
TORREIGLESIAS	ANTIGUO AYUNTAMIENTO	95	86	0	0	3	1			ASÍ-82
	CP VIRGEN DE LA PEÑA M.1	551	388	9	5	232	142			
TURÉGANO	CP VIRGEN DE LA PEÑA M.2	495	353	18	7	242	88			
	CP PABLO MARINAS	278	214	3	2	128	7			GITI-74
VILLACASTÍN	AYTO LOSANA DE PIRÓN	49	45	2	0	9	28			GITI-28
	CEPE REYES CATÓLICOS	458	400	4	8	158	153		19	ASÍ-58
VILLACASTÍN	CEPE REYES CATÓLICOS	426	361	4	1	126	128		37	ASÍ-65
	LA PANERA	844	535	31	10	167	103			AIC - 152, ASII-72
	LA PANERA	584	484	14	9	138	117			AIC - 113, ASII-93

# El PP mantiene la mayoría absoluta en Coca pese al ascenso de los socialistas

El alcalde electo, Juan Carlos Álvarez, se muestra satisfecho y pide la dimisión del secretario local del PSOE y candidato, José Luis Aceves

A.S.R. / COCA

El Partido Popular renovó el pasado domingo la mayoría absoluta en Coca, con una lista encabezada por Juan Carlos Álvarez, alcalde de la localidad desde hace 16 años. Pese a la subida en número de votos y porcentaje experimentada por el PSOE, que presentaba como candidato a alcalde a su secretario local, José Luis Aceves, y el descenso de los populares, que han perdido casi cien votos respecto a 2003, el reparto de concejales sigue manteniendo el mismo equilibrio de fuerzas que hace cuatro años, con seis ediles para el PP y cinco para el PSOE.

El ya alcalde electo, Juan Carlos Álvarez, se mostraba en declaraciones a este periódico satisfecho con los resultados obtenidos, sobre todo ante la intensa campaña que, desde su punto de vista, han desarrollado los socialistas en Coca para conseguir la Alcaldía. "Se han gastado una cantidad de dinero espectacular, con comidas,

meriendas y orquestas; yendo casa por casa dando regalos y prometiendo a los empleados del Ayuntamiento ascensos y aumentos de sueldo, pero no les ha servido de nada; yo creo que José Luis Aceves debería dimitir", dijo.

Por su parte el candidato socialista, José Luis Aceves, negó las acusaciones del alcalde sobre la campaña, señalando que únicamente se han hecho "cosas nor-

males, como llevar una orquesta para animar el mitin central, dar un vino español tras la presentación de la candidatura o encargar unos bolis y unos mecheros". Aceves se mostró contento con los resultados, "históricamente los mejores que hemos tenido los socialistas en Coca, tanto en número de votos como en porcentaje"; aunque no ocultó cierta decepción por no haber podido con-

RESULTADOS EN COCA						
	2007			2003		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	763	53,39%	6	850	57,78%	5
PSOE	645	45,14%	5	603	40,99%	4



Juan Carlos Álvarez, alcalde electo.



José Luis Aceves, candidato del PSOE.

quistar la Alcaldía, Aceves apuntó que "nosotros somos demócratas, aceptamos el resultado, y desde la oposición seguiremos trabajando por el pueblo".

**@ Ciudadano @delantado**  
Opina sobre los resultados electorales en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Reparto de concejales



► NAVAS DE ORO

## IU-Los Verdes propone un pacto con el PSOE para el Gobierno municipal

C.G.Q. / SEGOVIA

IU-Los Verdes mostró ayer su "intención" de llegar a "un pacto de izquierdas" para el Gobierno municipal de Navas de Oro, según indicó el segundo de la lista que la formación presentó en este municipio en las elecciones que se celebraron el pasado domingo, 27 de mayo, Alberto López.

Hay que recordar que IU-Los Verdes logró tres concejales en los comicios del pasado domingo, mientras que el PP tuvo cuatro y el PSOE dos.

### PRIMEROS CONTACTOS

Tras mostrarse satisfecho con los resultados obtenidos, López aseguró que "ya hemos contactado con la lista del PSOE" para acercar posturas para el posible pacto, y auguró que a finales de esta semana se podrá conocer el resultado de las conversaciones, que proseguirán.

También se mostró "abiertos a hablar con el PP", indicó López, quien comentó que "prevemos que en esta legislatura habrá bastante diálogo".

# El PP de Cabezuela retoma su proyecto de Gobierno

MARÍA COCO / CABEZUELA

El Partido Popular volverá a gobernar con mayoría absoluta en Cabezuela, localidad en la que Antonio Sánchez continuará ostentando la Alcaldía durante los próximos cuatro años. Así, los populares, respaldados con casi el sesenta por ciento de los votos totales, proseguirán con su proyecto de Gobierno en el municipio, iniciado en el anterior periodo municipal.

El PSOE completará la Corporación municipal con tres ediles. La lista socialista, encabezada por Ana Agudiez, obtuvo el pasado domingo casi el cuarenta por ciento

de las papeletas contabilizadas en la urna, un respaldo insuficiente para gobernar que vuelve a dejar al PSOE en la oposición. La diferencia de votos se ha incrementado respecto a los anteriores comicios. Así, en la actualidad ambas listas están separadas por 103 votos frente a 2003, cuando la distancia era de apenas 26 electores.

**PARA LOS MAYORES** Entre los proyectos populares más inmediatos figura la remodelación de la Plaza de España, la más importante del municipio. Además, explicó Sánchez, también se proce-

RESULTADOS EN CABEZUELA						
	2007			2003		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	306	59,53%	4	265	50,67%	4
PSOE	203	39,49%	3	239	45,70%	3



Antonio Sánchez, PP, alcalde electo.



Ana Agudiez (PSOE).

derá a la construcción de un Centro de Día, cuyo proyecto contempla igualmente una residencia de ancianos. Para ello, ya se han mantenido las primeras conversacio-

nes con el Gobierno regional. Entre los planes también figura la renovación de varias tuberías del municipio que, detalló el regidor, tienen casi sesenta años.

Reparto de concejales



ELECCIONES 27-M LOS RESULTADOS EN CUÉLLAR

JESÚS GARCÍA • Alcalde electo de Cuéllar

# «Quiero que el pueblo de Cuéllar vea realidades el próximo año»

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR  
**¿Cómo están siendo estos primeros días como alcalde electo?**

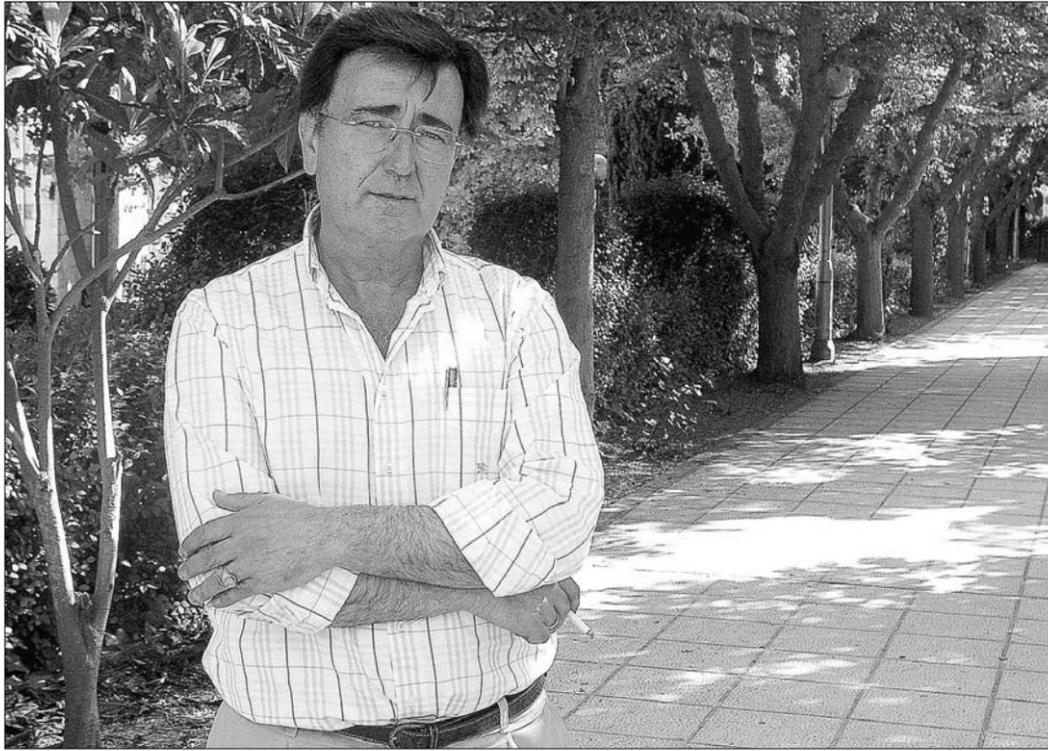
La verdad que como alcalde no, como la persona que era antes y seguiré siendo. Un poco desbordado por los medios de comunicación y demás, pero es lógico y por las felicitaciones de la gente que yo las agradezco. Había un sentir antes de las elecciones que la gente estaba con nosotros, pero hasta que no ha llegado el día de las elecciones no teníamos nada claro.

**Los resultados han sido claros y los vecinos han apostado mayoritariamente por el cambio ¿por qué era necesario ese cambio?**

A mi modo de ver era bastante necesario y prueba de ello es cómo la gente lo ha valorado. La verdad es que conseguir estos resultados no estaba en nuestras previsiones, éramos más humildes y estábamos pensando en siete, la posibilidad de ocho pero nunca este resultado. Eso es motivo de satisfacción pero para mí principalmente de compromiso, dar respuesta a la gente por la confianza que ha depositado en nosotros. Creo que la gente ha valorado cuál es la situación de Cuéllar cuál ha sido la gestión de los últimos años y se ha decidido porque Cuéllar necesitaba un cambio y así lo ha dispuesto.

**¿Habéis previsto ya el inicio de los encuentros para ir organizando un poco lo que será el Ayuntamiento?**

Tenemos planteado algo pero todavía nada decidido. Lo que queremos es recoger información, saber dónde estamos porque ha habido cierto ocultismo y poca transparencia y no tenemos unos datos muy exactos de cuál es la situación real. Entonces una vez que se recoja esta información y tengamos encuentros con los responsables del Ayuntamiento, marcar unas líneas de trabajo para empezar a trabajar. Yo tenía previsto en septiembre cuando esté organizada la Junta de Castilla y León ciertas visitas y la presentación de ciertos proyectos para que puedan ser aprobados en el próximo ejercicio 2008 y el pueblo de Cuéllar vea



Jesús García, alcalde electo de la villa en los Paseos de San Francisco. / GABRIEL GÓMEZ

realidades ya en el próximo año que yo pienso que la gente es lo que está demandando realidades y no falsas promesas.

**¿Qué prioridades establecerá cuando ocupe el sillón de alcalde?**

La primera prioridad es definir un poco las responsabilidades lo que se hará a través de esa auditoría externa, también por saber exactamente desde donde partimos. Después preparar estos proyectos que comentaba para que puedan entrar dentro del próximo ejercicio y ser aprobados. Los proyectos que más demanda la gente y que deben tener prioridad: el Centro de Salud, aunque es un proyecto a más largo plazo, y cosas más fáciles de realizar como esa guardería infantil y un teatro auditorio que es muy necesario para Cuéllar.

**¿Qué cambios necesita ahora el Ayuntamiento?**

Para eso hay que tener datos por eso decía que hay que recoger información para marcar unas líneas de trabajo. Habrá que reestructurar, ver el capítulo de gastos donde está y más que reducir gastos creo que hay que facilitar medios a la hora de conse-

guir un trabajo, que rentabilice más y sea más productivo.

**La distribución de las concejalías es otra de las incógnitas en estos momentos, ¿tienen ya algo decidido?**

No se ha decidido nada sobre ello. Sí se plantearon con anterioridad algunos cargos, pero nada concreto. Esto será algo que tendremos que tratar entre todos y que cada uno esté en el lugar donde mayor rendimiento pueda dar y se encuentre a gusto.

**¿Pondrán en marcha nuevas concejalías?**

Sí, uno de los concejales servirá de apoyo y enlace para trabajar con los pueblos y barrios. También queremos crear una concejalía que sirva para las asociaciones a la hora de gestionarlas, de su creación, para solicitar subvenciones...

**¿Se hará cargo personalmente de alguna de las áreas?**

Mi intención sería colaborar en distintas concejalías, pero creo que lo que más voy necesitar es tiempo para trabajar a través de Junta, instituciones y demás. Ninguna concreta pero si trabajar de apoyo en Urbanismo que me gusta bastante y por

supuesto en Patrimonio y Cultura.

**¿Habrá ediles liberados?**

Yo creo que no, mi dedicación será exclusiva y el resto de compañeros será en algunos casos media jornada y otros aunque no haya liberaciones también tendrán que dedicar media jornada.

**¿Atenderán especialmente a esos barrios y entidades locales?**

Los barrios están abandonados desde hace muchos años. Necesitan cosas sencillas, no grandes inversiones como la identificación de las calles, las aguas residuales...

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
**Farmacia F. Redondo**  
 (Avda Camilo José Cela, hasta el 3 de junio)

📄 CONVOCATORIAS  
**Curso Gratuito "Auxiliar de Enfermería en Geriatría"**, dirigido a personas desempleadas. Lugar de celebración: Cuéllar. Comienzo el día 12 de Junio. Plazo de inscripción hasta el 24 de Mayo. Información: 921462258

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ TELÉFONOS DE INTERÉS  
 Policía Local .....921141685  
 .....140002  
 Guardia Civil .....921143420  
 Bomberos .....921140274  
 Juzgado .....921140004  
 Ayuntamiento ...921140014  
 Oficina de Turismo .....921142203  
 Estación de Autobuses .....921141513

**PREFABRICADOS CUÉLLAR**

Nueva fábrica de piedra artificial y pequeños prefabricados de hormigón en Cuéllar



Revestimientos, mobiliario urbano, accesorios para construcción, etc.

☎️ 649 71 72 95 prefabricadoscuellar@hotmail.com



**Calidad y bienestar para las personas mayores**

**VALDIHUERTOS**  
 Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
 Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
 valdihuertos@valdihuertos.com

# Villaverde de Íscar volverá a tener alcalde de izquierdas

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La localidad de Villaverde de Íscar volverá a tener un alcalde de izquierdas, José Antonio González Caballero, un hombre que hace dos legislaturas presidió la corporación municipal, militando en Izquierda Unida, y que después de cuatro años de gobierno del Partido Popular, ha vuelto a presentarse a las elecciones, ahora con el PSOE, y consiguiendo mayoría absoluta.

El PSOE recupera, pues, esta alcaldía, tras cuatro años en los que, a juicio de González Caballero, "el pueblo se ha estancado". Tras el paréntesis popular, el ahora líder socialista afirma volver "con muchísima ilusión por la confianza que han depositado en nosotros los vecinos".

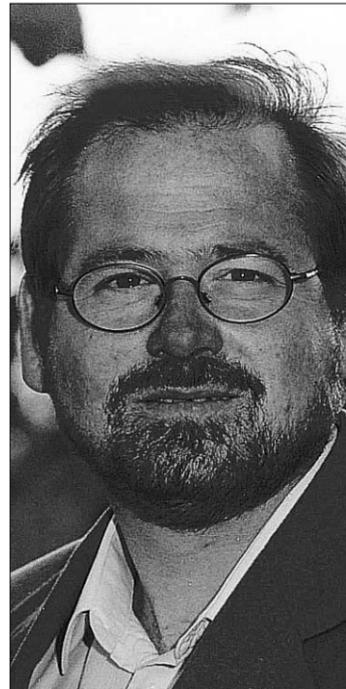
En cuanto al programa político, González Caballero pretende recuperar algunos proyectos que no pudo rematar en su etapa al frente del Ayuntamiento. "El polígono industrial está únicamente a falta de ejecución, porque el PP lo echó para atrás, y yo quiero ahora retomar esa iniciativa; el polígono tiene que salir adelante", manifestó ayer el próximo alcalde de Villaverde de Íscar.

González Caballero dijo que también desea que en su pueblo se vuelvan a levantar viviendas ("la construcción ha estado paralizada los últimos años", dijo), y luchará por conseguir la llegada de ADSL a Villaverde de Íscar. "No es normal que en pleno siglo XXI haya pueblos a los que todavía no llegue Internet", lamentó el próximo alcalde, quien también denunció que en Villaverde de Íscar los teléfonos móviles no tienen cobertura. "Nos hace falta tecnología, y la pediremos a las administraciones que corresponda", añadió.

Finalmente, González Caballe-

ro mostró interés en hacer un parque junto a las piscinas municipales.

Con respecto a la oposición, que estará liderada por la popular María Luisa Vázquez, González Caballero subrayó que ambos partidos "coinciden en el 80% de su programa municipal, salvo en el polígono industrial", por lo que estimó que podría llegar fácilmente a acuerdos con dicha formación. "Yo la voy a pedir [a Vázquez] que me eche una mano a la hora de hablar con las instituciones que están gobernadas por su partido, y espero que me ayude", concluyó.

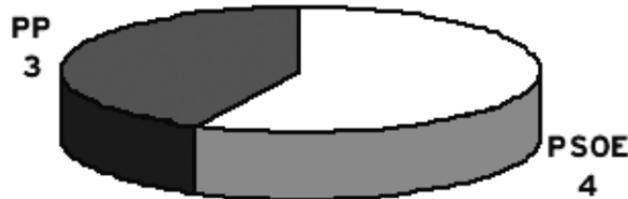


José Antonio González Caballero.



María Luisa Vázquez, del PP.

## Reparto de concejales



## RESULTADOS EN VILLAVERDE DE ISCAR

	2007			2003		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	210	42,68%	3	262	51,47%	4
PSOE	275	55,89%	4	242	47,54%	3

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

Ref. 00010 CASA REHABILITADA Rústica en Marazoleja 45 m<sup>2</sup> solar, 3 habitaciones (3 dobles), 1 baño, 1 aseo, suelos gres/tarima, año construcción nuevo, chimenea, carpintería exterior madera, 2 plantas + bajo cubierta.

**¡¡ EN OFERTA !! Precio: 175.916€**



**PCC**  
PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO  
Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA  
Teléf. 921 43 48 18  
Fax: 921 43 63 52

**PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS**  
**¡¡NUEVA PROMOCIÓN en REVENGA!!**  
**13 VIVIENDAS**  
Bonitos apartamentos de 1 dormit.  
Amplias viviendas de 2 y 3 dormitorios.  
Todas con plaza de garaje  
**ABIERTA LISTA DE ESPERA**

**REVENGA**  
**¡¡NUEVA PROMOCIÓN!!**  
**5 VIVIENDAS**  
2 y 3 dormitorios, con garaje y trastero. **¡YA A LA VENTA!**



**CUANDO CAMBIAS SU MUNDO, CAMBIAS EL TUYO.**

Apadrinar un niño es mucho más que ayudarlo a mejorar su nivel de vida. Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti. Plan trabaja en 60 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación. Únete y apadrina un niño. 902 244 000



www.planespana.org

## ELECCIONES 27-M

## LOS RESULTADOS

## El PP desbancan al PSOE de la Alcaldía de Otero de Herreros por 26 votos

**JUANA HITTA / OTERO DE HERREROS**  
Después de cuatro legislaturas de hegemonía socialista, el PP ha desbancado al PSOE de la Alcaldía de Otero de Herreros, al sumar 26 votos más en las últimas elecciones municipales, lo que le permitirá contar con cuatro concejales en el futuro Ayuntamiento por tres del grupo socialista.

El alcalde electo, Ricardo Pérez, tiene experiencia en la vida municipal de su pueblo, ya que procede de las filas del grupo independiente que en la presente legislatura obtuvo dos concejales en Otero. Reconoce que para los comicios del domingo se configuró una candidatura "muy trabajada y con gente de peso" que ha convencido a los vecinos. "Sabíamos que era difícil ganar, pero también lo contábamos como posibilidad", afirma.

De cara al funcionamiento del futuro Ayuntamiento de Otero, su intención es que los dos grupos con representación puedan dar su opinión y hacer "un pueblo unido". Tras tomar posesión de su cargo, su primer objetivo será realizar una auditoría de las cuentas económicas municipales. Después seguirá con algunos proyectos ya iniciados por el actual equipo de Gobierno, como la guardería y la remodelación de la Casa Consistorial, y otros nuevos, como la recuperación de la plaza Mayor.

**RESIGNADA** Por su parte, la actual alcaldesa de Otero y candidata del PSOE a la reelección, María Luisa San Román, se mostraba ayer resignada y un poco decepcionada por los resultados de las elecciones municipales, que le llevarán a pasar los cuatro años siguientes en la oposición. No se esperaba estos resultados, "pero la democracia es así y acato y respeto lo que han decidido los vecinos de Otero".

María Luisa San Román reconoció que en los últimos meses se había generado algún problema en el municipio, principalmente con el sector joven de la población, "pero no esperábamos esta sorpresa". También lamentó que no pueda continuar en la próxima legislatura con los proyectos iniciados en ésta, como la guardería, la rehabilitación del Ayuntamiento, las normas de planeamiento urbanístico, etc. "Se le queda el camino llano al nuevo equipo de Gobierno, espero que lo aprovechen", aseguró.

A partir de ahora, María Luisa San Román señaló que el PSOE se dedicará a realizar una oposición "responsable, no como la que han protagonizado ellos estos cuatro años, que no han realizado ninguna propuesta". "Nosotros miraremos por el pueblo y apoyaremos los buenos proyectos", concluyó.

RESULTADOS EN OTERO DE HERREROS						
	2007			2003		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	303	51,01%	4	120	20,37%	1
PSOE	277	46,63%	3	288	48,90%	4
IPO	-	-	-	171	29,03%	2



Ricardo Pérez (PP).

## Se necesitan artistas.



PREMIOS  
CULTURALES



### ESCULTURA, FOTOGRAFÍA COLOR Y TEATRO BREVE.

Dicen que todos llevamos un artista dentro, éste es el momento de demostrarlo. La Obra Social de Caja España te invita a participar en sus Premios Culturales 2007, para que puedas llegar al gran público con tu visión única y personal de estas disciplinas. Envíanos tu mejor obra y compite por estos grandes premios.

Consulta las bases en nuestra web.

Caja España   
TU OBRA SOCIAL |

[www.cajaespana.es](http://www.cajaespana.es)

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre la noticia en  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# El PP continúa gobernando Boceguillas

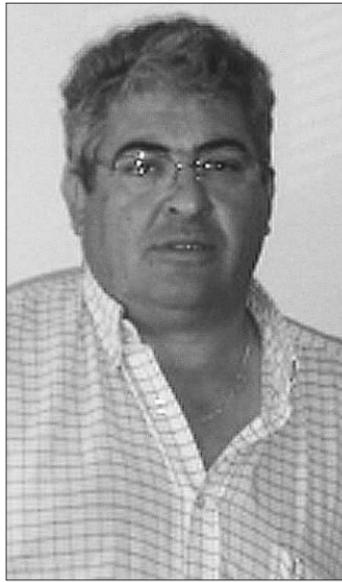
**GUILLERMO HERRERO/ BOCEGUILLAS**  
El resultado de las elecciones municipales del pasado domingo permitirá al popular Alfredo Velasco seguir siendo el alcalde de la villa de Boceguillas durante los próximos cuatro años. Velasco lleva presidiendo esa corporación municipal durante las tres últimas legislaturas y, según comentó ayer, "aunque en este tiempo se han hecho muchas cosas en el pueblo, también es cierto que gobernar ha conllevado un desgaste". El regidor hacía dicha declaración antes de indicar que él esperaba un mayor número de votos.

En cuanto comience la próxima legislatura, Velasco quiere que eche a andar su proyecto estrella, el consistente en construir una residencia de ancianos en la villa. Para ello, el regidor creará una comisión en la que desea que estén representados diferentes colectivos del pueblo, y que debería ser la entidad que inicie los contactos con las instituciones públicas que podrían estar interesadas en financiar la idea. Por otra parte, Velasco también dijo que durante la legislatura a punto de comenzar quiere que en el pueblo se cons-

La nueva corporación quiere construir una **residencia** y un complejo **polideportivo**

truyan viviendas de protección oficial, con los objetivos de fijar población y de que los jóvenes no tengan necesidad de emigrar.

Además, en su largo listado de propuestas, Velasco incluye la de subvencionar los libros de texto a los niños empadronados en Boceguillas y la de levantar un ambicioso complejo polideportivo en las cercanías de la actual piscina municipal. Este último proyecto, según reconoció Velasco, lleva cuatro años parado, "y ahora es el momento de reactivarlo y concluirlo", afirmó el alcalde de la villa. "Espero que también nos de tiempo a reformar el Ayuntamiento, que buena falta hace", concluyó el regidor.



Alfredo Velasco seguirá de alcalde.

María del Mar Torres, número 1 de la otra candidatura que se presentaba a las elecciones, la del PSOE, aseguró no haberse visto sorprendida por la victoria popular, agregando a continuación que los tres concejales socialistas intentarán hacer una oposición constructiva al Partido Popular.

RESULTADOS EN BOCEGUILLAS						
	2007			2003		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	192	53,33%	4	202	58,89%	4
PSOE	157	43,61%	3	137	39,94%	3

Reparto de concejales



"Pediremos que se cumpla la ley en todas las actuaciones municipales, y lo haremos con respeto hacia los que gobiernan y con humildad", manifestó la concejala socialista. No obstante, Torres lamentó el que consideró "ambiente crispado" que se vive actualmente en el pueblo, y del que

culpó a la "prepotencia" de Velasco. "La principal meta a conseguir en Boceguillas es que haya armonía entre todos los vecinos, algo que ahora no hay", criticó la que será líder de la oposición, que ya lleva desempeñando ese papel en la corporación municipal durante los últimos años.



**DETECCION  
ROBO INCENDIO  
SEGURIDAD**

Teléfono 24h.  
**921 412 848**

E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)  
Visite nuestra página web  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**



**BERNUY DE PORREROS**

Fabulosa promoción.  
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios.  
Con garaje y trastero.  
Amplias terrazas.

Desde 108.000€  
¡¡Para entrar a vivir!!!  
Oportunidad única.

**CANTIMPALOS**



Excelente promoción de pisos desde sólo...  
**85€ al mes\***

¡¡HASTA LA ENTREGA DE LLAVES!!

\*Según las condiciones financieras y personales de cada cliente.



Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios, excelente memoria de calidades. Con garaje y trastero.



NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA  
[www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

Tel.: 921 41 32 32

**SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902 o entra en [msf.es](http://msf.es) y hazte socio.



## ► CULTURA

M.GALINDO/ SEGOVIA

El embajador de Rusia en España, Alexander Kuznetsov, donó ayer a la Casa-Museo de Antonio Machado en Segovia un libro con una selección de poesías del poeta sevillano traducidas al ruso, que formará parte de la colección bibliográfica sobre la obra del autor de "Campos de Castilla" que posee el museo segoviano.

Kuznetsov visitó la casa-museo dedicada al poeta; ubicada en la pensión en la que Machado vivió durante su estancia en Segovia como profesor de francés, que se prolongó durante 13 años, y que conserva una gran cantidad de libros y enseres pertenecientes al escritor.

Acompañado por el director de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce —institución que mantiene la Casa-Museo de Machado— Antonio Ruiz y por los académicos Rafael Cantalejo y Juan Luis García Hourcade y por el responsable de la biblioteca y librería de la casa, César Gutiérrez, el embajador visitó las distintas estancias de la pensión en la que vivió el poeta, y escribió una dedicatoria en el libro de firmas del museo, para expresar su "profundo respeto y admiración por todos los que han conservado y siguen conservando esta casa".

## Campos de Castilla... desde Rusia

El embajador ruso en España dona a la Casa Museo de Antonio Machado un libro con la obra del poeta traducida en su idioma



Antonio Ruiz muestra a Kuznetsov, segundo por la izquierda, el facsimil con un escrito dedicado a la Revolución Rusa. /PEÑALOSA

Kuznetsov, que visitó la casa junto al agregado cultural de la embajada rusa, Alexander Batrakov, aseguró que la poesía de Machado "es muy conocida y apreciada en mi país, donde la cultura española es objeto de estudio por los investigadores y estudiantes de las universidades rusas".

Asimismo, señaló que la traducción de las obras de Machado al ruso "ha sabido transmitir la reverberación del espíritu que evoca su poesía", y expresó su deseo de seguir colaborando con el museo segoviano aportando más obras traducidas del poeta.

Por su parte, la Academia de San Quirce obsequió al diplomático ruso con una edición facsimilar de un manuscrito escrito por Machado dedicado al vigésimo aniversario de la Revolución Rusa, que incluye una traducción al ruso de las palabras del poeta.

Kuznetsov no quiso marcharse de Segovia sin leer un fragmento del poema "Ribera del Duero" en su lengua materna, extraído del libro que desde ayer figura en la sección de la biblioteca de la casa-museo denominada "Antonio Machado en el mundo, donde figuran distintas traducciones de la obra del poeta en varios idiomas.

iVisite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

STAND: 20 9A

VISÍTENOS 29MAYO-02JUNIO • FERIA DE MADRID

SIMA07  
Salón Inmobiliario de Madrid

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en Torrecaballeros  
Segovia

### Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

www.nuevadimension.es

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

Grupo  
volconsa

nuevadimensión

# sorteosms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada doble para asistir a la representación  
**El Método Gronholm**  
Sábado 2 de junio  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado método al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 30 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

## fútbol



Gana 1 entrada para el 1er partido de Play-off

Pendiente de rival y fecha

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: viernes 8 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

**Bowling Segovia**  
Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 31 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

**Bar Rte. El Chaparral**  
Avda. de San Rafael, nº 110  
Revenga  
Telfs. 921 47 91 10



**adelantado chaparral al 5410**

Fecha sorteo: jueves 31 de mayo, a las 12 h  
Número premiados: 2 (2 comensales para una cena)

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



**Cinebox, Luz de Castilla**

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 29 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



Hidalgo (2 izq.) y Zahonero (a su izquierda), ayer en un momento de la rueda de prensa. / JUAN MARTÍN

# Dos décadas de trabajo e innovación

**El Hotel Los Arcos celebra su 20 aniversario con una serie de actividades culturales y gastronómicas que celebra este año**

C.G.Q. / SEGOVIA

El Hotel Los Arcos cumple dos décadas desde que abrió sus puertas un 29 de mayo de 1987. Para conmemorar este evento, ha organizado una serie de actividades culturales y gastronómicas que celebrará a lo largo de este año y que ayer fueron presentadas en rueda de prensa por el director de Los Arcos, Juan Pablo Zahonero; el director comercial del grupo AR Hoteles, en el que se encuentra Los Arcos, Ignacio Hidalgo; y la adjunta a Dirección del este grupo, Raquel Rodríguez.

Entre las actividades, se encuentran las Jornadas Gastronómicas del Cantábrico, que La Co-

cina de Segovia del Hotel Los Arcos acogerá hasta el próximo 12 de junio. Además, el vestíbulo del hotel ofrece la exposición 'Callejero' del fotógrafo de 'El Norte de Castilla' Antonio de Torre.

El programa incluirá tertulias "con las principales figuras del toreo local", según explicó Zahonero, quien añadió que también se celebrarán distintos coloquios.

**HISTORIA** El director del Hotel Los Arcos destacó que estas instalaciones se han adaptado en cada momento, a lo largo de su historia, a las novedades y a las demandas de sus clientes. Así, el hotel desde el primer momento "abrió

sus puertas, no solo al turismo vacacional, sino al de congresos y convenciones", apuntó, antes de añadir que "este tipo de clientes gasta el 40 por ciento de su facturación en establecimientos y comercios del entorno hotelero, con lo que Segovia también se beneficia". Después de recordar la figura del cocinero Tomás Urrialde, quien trabajó durante muchos años en La Cocina de Segovia, aseguró que el hotel ha unido la cocina tradicional con la creativa.

Por otra parte, Hidalgo realizó un repaso por la historia del grupo AR Hoteles, desde 2005, cuando aglutinó sus distintas secciones, y presentó diversos proyectos.

# La Apic firma un convenio con Inprex para reducir la siniestralidad laboral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Provincial de Industrias de la Construcción (Apic) ha firmado un convenio con la empresa Inprex Servicio de Prevención de Riesgos Laborales.

La Apic señaló, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, que el convenio se enmarca en las acciones "de información y asesoramiento en lo que concierne a la prevención de riesgos laborales, y velando por el interés de sus asociados".

En este sentido, el convenio busca "corregir en la medida de lo

posible la siniestralidad en el sector".

De este modo, la asociación insistió en que "se intenta con este convenio que todas las empresas

**La Apic tiene  
entre sus objetivos  
asesorar sobre la  
prevención  
de riesgos**

asociadas puedan tener cubierto todo aquello que las distintas normativas exigen en materia de seguridad laboral".

Sobre este aspecto, la asociación de industrias de la construcción aseguró que "lo que más ha primado a la hora de firmar este acuerdo es el servicio que Inprex puede dar a nuestras empresas, sin menospreciar el tema económico, que también es interesante".

El acuerdo fue firmado por el presidente de la Apic, Tomás Rivilla, y por la representante de Inprex Julia Silvestre.

► SOCIEDAD

# Piden a la Junta que la estación de autobuses permanezca en su ubicación

La plataforma demanda que el PGOU "defina y concrete de manera clara y concluyente el espacio de ampliación" de las instalaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo en Defensa de la Estación de Autobuses ha enviado un escrito al director general de Vivienda, Urbanismo y Ordenación del Territorio de la Junta, Gerardo Arias, en el que le pide, "como presidente del equipo que está revisando el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia para su aprobación definitiva", que las instalaciones permanezcan en el mismo punto.

Para alcanzar este objetivo, el grupo pide a Arias que la estación de autobuses "cuente de manera clara y concluyente en el PGOU con unos espacios que garanticen su continuidad en la ubicación actual". De este modo, reclama al equipo técnico que "defina y concrete el espacio de ampliación de la estación de autobuses, como algo indispensable para mantener la calidad de vida de la población".

En el escrito, el grupo recalca la importancia de que la estación de autobuses permanezca en su actual ubicación y recuerda que "han sido dos años de trabajo serio y continuado" para alcanzar este fin. "Entre nuestras actuaciones están, como no podía ser de otra manera, dos alegaciones al PGOU,

que han sido desestimadas por el Ayuntamiento, dejando absolutamente en el aire el futuro de esta infraestructura".



La plataforma insiste en pedir que la estación no varíe su emplazamiento./J.M.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

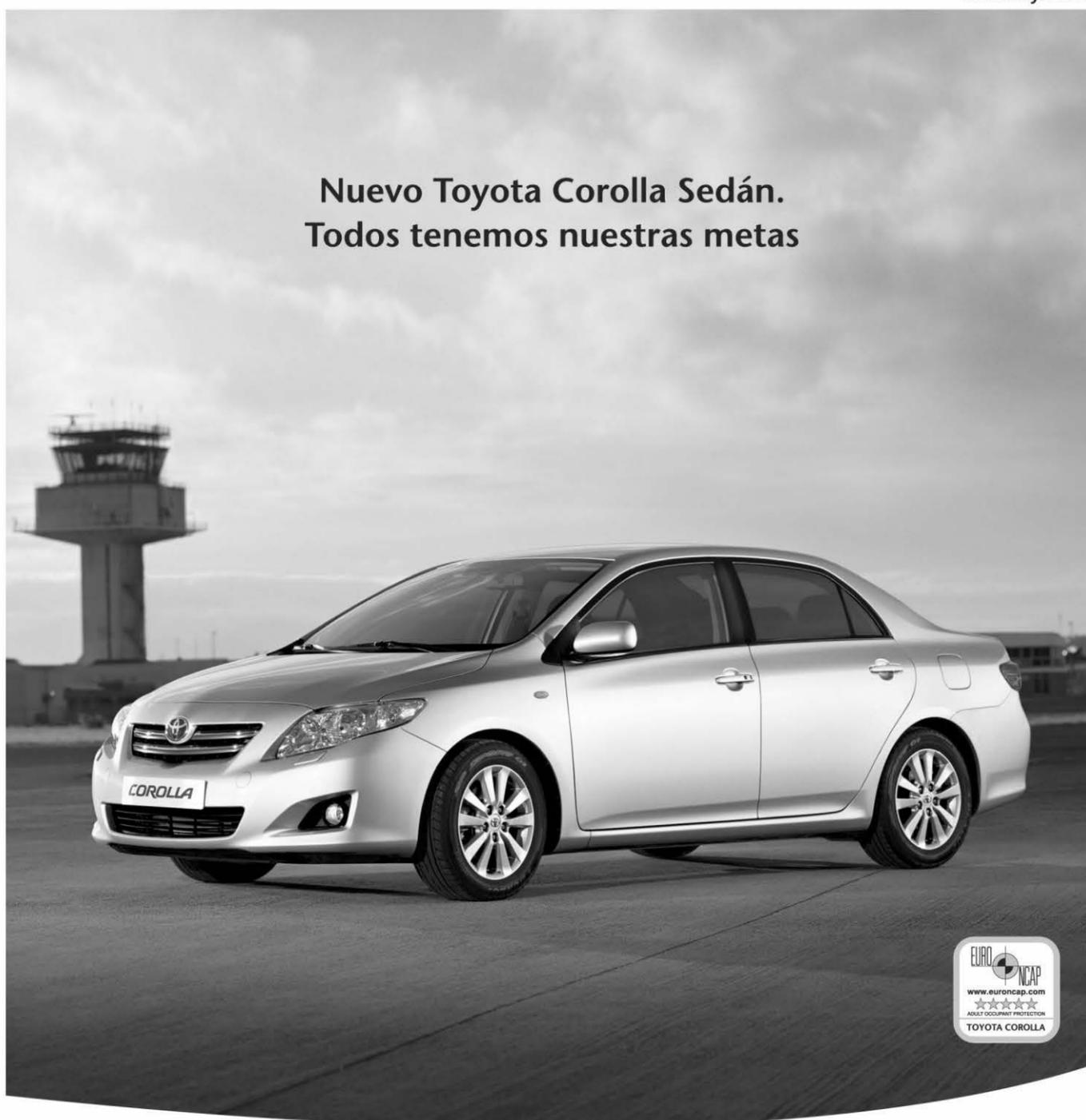
TEL.: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE PARCELA INDUSTRIAL EN CTRA. PALAZUELOS, 32.000 M<sup>2</sup>**  
**¡POSIBILIDAD DE SEGREGAR!** REF. 7325

TEL.: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE SOLAR EN TURÉGANO, 1900 M<sup>2</sup>**  
**¡TODOS LOS SERVICIOS! (31.780.000 PTAS)**  
**¡191.000 €!** REF. 9408

TEL.: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE CHALET SEMINUEVO EN SAN CRISTÓBAL CON 222 M<sup>2</sup>, 5 AMPLIOS DORMIT. ¡PARCELA DE 242 M<sup>2</sup> CON PISCINA** REF. 9191

Empresa constructora de Segovia busca para sus obras  
**INGENIERO TÉCNICO DE OBRAS PÚBLICAS O ARQUITECTO TÉCNICO, con experiencia**  
 Enviar C.V. al Apto. de Correos 537. 40080 Segovia. Ref. 2000

[www.toyota.es](http://www.toyota.es)



Nuevo Toyota Corolla Sedán.  
 Todos tenemos nuestras metas



## Nuevo Toyota Corolla Sedán. La berlina por descubrir.

A menudo tenemos que pasar por pruebas y obstáculos antes de alcanzar las metas que nos proponemos, ya sean grandes o pequeñas. Así, la vida se convierte en algo emocionante. Nos pusimos como meta crear una berlina que tuviese un diseño muy cuidado y que además fuese la más segura. Y superadas todas las pruebas, creamos el nuevo Corolla Sedán. La única berlina de su segmento que nace con 5 estrellas en el test de seguridad EuroNCAP.

Y tú, ¿tienes alguna meta que alcanzar?

- 9 airbags, incluido airbag de rodilla
- Climatizador automático
- VSC + TRC (Control de estabilidad y tracción)
- Faros de Xenon + regulador automático altura de faros + lavafaros
- Navegador pantalla táctil + sistema Bluetooth
- Radio CD/MP3/WMA con 6 altavoces

Tienes un Toyota Corolla Sedán desde 18.050 €\*.

TODAY TOMORROW TOYOTA



FINANCIAL SERVICES



Información y prueba: 902 342 902

\*Toyota Corolla Sedán 1.4 D-4D acabado Corolla. PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos. Plan Prever NO incluido. Modelo visualizado Toyota Corolla Sedán 2.0 D-4D Sol 4p. Consumo combinado entre 4,9 y 6,9 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub> entre 127 y 162 g/km.

LOS PLÁSTICOS: "CATARSIS"

# Obras de Rakel Gómez Vázquez

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA

La artista Rakel Gómez Vázquez posee un mundo nebuloso, recoleto, íntimo y familiar, que refleja bien en su obra pictórica actual. ¿Podemos hablar aquí de dibujos a la aguada, o de grisallas...?

Realmente Gómez Vázquez pinta entonando en grises, como dibujando ensimismadas aguadas... Pero yo creo que se trata de pinturas. La artista, al menos en lo que muestra en esta exposición, realiza pinturas, pero con un concepto escueto y resumido del color, pues sus herramientas son el negro, el blanco y una gama muy estudiada y delicada de grises. Y además, ¿qué más da hoy en día el tema de los géneros, si en multitud de artistas plásticos se mezclan e invaden intencionadamente?... Lo que nos importa es el resultado, y que el artista o la artista tenga personalidad, comunique pinchazos de arte y tienda a tener voz propia. Y a mi me parece que Rakel Gómez Vázquez, sin grandes alharacas y en formatos muy reducidos tiene calidad, vibración y un mundo, como antes dije, íntimo y familiar (y crítico y cáustico, dentro de una media voz, porque hay reproches velados en estos cuadros familiares, en estos retratos mudos, a una sociedad burguesa llena de conveniencias sociales injustas o cuando menos absurdas.

En los "Retratos mudos" se aprecia una tranquilidad silenciosa y un poco tensa: la tranquilidad de lo establecido... Sin embargo, el subconsciente pasional del movimiento y de la efusión pecaminosa se transparenta en la serie interesante y original de los tangos ("Tango que me hiciste mal"). Los retratos mudos están quietos, clavados, y los danzan-



tes tanguistas están volando en un loco vuelo del amor que puede significar el abismo y la pérdida... Todos estos registros tiene la pintura. *Galería Zaca.*

LOS PLÁSTICOS

# Dibujos de Charo Higuera: Paisaje humano

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA

Para la artista Charo Higuera el cuerpo y el rostro de las personas constituyen auténticos paisajes. Charo Higuera se limita a observar a la gente -sobre todo a la gente joven- a personas que gesticulan, accionan, se hacen confidencias, celebran algo con alegría (el aprobado en un examen, la obtención de un puesto de trabajo), o simplemente gente que queda pensativa un instante...

Ignoro si Charo Higuera se vale como modelos de viejas fotografías, o de páginas de revistas ilustradas, o de algún otro medio de inspiración. El hecho me da igual, porque lo que me interesa es el resultado, que es muy interesante. Charo Higue-

ra con sus pequeños dibujos a carboncillo y difumino (y yo creo que con algunos golpes de aguada) consigue sorprender la vida, que transcurre a diario entre nosotros las más de las veces monótona y anodina. Por eso la artista de forma deliberada hace borrosos esos rostros y contornos de la gente que aparece en sus cuadros, queriendo hacernos ver lo anodino y breve de sus trajines. Y sin embargo, ¡viven!...y vivir es muy importante...¿cómo importante?...¡lo es todo!...Charo Higuera es una dibujante notable, sensible, muy profesional y muy observadora. Además valora los espacios en blanco con perspicacia y los pone a trabajar.

*Sala Garajarte*



**Junta de Castilla y León**  
Delegación Territorial de Segovia  
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

**ANUNCIO DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA, DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA PREVIA PARA LA DISTRIBUCIÓN DE GAS NATURAL MEDIANTE ANTENA DE PENETRACIÓN PARA SUMINISTRO EN EL ESPINAR (SEGOVIA).**

EXPEDIENTE: GA-110821.

En aplicación de la Ley del Sector de Hidrocarburos 34/1998, de 7 de octubre, se somete a información pública la petición de autorización administrativa para la distribución de gas natural mediante antena de penetración para suministro en El Espinar (Segovia), cuyas características se señalan a continuación:

- a) *Peticionario:* DISTRIBUIDORA REGIONAL DEL GAS, con domicilio en la Plaza Don Federico Velasco, 3. 47410 Medina del Campo (Valladolid).
  - b) *Finalidad de la instalación:* Suministro de gas natural para uso doméstico e industrial.
  - c) *Tipo de gas a distribuir:* Gas natural.
  - d) *Infraestructuras básicas:* Red de distribución de APA, MPB y MPA, según planos. Antena de Penetración Principal y Antena de Penetración 1-2, construido en tubos de polietileno de 200, 110 y 63 mm de diámetro.
  - e) *Longitud aproximada:*
- |                |          |                 |          |
|----------------|----------|-----------------|----------|
| APA Principal: | Ø 110 mm | PE 100 SDR-11   | 2.331 m. |
| MPB Principal: | Ø 200 mm | PE 100 SDR-17,6 | 15 m.    |
| APA 1:         | Ø 110 mm | PE 100 SDR-11   | 1.465 m. |
| MPB 2:         | Ø 63 mm  | PE 100 SDR-17,6 | 7 m.     |
| MPA 2:         | Ø 100 mm | PE 100 SDR-17,6 | 8 m.     |

f) *Presupuesto:* 400.656,27€.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de autorización administrativa en el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, sito en Plaza de la Merced nº 12, y en su caso, se formulen al mismo, las alegaciones o reclamaciones de cuantas personas naturales o jurídicas lo deseen, así como proyectos en competencia por parte de entidades públicas o privadas, en el plazo de 20 días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio

Segovia, a 3 de mayo de 2007  
**EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO**  
Fdo.: Sergio GOZALO DE MERCADO

**Junta de Castilla y León**  
Delegación Territorial de Segovia  
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

**ANUNCIO DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA, DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA PREVIA PARA LA DISTRIBUCIÓN DE GAS NATURAL MEDIANTE ANTENA DE PENETRACIÓN PARA SUMINISTRO EN OTERO DE HERREROS (SEGOVIA).**

EXPEDIENTE: GA.-110820.

En aplicación de la Ley del Sector de Hidrocarburos 34/1998, de 7 de octubre, se somete a información pública la petición de autorización administrativa para la distribución de gas natural mediante antena de penetración para suministro en Otero de Herreros (Segovia), cuyas características se señalan a continuación:

- a) *Peticionario:* DISTRIBUIDORA REGIONAL DEL GAS, con domicilio en la Plaza Don Federico Velasco, 3. 47400 Medina del Campo (Valladolid).
  - b) *Finalidad de la instalación:* Suministro de gas natural para uso doméstico e industrial.
  - c) *Tipo de gas a distribuir:* Gas natural.
  - d) *Infraestructuras básicas:* Red de distribución de APA, MPB y MPA, según planos, Antena de Penetración Principal y Antenas de Penetración 1-2-3-4, construidas en tubos de polietileno de 110 y 63 mm de diámetro.
  - e) *Longitud aproximada:*
- |                |           |        |          |          |
|----------------|-----------|--------|----------|----------|
| APA Principal: | Ø 110 mm. | PE 100 | SDR-11   | 1.395 m. |
| APA Principal: | Ø 63 mm.  | PE 100 | SDR-11   | 10 m.    |
| MPB Principal: | Ø 110 mm. | PE 100 | SDR-17,6 | 8 m.     |
| APA 1:         | Ø 63 mm.  | PE 100 | SDR-11   | 10 m.    |
| MPA 1:         | Ø 110 mm. | PE 100 | SDR-17,6 | 9 m.     |
| APA 2:         | Ø 110 mm. | PE 100 | SDR-11   | 462 m.   |
| APA 3:         | Ø 110 mm. | PE 100 | SDR-11   | 3 m.     |
| APA 4:         | Ø 110 mm. | PE 100 | SDR-11   | 18 m.    |

f) *Presupuesto:* 247.017,34 €.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de autorización administrativa en el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, sito en Plaza de la Merced nº 12, y en su caso, se formulen al mismo, las alegaciones o reclamaciones de cuantas personas naturales o jurídicas lo deseen, así como proyectos en competencia por parte de entidades públicas o privadas, en el plazo de 20 días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio

Segovia, a 3 de mayo de 2007  
**EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO**  
Fdo.: Sergio GOZALO DE MERCADO

**COMPRAMOS EN APORTACIÓN SUELO URBANO EN SEGOVIA O ALREDEDORES**

CON O SIN PROYECTO

OFERTAS Y CONTACTOS AL APARTADO DE CORREOS Nº 34. 40080 SEGOVIA.

**MUNDO LABORAL POR AMPLIACIÓN NECESITA INCORPORAR:**

- PERSONAL DE TIENDA
- COMERCIALES PARA SEGOVIA AVILA Y SIERRA DE MADRID
- AYUDANTE DE TALLER DE SERIGRAFIA Y BORDADO.
- ADMINISTRATIVA
- ENTREGAR C.V. EN MUNDO LABORAL C/ GUADARRAMA, 8 POL. IND. EL CERRO - SEGOVIA

## ► MÚSICA



El escenario para el concierto estaba preparado antes de suspenderse la actuación. / KAMARERO

## Comienza mañana la devolución del importe de las entradas del concierto de Carlinhos Brown

Los boletos adquiridos por teléfono o a través de internet recibirán el dinero de forma automática por el mismo sistema

• La lluvia y el mal estado del terreno donde se iba a celebrar el recital obligaron a cancelar la actuación del músico brasileño el pasado sábado.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Según explica en una nota de prensa Caja Segovia, los interesados en recuperar el importe de las entradas que fueron adquiridas en el Torreón de Lozoya o en cual-

quier otro de los puntos de venta autorizados deben acudir con los boletos a los distintos puntos de venta, mientras que el sistema informático para la adquisición de las entradas a través de internet o por teléfono devolverá automáticamente los importes correspondientes en la cuenta donde se haya efectuado el cargo.

La organización tomó la decisión de cancelar el concierto a última hora de la tarde del pasado sábado ante la persistencia de la lluvia y la falta de garantías sobre

el cese de las precipitaciones durante el concierto, que estaba previsto que comenzara a las diez de la noche.

La entidad de ahorro remarcó que se trataba de una "cancelación" del espectáculo ante las dificultades de aplazar la cita, dada la apretada gira de conciertos de Carlinhos Brown; y se está trabajando para que el artista brasileño pueda regresar a Segovia a finales de agosto, aunque esta posibilidad se antoja complicada.

## PANORAMA

## SUCESOS

## La Audiencia Provincial dicta la primera sentencia por un delito urbanístico en Segovia

EL ADELANTADO/SEGOVIA

La Audiencia de Segovia ha condenado a un constructor a una pena de seis meses de prisión, inhabilitación de sufragio pasivo por el tiempo de la condena y una multa de 15 meses, más las costas judiciales, por llevar a cabo una vivienda unifamiliar ilegal en un pinar de Cuéllar.

La subdelegación del Gobierno de Segovia informó que se trata de la primera vez que se registra una condena por delito urbanístico en cuya investigación han intervenido agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza (SEPRONA) de la Guardia Civil, auxiliados por la Unidad Orgánica de Policía Judicial.

Según la subdelegación del Gobierno, que no ha especificado la cantidad de la multa ni el nombre del condenado, los hechos se remontan al 2005, cuando los agentes del SEPRONA detectaron una construcción ilegal de una vivienda unifamiliar, construida en un pinar calificado como de suelo rústico no urbanizable.

Tras la oportunas investigaciones, apoyados por el Equipo de Delitos Urbanísticos, de reciente creación, dio como resultado que la casa se encontraba finalizada y apta para ser habitada, sin haber conseguido las oportunas licencias de obra, ya que las mismas nunca podrían haberse concedido, al no edificarse en un lugar autorizado.

Por todos estos hechos se realizaron las correspondientes diligencias que fueron remitidas a la Fiscalía de la Audiencia Provincial de Segovia, quien continuó con las actuaciones, que desembocaron en un juicio celebrado en Segovia el pasado 10 de abril, del que ha resultado una sentencia condenatoria.

La sentencia, que ya es firme, es la primera de este tipo que se produce en la provincia de Segovia por la comisión de un delito urbanístico, la segunda en la Comunidad de Castilla y León y una de las primeras en territorio nacional, de acuerdo con la Subdelegación del Gobierno.

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- SAN RAFAEL -  
Piso exterior de 84 m2 totalmente reformado. En urbanización con piscina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, tendedero, 2 terrazas, chimenea...  
Ref.- P1304

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
921 41 20 90

CHALET EN VENTA Ref.- C 770  
SAN LORENZO

Venta de chalet Adosado de cinco dormitorios, con jardín privado, garaje para dos coches y cocina amueblada.

San Francisco, 19

**PERFECTAMENTE ADAPTADO A LA CIUDAD.**

**VOLVO S40 URBAN EDITION CON:**

- BLUETOOTH.
- SENSOR DE APARCAMIENTO.
- SEGURO A TODO RIESGO INCLUIDO EL PRIMER AÑO\*.

**DESDE 21.600 €.**

**AUTO ELIA**  
ENRIQUE LARRETA, 6.  
A-603. POL. IND. EL CERRO.  
921 42 00 25  
SEGOVIA

VOLVO S40 DE 100 A 200 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km) DE 4,9 A 8,5. EMISIONES CO<sub>2</sub> (g/Km) DE 120 A 227.

SOLO PARA LOS PRIMEROS QUE VENGAN A UN CONCESIONARIO VOLVO ANTES DEL 30 DE JUNIO.

PVP recomendado, IVA, transporte e impuestos de matriculación incluidos. Para otras alternativas de compra, consulta con tu Concesionario Oficial Volvo. Oferta Urban Edition válida hasta el 30/06/07.

\*Con la mediación de MARSH, S.A., Comeduria de Seguros. Inscrita en el Registro de la DGS con N° J-96. Concertado Seguro de responsabilidad civil. Seguro a Todo Riesgo con franquicia de 360€ gratuito el primer año, contratado con Zurich España, resultado del estudio de mercado realizado sobre el perfil de comprador de Volvo.

Volvo. for life



VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS  
urbanización "los olmos", a 12 Km de Segovia



rotonda verde, s.l.  
Av. Alfonso XIII  
Nº 156, MADRID

a 8 min del AVE

TELÉFONOS  
91 2976207  
921 471964

www.rotondaverde.com

Bar - Restaurante *La Granja*

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º  
3 de 2º **9,50 EUROS**  
Bebida, postre y café

Martes: **FABES CON CODORNIZ**  
Jueves: **GRAN COCIDO**  
Viernes: **GRAN PAELLA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)



ar  
HOTEL  
20 años  
LOS ARCOS  
\*\*\*\*

Jornadas Gastronómicas  
del  
*Cantábrico*  
29 de mayo al 12 de junio

Aperitivo  
Tosta de Anchoas con crema de Pimientos  
Cerveza de Grifo ó Txacoli

Menú

½ Ensalada Templada de Pulpo,  
Almejas y Langostinos  
con vinagreta ligera de Mejillón

½ Marmitako de Chipirón  
y Vieiras con su jugo trufado

½ Rodaballo a la Parrilla sobre  
crema de Centollo  
y Aceite de Berberechos

½ Lomo de Merluza rellena  
de Txangurro

½ Rapito al Horno con su Ajada

½ Tacos de Lomo de Buey  
con membrillo, salvia y patata dulce

Tartaleta de Naranja y Fresas  
con Helado de Stracciatella  
Vino de Postre  
Café e infusiones

Minardises

De Nuestra Bodega

Agua Mineral  
Vino Blanco Txacoli Txomin Etchaniz  
Vino Tinto Rioja Artadi Viñas de Gain  
Licores

Precio por persona: 47,00 €  
(7% IVA no incluido)

La Cocina de Segovia  
Restaurante Gastronómico  
Paseo Ezequiel González, 26 · 40002 · SEGOVIA  
Tel.: (+34) 921 43 74 62  
Fax: (+34) 921 42 81 61  
P PARKING GRATUITO  
www.arhoteles.com

COMUNICACIÓN



El profesor Próspero Morán conversa con el director de desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín. / JUAN MARTÍN

# El periodismo digital modificará la estructura de las empresas informativas

Expertos y profesionales participaron en las Jornadas sobre "Información local e información digital" organizadas por la UVA

• El director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, aseguró que el diario segoviano es pionero en el desarrollo de experiencias de periodismo ciudadano en la red

EL ADELANTADO/ SEGOVIA  
Aurelio Martín intervino como ponente en el foro de experiencias organizado por la UVA en el que diseccionó la vinculación entre periodismo digital e información local, así como su desarrollo en Castilla y León.

Martín explicó que Internet y los diarios gratuitos "están poniendo en serio peligro la viabilidad de los periódicos concebidos a la manera tradicional, que se estancan y comienzan a perder peso y audiencia". Asimismo, señaló que ambos fenómenos "acechan no sólo a los diarios como producto,

sino al modelo de empresa informativa moderno, nacido tras la era de la prensa ideológica de gran parte del siglo XIX y desarrollado en el siglo XX con la consolidación de la prensa popular y el nacimiento del periodismo informativo de calidad, independiente de los poderes políticos y económicos y convertido en uno de los sectores económicos más rentables".

**ÉXITO** Frente a este panorama, puso como ejemplo el desarrollo de la edición digital de EL ADELANTADO; que ha experimentado un crecimiento de audiencia, sólo en el último año, cifrado en más del 50%, hasta llegar a una media de 10.500 sesiones por día - en torno a las 120.000 páginas vistas diariamente, el 50% entre las 7.00 y las 11.00 de la mañana.

Este aumento se produce, según manifestó el director de desarrollo del diario decano de la prensa segoviana "en un momen-

to en el que la edición impresa no registra la caída generalizada de lectores del conjunto del sector, de acuerdo con las cifras de OJD; creciendo un 21,8%, entre 2000 y 2005, situándose en el sexto período español con mayor crecimiento, de entre cerca de un centenar de auditados".

Martín se refirió también al auge del denominado "periodismo ciudadano" o "periodismo 3.0" en internet, que en su opinión "se ha convertido en la esperanza de muchos periódicos para hacer entrar aire fresco en sus salas de redacción, a veces excesivamente agobiadas y absorbidas por los acontecimientos marcados por las agendas, las conferencias de prensa y los comunicados oficiales".

De este modo, resaltó el esfuerzo realizado por EL ADELANTADO para desarrollar el proyecto "Ciudadano @delantado", que pretende dar cabida a los lectores a través de la red.

<p>Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup> Precio muy interesante VALVERDE DEL MAJANO</p>	<p><i>Castelycas</i> Servicios Inmobiliarios</p>	<p>CONDE SEPÚLVEDA PISO VENTA 135 m<sup>2</sup> Todo exterior</p>
<p>Naves en HONTORIA de 300 mts, con oficinas y aseos</p>	<p>ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS 300 m<sup>2</sup></p>	<p>LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES Excelentes calidades BERNUY DE PORREROS</p>
<p>Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com</p>		

► ECONOMÍA



Iberpistas es la concesionaria que gestiona la autopista AP-6. //JUAN MARTÍN

# El Estado pagará 2,7 millones a los municipios segovianos por el IBI de la autopista AP-6

Los ayuntamientos que serán compensados son El Espinar, Muñopedro, Navas de San Antonio y Villacastín

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**

El Estado deberá compensar a los ayuntamientos segovianos correspondientes 2.707.049 euros por el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) de la autopista AP-6. Los municipios beneficiados son: El Espinar, Muñopedro, Navas de San Antonio y Villacastín. Así se deduce de las sentencias de la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, que han sido ya notificadas a la Diputación de Segovia, y por la que se reconoce el derecho de los ayuntamientos de Navas de San Antonio y de El Espinar a ser compensados por el Estado, en las respectivas cantidades de 341.602,62 y 746.112,31 euros, correspondientes a las bonificaciones de la que ha gozado la conce-

sionaria de la autopista A-6, en las cuotas del IBI durante los años 1998 a 2002.

Estas sentencias, que aún no son firmes, al haber contra ellas recurso de casación ante el Tribunal Supremo, son las dos primeras de los cuatro procedimientos contenciosos que los servicios jurídicos de la Diputación habían interpuesto en defensa de los intereses económicos de estos ayuntamientos y de los de Villacastín y Muñopedro.

A las cantidades mencionadas, deberán añadirse las que actualmente se encuentran en trámite de solicitud previa ante la Dirección General de Financiación Territorial del Ministerio de Hacienda, correspondientes a los años posteriores a 2002, por las

cuantías de 621.825 euros para El Espinar; 241.118 euros para Villacastín, 27.584 euros para Muñopedro y 309.741 euros para Navas de San Antonio. El montante total de las compensaciones que el Estado debería ingresar a estos ayuntamientos, sumadas las ya reclamadas judicialmente y las que se tramitan aún en vía administrativa, se elevaría a la suma de 2.707.049 euros. La Diputación espera recibir en breve las notificaciones correspondientes a Villacastín y Muñopedro.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**SOL INMOBILIARIA**  
 Avda/Fernández Ladreda 19  
 www.solxclusivas.com 921 44 00 44

**Av/Constitución**  
 Gran duplex, 180 m<sup>2</sup>,  
 4 dormitorios, 2 baños,  
 cocina amueblada, ascensor,  
 gran terraza solarium,  
 garaje y trastero

PV-8510

**RESIDENCIAL LAS CERCAS**  
 Otero de Herreros (Segovia)

Piso 2 dormitorios desde 160.000€  
 Piso 3 dormitorios desde 180.000€

**28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Duplex**

Promueve: **VIGARMA** Información y Venta **SGV INMUEBLES**

Oficina en Madrid:  
 De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
 C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
 28004 Madrid  
 www.sgvinmuebles.es  
 info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Herreros  
 Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
 Horario: Martes a Sábado  
 11 a 14 h - 16 a 20 h.  
 Domingo: de 10 a 15 h

**Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42**

## PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS EN EL ESPINAR



3 hab, 2 baños, 1 aseo  
**PARCELAS DE 160 A 210 M<sup>2</sup>**



[www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: [info@ht-inmobiliaria.com](mailto:info@ht-inmobiliaria.com)

Telf. **921 42 25 89**



**PORQUE LOS ESPACIOS SON LAS PERSONAS QUE VIVEN EN ELLOS**

SAN ILDEFONSO

## Cidon B2B realizará el proyecto de interiorismo del Parador de Turismo

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La empresa Cidon B2B Interiores, compañía española de interiorismo de hoteles, ha resultado adjudicataria del concurso de Paradores Nacionales para el proyecto de decoración y su correspondiente suministro en el Parador de la Granja, que se inaugurará el próximo 7 de junio.

Según los responsables de Cidon, este proyecto de decoración tan singular "se ha realizado siempre mediante una elegante adaptación de nuestros días, pero sin perder un ápice del espíritu de un Cuartel Real del siglo XVIII".

Los directores técnicos, el arquitecto y socio de Cidon, Patricio Pemán y el decorador y colaborador en el proyecto, Iñigo Güell, definen su proyecto como una "mezcla de audacia

y honestidad, intentando en todo momento armonizar de una forma innovadora nuestra vida actual con la de unos edificios de hace tres siglos que paradójicamente fueron en su tiempo 'el no va más' de la modernidad, como simbolizaba el Palacio Real de la Granja".

En cuanto a la decoración del Parador, el proyecto se ha abordado de una forma muy artesanal con muebles, alfombras, lámparas, pinturas y dibujos, esculturas, telas y tapicerías, etc., de materiales nobles y estilo dieciochesco, pero adaptados a la comodidad actual. Se ha contado con grandes artesanos de todo el mundo y las mejores marcas de cada elemento específico, combinado con antigüedades, en cuya adquisición también se ha asesorado al equipo de Paradores de Turismo.



Imagen de una de las habitaciones del Parador. / EL ADELANTADO

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

## IV Jornadas Interculturales

El punto de información juvenil de San Cristóbal de Segovia ha organizado para este sábado las IV Jornadas Interculturales, con actividades que fomenten la participación e implicación de todos los vecinos, para construir una convivencia basada en la solidaridad y tolerancia. Las actividades comenzarán a las 11 horas con los talleres solidarios en el salón de baile. En

uno se construirán instrumentos musicales, y está dirigido a niños de 7 a 12 años. El otro, "Nosotros también sabemos jugar", es un juego de educación para el desarrollo, para jóvenes y adultos. A las 13 horas tendrá lugar en la plaza una actuación de títeres del mundo, de Argentina, Polonia y España. A las 14,15 horas será la degustación gastronómica en el local de la Ermita. A las 17 horas se proyectarán dos películas, concluyendo las actividades con una actuación de danza del vientre.

► SAN ILDEFONSO



Las instalaciones del Aserradero resultaron muy dañadas en octubre de 2005. // JUAN MARTÍN

## El Estado destina más de 707.000 euros a la mejora del Aserradero de Valsaín

Se trata de las obras de consolidación del edificio, que quedó muy dañado por el incendio que sufrió en octubre de 2005

• Cerca de 150 empresas madereras de la localidad y de Segovia se surten del pino de Valsaín de este aserradero, constituyendo el maderero uno de los sectores más relevantes de la zona.

J.H. / SAN ILDEFONSO

El Estado tiene previsto destinar 707.296,45 euros a las obras de consolidación y remodelación del Aserradero de Valsaín, un edificio que quedó muy dañado por el incendio que sufrió el 1 de octubre de 2005.

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, explicó que Parques Nacionales, del que depende el Aserradero, sacó ayer a concurso público por procedimiento abierto la ejecución de las obras de consolidación y re-

modelación del Aserradero, con un presupuesto base de licitación de 707.296,45 euros, una actuación que recogió ayer el Boletín Oficial del Estado.

El plazo de ejecución de las obras será de cuatro meses y las empresas interesadas pueden presentar sus ofertas hasta el 20 de junio, que serán abiertas nueve días más tarde.

Hay que recordar que el Aserradero de Valsaín cuenta con una superficie de doce hectáreas y forma parte del complejo que integra los montes de Valsaín, que se caracterizan por la calidad de la madera de sus pinos y por la gestión sostenible que se mantiene desde la época de Carlos III. Comenzó a funcionar en el año 1884, bajo el patrocinio de la Casa Real con máquinas accionadas a vapor.

**MÁS INTERVENCIONES** Juan Luis Gordo recordó que esta intervención forma parte de las que

Parques Nacionales viene acometiendo desde el incendio que sufrió el aserradero para su total recuperación y mejora. De este modo, el pasado 14 de marzo, el organismo autónomo adjudicó la contratación del suministro de carro móvil para transformación de madera de rollo en madera elaborada, por un valor de 89.706,28 euros, a Elías Jadraque S.A.

Entre otras actuaciones, Parques Nacionales también sacó ayer a concurso público por procedimiento abierto el servicio de vigilancia de las instalaciones del centro de interpretación Boca del Asno de Valsaín y San Ildefonso, con un presupuesto base de 199.900,25 euros.

También sacó a concurso público el servicio de limpieza de las oficinas del centro de interpretación Boca del Asno, que depende del Centro de Montes y del Aserradero de Valsaín, por un importe de 76.602,69 euros.

**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

**SEGOHON CARD**

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Faxi: 921 105 904

Móvil 628 046 276 R. coche: 607 596 022

► EL ESPINAR

# El municipio impulsa el servicio de atención a los inmigrantes

El Espinar registra en la actualidad 1.335 extranjeros empadronados, procedentes de 46 países diferentes, en su mayoría de Rumanía, Marruecos, Polonia, Colombia y Bulgaria

J.H. / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar, tras el éxito del servicio de atención al inmigrante, que se desarrolló en el municipio el año pasado, ha decidido impulsar el proyecto con el objetivo de lograr una convivencia armoniosa entre todos los vecinos, mejorando la integración social de las personas inmigrantes y promoviendo su inserción laboral.

Para ello, se van a prestar los siguientes servicios: mediación intercultural, orientación socio-laboral, asesoramiento en trámites administrativos para regularizar su situación, formación básica de adultos, apoyo escolar, e información de prestaciones y recursos sociales. Al mismo tiempo, se van a desarrollar actividades de animación socio-cultural para toda la población que desee participar.

El equipo de trabajo lo integran dos técnicos en mediación intercultural, que se encuentran ubicados en El Espinar. También se desplazarán a La Estación de El Espinar y a Los Ángeles de San Rafael si surge alguna necesidad.

Este servicio se está mostrando necesario debido al notable incremento de la población inmigrante que se ha registrado en los últimos años en la localidad, ya que a día de hoy, los datos extraídos a través del padrón municipal cifran en 1.335 los extranjeros empadronados en el municipio de El Espinar; lo que equivale a decir que el 14,85% de los vecinos son extranjeros que proceden de 46 países



El Ayuntamiento quiere promover una convivencia armónica entre todos los vecinos. /PEDRO L. MERINO

diferentes, siendo las nacionalidades mayoritarias: Rumanía, Marruecos, Polonia, Colombia y Bulgaria.

La mayoría de los nuevos vecinos tienen distintas costumbres, creencias y lenguas; que a veces son un importante obstáculo para su integración y participación en la vida de la comunidad. A su vez, la falta de integración de éstos, trae consigo en algunos casos conflictos interculturales que se quieren prevenir con este programa.

El servicio ha empezado a de-

sarrollarse en mayo y concluirá en diciembre. Está destinado, tanto a las personas extranjeras que se han instalado en el municipio, como a las personas originarias de él que quieran obtener información sobre el movimiento migratorio y deseen participar en las actividades de sensibilización que se van a desarrollar a lo largo del año.

Así mismo, se facilita también orientación a los empresarios, que deseen contratar a extranjeros, sobre los trámites pertinentes para facilitarles el proceso, al mismo

tiempo que se les ofrece una bolsa de empleo a la que pueden acceder en el caso de que necesiten cubrir algún puesto de trabajo.

Desde el Ayuntamiento de El Espinar les animan a utilizar este servicio y a participar en todas las actividades de sensibilización y animación que se realicen, puesto que para que éste programa salga adelante y se logre con ello una mejora en la convivencia y en la cohesión social del pueblo, es necesaria la cooperación y la participación de todos los vecinos.

► MEDIO AMBIENTE

## La empresa Aqualia propone un plan gradual de llenado de piscinas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Aqualia, la empresa concesionaria de la gestión integral del agua en las localidades segovianas de Carbonero el Mayor, La Lastrilla y Nava de la Asunción, recomienda a los vecinos de estos municipios que realicen el llenado de las piscinas y el riego de jardines en horario nocturno, para evitar incidencias en la presión o caudal de suministro en determinadas zonas de la localidad.

Aqualia recuerda la importancia de ajustarse a estas directrices, de forma que no se registren incidencias en el suministro normal a la población. El seguimiento de estas recomendaciones y un uso responsable y solidario del agua redundará en beneficio de todos.

Aqualia, gestión integral del agua, ha sido elegida como la mejor compañía de gestión del agua del año en todo el mundo por la prestigiosa revista internacional Global Water Intelligence, un reconocimiento que premia la evolución de Aqualia en los últimos años y su trayectoria internacional.

Concretamente, en el mercado español, posee una penetración del 34%, está presente en más de 850 municipios y atiende a una población de más de 13.000.000 de habitantes.

Con esta política de prevención, para un llenado de piscinas privadas gradual, se pretende evitar que los vecinos dejen para el final este proceso, cuando con la llegada del verano, bajarán los niveles de agua almacenada.

¿Sin cobertura ADSL?

**avi**

www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

RESIDENCIAL  
"LA ENCINA"  
BERNUY

Chalets individuales y adorador

Arquitectura con un ahorro energético del 50% al 80%

Parcela privadas, garaje para dos coches

A 8 km de Segovia

Pregunta en Triángulo

San Francisco, 19 - Tfno.- 921 41 20 90

921 41 20 90

**Triángulo**  
Inmobiliaria

Una SOLUCIÓN para cada NECESIDAD

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA  
C/ STA. CATALINA

PRECIOSO APARTAMENTO  
60 m<sup>2</sup>, con patio/jardín de 35 m<sup>2</sup>, gastos individuales, cocina independiente.  
Perfecto estado. ¡198.000 €!

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD

ZONA REGIMIENTO  
En el centro de Segovia, tres dormitorios, salón, cocina, baño, exterior. Reformado. Gastos individuales. Trastero. ¡171.000 €!

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

Modelo ANIBAL  
El auténtico todo terreno

P.V.P. 27.332 €

**Precio oferta: 19.300 €**

## GRAN OFERTA DE SANTANA

Válida hasta finalización de stock

Concesionario oficial **ARVEGOSA, S.L.**  
Ctra. de San Rafael, 44. Teléfono 921 44 51 84  
SEGOVIA



**MODELO SANTANA 350** (gasolina)  
Para los amantes del todo terreno

Precio oferta:  
**14.500 €**



● CASTILLA Y LEÓN | LA GOVERNABILIDAD EN EL ENCLAVE BURGALÉS

# PP y PSOE abren las puertas al diálogo para alcanzar un acuerdo en el Ayuntamiento de Treviño

Dirigentes del Partido Popular y del Partido Socialista descartan llegar a acuerdos con ANV y se reunirán esta misma semana para buscar una solución de futuro para los treviñeses

• Los resultados de las pasadas elecciones otorgaron a los 'populares' cuatro ediles; a la Agrupación Electoral Independiente, tres; a los socialistas, uno; y a ANV, otro concejal.

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

Tanto el presidente del PP de Burgos, César Rico, como el secretario provincial del PSOE, José María Jiménez, abrieron ayer las puertas del diálogo para alcanzar un acuerdo durante esa semana y gobernar juntos en el Condado de Treviño. Así lo aseguró Rico, quien afirmó que su formación mantendrá a lo largo de esta semana conversaciones con «fuerzas nacionales y constitucionalistas» que consiguieron algún concejal en las elecciones municipales del pasado 27 de mayo.

Hay que recordar que el PP logró en los comicios cuatro ediles; la Agrupación Electoral Independiente, tres; el PSOE, uno; y Acción Nacionalista Vasca (ANV), otro concejal. De esta forma, los populares intentarán llegar a un acuerdo con el PSOE, tal y como indicó la candidata del PP en esta localidad del enclave burgalés, Inmaculada Ranedo, en la noche electoral tras conocer los resultados.

Asimismo, indicó que «el tema está tranquilo» y aseguró que «va a ser posible un Gobierno del PP». Por lo que respecta al edil conseguido por la formación abertzale ANV, señaló que «se debe a José Luis Rodríguez Zapatero, que permitió la presentación de una lista que tenía que haber ilegalizado». Finalmente, subrayó que con los cuatro concejales del PP «se garantiza la gobernabilidad y el futuro de los treviñeses».

Por su parte, José María Jiménez, descartó ayer la posibilidad de alcanzar acuerdos con ANV y se mostró abierto a un pacto de gobierno con el PP, ya que «hay más coincidencias». No obstante, explicó que el PP podría gobernar en minoría este Ayuntamiento, ya que al negarse a pactar con ANV, no podría conformarse una mayoría alternativa.

De esta forma, señaló que «tenemos intención de establecer contactos con el PP, aunque a nivel local ya se han iniciado». El objetivo, subrayó, es «dar solución a los problemas de los treviñeses».



Inmaculada Ranedo recorre las calles de Treviño junto a Juan Vicente Herrera durante la pasada campaña electoral. / ICAL

■ INMACULADA RANEDO • Candidata del PP a la Alcaldía de Treviño

## «No nos aislaremos, pero no nos integraremos en Álava»

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

La candidata del PP a la Alcaldía de Treviño, Inmaculada Ranedo, cuya formación ganó las elecciones al obtener cuatro de los nueve concejales, afirma que tiene «la mano tendida al PSOE» para crear un Gobierno estable que haga a la localidad avanzar. Además, no oculta que siempre mantendrá las puertas abiertas al País Vasco, lo que no implica que vayan a defender la integración en Álava.

¿Ha tenido ya la oportunidad de analizar con el PSOE la posibilidad de un pacto?

Todavía no nos hemos sentado a hablar, tenemos pensado hacerlo esta semana. Pero quienes sí ya han hecho alguna declaración en este sentido han sido responsables del PSOE. En principio, yo tengo la mano tendida al PSOE para poder hacer un Gobierno estable, pero no sabemos todavía cómo conformar el asunto.

¿Considera este pacto 'una cuestión de Comunidad', como recientemente mantuvo el presidente de la Junta?

*Tenemos la mano tendida al PSOE para crear un Gobierno estable preocupado por los ciudadanos*

El Condado de Treviño es un sitio especial. Tenemos que pensar en que éste es el momento para hacer aquí una gestión municipal diferente. Treviño necesita otro tipo de gobierno al que ha estado hasta ahora y para eso tenemos que unirnos.

¿Cómo observa que ANV vaya a tener representación en el Ayuntamiento con un concejal?

Me ha sorprendido. Demuestra que hay una parte de electores, creo que jóvenes, que han votado una alternativa que va a estar en el Ayuntamiento, nos guste o no. Esperemos que no haya grandes problemas, pero me imagino que cuando se traten temas políticos, pues es pro-

bable que se cree alguno.

¿Qué vías de colaboración tiene previsto abrir tanto con el Gobierno vasco como con la Diputación Foral de Álava?

Después de que nos reunamos con los dirigentes de Castilla y León, sin tardar mucho tendremos que contactar con la Diputación Foral y el Gobierno Vasco para revisar los convenios que ya existen, formalizarlos, ampliarlos y estudiar nuevos, como la regularización del euskera en los colegios. También me gustaría redactar un convenio sanitario, para que la gente pueda acercarse sin ningún conflicto a los hospitales de Vitoria.

¿La presencia del PP en el Ayuntamiento evitará legalmente cualquier proceso de anexión?

Que el PP esté en el Ayuntamiento garantiza que las cosas se van a hacer mejor. Nosotros no hemos defendido nunca la anexión con Álava, no la vamos a defender. Treviño pertenece a Castilla y León, nuestra postura va a seguir siendo esa, pero siempre de forma abierta a las colaboraciones con el País Vasco.

El PP suma un diputado en el Bierzo (León) al detectarse fallos en el recuento

ICAL / LEÓN

Un error en el recuento de sufragios en el partido judicial del Bierzo, en concreto en la localidad de Villablino, podría arrebatar a la coalición Mass-UPL el tercer diputado, Fátima López Placer. En ese caso se modificaría el reparto de diputados en la institución provincial y el Partido Popular se impondría con 12 actas al PSOE, que se mantendría en 11 y los leonesistas se quedarían con dos. El fallo, según el subdelegado de Gobierno, se debió a un «error» informático en la asignación de los votos del PAL.

Para aclarar este asunto la Junta Electoral Provincial, decidirá hoy si los 621 votos que consiguió en las 19 mesas electorales el PAL-UPL, sumados supuestamente por error a la UPL, pasan al PP por contar con la mayoría de votos en Villablino. De esa forma los populares conseguirían en la comarca de Laciana cuatro diputados y los socialistas tres.

Tras conocer esta noticia las reacciones no se hicieron esperar. Por parte de UPL habló el portavoz en la Diputación Provincial de León, Luis Herro Rubinat, quien afirmó que la nueva configuración en el arco de diputados no determinará el color de la institución, porque ningún partido contaría con la mayoría absoluta. Mientras, la presidenta del PP de León, Isabel Carrasco, no quiso ahondar en los resultados hasta que éstos sean oficiales, sin embargo, ayer por la tarde el Ministerio de Interior ya introdujo el cambio en su página web de seguimiento electoral.

Finalmente, el secretario provincial socialista, Miguel Martínez, afirmó que, aunque el PP cuente con un diputado más, la posibilidad de Gobierno en coalición con la UPL sigue abierta.

**NEGOCIACIONES.** Precisamente, Martínez también afirmó que el PSOE negociará con la UPL de forma «global» el gobierno del Ayuntamiento de la capital leonesa, la Diputación provincial y el resto de municipios importantes de la provincia. Además, aseguró las formaciones socialistas iniciarán los contactos con los partidos «bisagra» los próximos días.

Ante estas declaraciones, Isabel Carrasco aseguró que el PP está abierto a pactos en ayuntamientos y Diputación de León «pensado en el bien de los ciudadanos y no en los intereses personales de nadie».

## ● CASTILLA Y LEÓN | ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS



## Análisis en Madrid

El presidente electo de la Junta, Juan Vicente Herrera, asistió ayer en Madrid al Comité Ejecutivo Nacional de la formación en el que se analizaron los datos de las elecciones. La reunión fue presidida por el líder del partido, Mariano Rajoy, mientras que su secretario general, Ángel Acebes, explicó en una rueda de prensa posterior que el resultado ha sido un «éxito» para el PP. Entre los temas abordados figuró también la presencia de ANV en algunos consistorios, algo que, a juicio del PP, supone la «vuelta de Batasuna a las instituciones». / FOTO: ICAL

# El PP obtiene más del 75 por ciento de los votos en 286 municipios

Los 'populares' consiguen la totalidad de los sufragios en las localidades de La Vid de Bureba, en Burgos; Hoyos del Callado, en Ávila; y en Aldeanueva de Serezuela, en Segovia

• La provincia de León fue la única en la que se produjo un empate entre los municipios que dieron un apoyo superior al 75 por ciento al Partido Popular o al Partido Socialista.

ICAL / VALLADOLID

El PP consiguió más del 75 por ciento de los votos en 286 municipios en las elecciones del domingo, frente a los 25 en los que el PSOE superó este porcentaje, sin contar en los que sólo había una candidatura. La provincia en la que más localidades se alcanzó este dato fue en Burgos, donde la cifra llegó a 58 localidades, de las que sólo en dos de ellas el apoyo mayoritario lo recibió el PSOE. Se trata de Cascajares de la Sierra (88,89 por ciento) y Mamolar (84,62 por ciento).

Además, en La Vid de Bureba el Partido Popular se llevó el 100 por cien de los votos. También recibió un apoyo masivo en Navas de Bureba, con el 97,3 por ciento, y en Iglesiarrubia, con el 96,97. En Ávila, de las 47 localidades, el PSOE rebasó este porcentaje en seis. En Avellaneda contó con el 92,59 por ciento de los votos; en Arevalilla, el 85,11 por ciento; y en La Colilla, el 81,59. Los mejores resultados del PP correspondieron al municipio de Hoyos del Callado, donde su candidatura obtuvo todos los votos emitidos, en Villar de Corneja consiguió el 95,83 por ciento y en Tiñosillos, el 95,22.

Respecto a la provincia de Segovia, la cifra fue de 41 municipios y en todos ellos el respaldo de los



Varios ciudadanos acuden a votar en las elecciones del pasado domingo. / ICAL

votantes fue para el PP. Destaca con el 100 por cien de los votos Aldeanueva de Serezuela; seguido de Cubillo y Domingo García, con el 97,22 y el 96,67 por ciento.

**SALAMANCA.** Por su parte, en Palencia y Salamanca fueron 38 y 37 localidades respectivamente en las que se pasó del 75 por ciento. En la salmantina, el PP obtuvo el mayor apoyo en Casafranca, con el 98,31 por ciento de las papeletas. También tuvo un claro respaldo en Ahigal de Villarino, con el 96,15. En cuanto al PSOE, fue La Bastida donde cosechó un mejor resultado, con el 94,12 por ciento.

## El PSOE superó el 75 por ciento en 25 localidades, sin contar en las que sólo había una candidatura

En Palencia, de los 38 municipios que llegaron a estos porcentajes sólo uno, Pozo de Urama, fue para el PSOE, donde llegó al 90 por ciento. El PP recabó el 96,77 por

ciento de los votos en Olea de Boeda y el 93,88 por ciento en Bárcena de Campos. Con el 93,33 ganó en las localidades de Boada de Campos y Tabanera de Valdivia.

En Soria, 29 localidades registraron apoyos por encima de 75 por ciento a alguno de los dos partidos, de los que cuatro fueron para los socialistas, y en Valladolid, de los 30 municipios dos se los llevó el PSOE. En Soria, el PP sólo superó la barrera del 90 por ciento de los sufragios en Valdemaluque. Por su parte, el PSOE recibió el 88 por ciento en Buberos.

Mientras, en Valladolid, los municipios de Torre de Esgueva y Villafrales de Campos los *populares* obtuvieron un sólido respaldo, con el 95,24 y 92,86 por ciento. Por su parte, los socialistas ganaron con rotundidad en Quintanilla del Molar, con el 88,89 por ciento.

En la provincia zamorana, otros 27 pueblos cerraron el escrutinio con un gran respaldo para el partido ganador, de los que en 23 el vencedor fue el candidato del PP. Aquí fue el PSOE el partido con el respaldo más destacado, con el 96,05 por ciento en Molezuelas de la Carballeda. El PP recibió más del 90 por ciento en Quintanilla del Olmo (94,44) y Valdefinjas (90).

En León, sin embargo, se produjo un empate en cuanto al número de municipios con un apoyo superior al 75 por ciento para las dos formaciones. En concreto, el PSOE obtuvo el respaldo del 83,71 por ciento en Peranzanes y el 83,05 en Vegacervera. Los *populares* consiguieron más del 75 por ciento de los sufragios en Balboa, con el 75 por ciento, y Escobar de Campos, con el 84,79 por ciento.

## BREVES

### Agustín apuesta por el desarrollo rural al frente de la Diputación de Ávila

■ El candidato del PP a la Presidencia de la Diputación de Ávila, Agustín González, apostó por el desarrollo rural y el apoyo a los municipios para la próxima legislatura. Asimismo, aseguró que fomentará el diálogo con la oposición.

### Medrano intentará buscar mayor asentamiento entre la gente joven

■ El presidente electo de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, centrará los próximos cuatro años de su mandato en «buscar un mayor asentamiento de gente joven en el medio rural de la provincia para frenar la despoblación».

### Jiménez dice que tratará de solventar las necesidades de los Ayuntamientos

■ Tras los resultados de las elecciones Isabel Jiménez (PP) revalida la Presidencia de la Diputación de Salamanca con un diputado más -15, frente a 10 del PSOE-. Según dijo carece de un proyecto estrella pero tratará de resolver las necesidades de los Ayuntamientos.

### Encarnación Redondo señala que el PP no descarta gobernar en Soria

■ La candidata del PP a la Alcaldía de Soria, Encarnación Redondo, avanzó que su partido no descarta gobernar y contestó que la decisión del PP nacional de que gobierne la lista más votada será respetada cuando se respete a nivel «global». Asimismo, afirmó que el pacto que se alcance incluirá la Ciudad del Medio Ambiente.

### IU-Los Verdes acordará con el PSOE gobernar en Arenas de San Pedro

■ El coordinador de Izquierda Unida-Los Verdes en Ávila, Pedro Tomé, se mostró ayer dispuesto a pactar con el PSOE en Arenas de San Pedro (Ávila), donde la coalición obtuvo dos ediles y los socialistas cinco, para arrebatar la Alcaldía del tercer municipio con mayor población de la provincia al PP, con seis concejales.



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información  
blog encuestas última hora hemeroteca



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COZÍO

## Generales

Una acaudalada dama inglesa, de noventa años para más señas, falleció en Egipto a donde, en contra de los consejos de su médico de cabecera, había viajado para estudiar le relación de la pirámide de Keops con la teoría de la relatividad de Einstein. La familia fue informada del luctuoso suceso, y como era de prever, ordenaron la repatriación del cadáver después de que fuera embalsamado.

La sorpresa sobrevino cuando, al ser abierta la caja en Londres, apareció, dentro de ella, un general ruso que, al parecer, había sido embalsamado en la misma fecha y en la misma funeraria del Cairo, en virtud de esas sincronizaciones que la vida depara con el fin de sorprender a los hombres en su enmascarada ignorancia. Inmediatamente, la familia se puso en contacto con las más altas autoridades soviéticas para deshacer tan monumental entuerto. Se trataba, evidentemente, del típico caso de confusión de envíos y destinatarios.

La respuesta rusa no pudo ser más lacónica. Decía: La señora por la que se interesan ha sido enterrada en Moscú, después de recibir los más altos honores que la República Popular Soviética puede ofrecer a sus hijos, cuando en estos han coincidido, sin escatimarse, el heroísmo y la generosidad. Añadiendo: Con el General pueden hacer ustedes lo que quieran... La teoría de Einstein quedaba así demostrada, sin necesidad de visitar pirámide alguna.

Todo es relativo en este valle que, desde la cuna a la tumba, extiende sus verdes, esperando siempre alguna primavera anticipada, en la que poder hacer el recuento de sus flores.

Hasta en el recuento de esas flores, siempre habrá una perspectiva, un punto de vista, en el que los dígitos se extrapolen para que las margaritas se conviertan en amapolas, o una dama inglesa sea confundida con un general ruso. Después de muertos ambos, todos los honores militares pueden ser aplicados a cualquiera de ellos sin que la ley de la gravitación universal se resienta lo más mínimo. Lo grave es confundirse al hacer el envío, y que, las medallas del uno, se conviertan en los zapatos del otro. Cada uno en su urna, lo mejor es que sean los deudos quienes reconozcan y certifiquen sobre la autenticidad del cadáver, y la coincidencia de sus respectivos nombres con la foto y el número de su cédula de identidad. Lo demás son ganas de implorar indulgencias por el alma de alguien a quien ni se le conoce ni se le espera.

## COMENTARIO EDITORIAL

## Escenario cultural

La 'resaca' de las elecciones municipales y autonómicas, que ha tenido durante largas semanas a todas las localidades de Castilla y León pendientes de la batalla política, coincide con el esplendor de una primavera brillante donde, poco a poco, los espectáculos culturales empiezan a recobrar protagonismo de cara ya a un verano donde la actividad va a ser muy intensa en este territorio. Mientras Las Edades del Hombre supera ya su visitante número 30.000 en

«Los espectáculos culturales empiezan a recobrar protagonismo de cara a un verano donde la actividad va a ser muy intensa»

Ponferrada, con la original propuesta de la exposición 'Yo Camino', hoy mismo el consejero en funciones de Medio Ambiente presentará oficialmente una de las grandes citas de esta temporada: la II edición del ciclo Músicos en la Naturaleza, con el maravilloso telón de fondo de la Sierra de Gredos. Pet Shop Boys, bien guarnecidos por grupos nacionales como Los Ronaldos, Nacha Pop, Los Secretos o Radio Futura, tomarán en esta ocasión el relevo del gran concierto de Sting del año pasado, sin duda uno de los grandes acontecimientos del año en la región. A ello debemos sumar, por ejemplo, este mismo viernes, la inauguración del Festival de las Artes de Salamanca, con más de 130 actuaciones con propuestas llegadas de 18 países distintos...

Música y arte, exposiciones y cultura en vivo, como los ciclos de homenaje a Antonio Machado en Soria y Segovia, o el IX Centenario

de esa joya de la literatura castellana de todos los tiempos que es el Poema de Mío Cid, componen una propuesta que se suma a los diferentes ciclos culturales de cada una de las provincias de Castilla y León, formando un rico crisol cultural que, desde hace unos años, constituye una de las señas de identidad de una comunidad donde turismo, cultura y naturaleza no sólo conviven en armonía, sino que se complementan a la perfección. Ciertamente es que ciclos como 'Castilla y León es Música', promovidos desde la Junta, han conseguido hacer de la suma de propuestas individuales una programación de conjunto que, sin duda, constituye un atractivo de primera magnitud para visitantes venidos de todas las latitudes imaginables; pero también es verdad que la inmensa riqueza

y variedad de la oferta cultural castellana y leonesa todavía carece de medios de divulgación y de programas coordinados que la permitan competir con otros focos culturales cercanos: falta encontrar una programación global, ciclo a ciclo, mes a mes, semana a semana, en todos los hoteles, en todos los establecimientos, en todas las ferias turísticas en las que se presente la región. El camino iniciado, la capacidad de generar expectación con grandes programas repartidos por toda la geografía de una comunidad profundamente cultural, marca la pauta de un territorio en el que podemos ser más ambiciosos, 'rompiendo' las fronteras provinciales y aprovechándose de las aportaciones individuales para concebir toda Castilla y León ni más ni menos que como un gran escenario cultural. Comienza una temporada intensa llena de propuestas para todos los gustos.

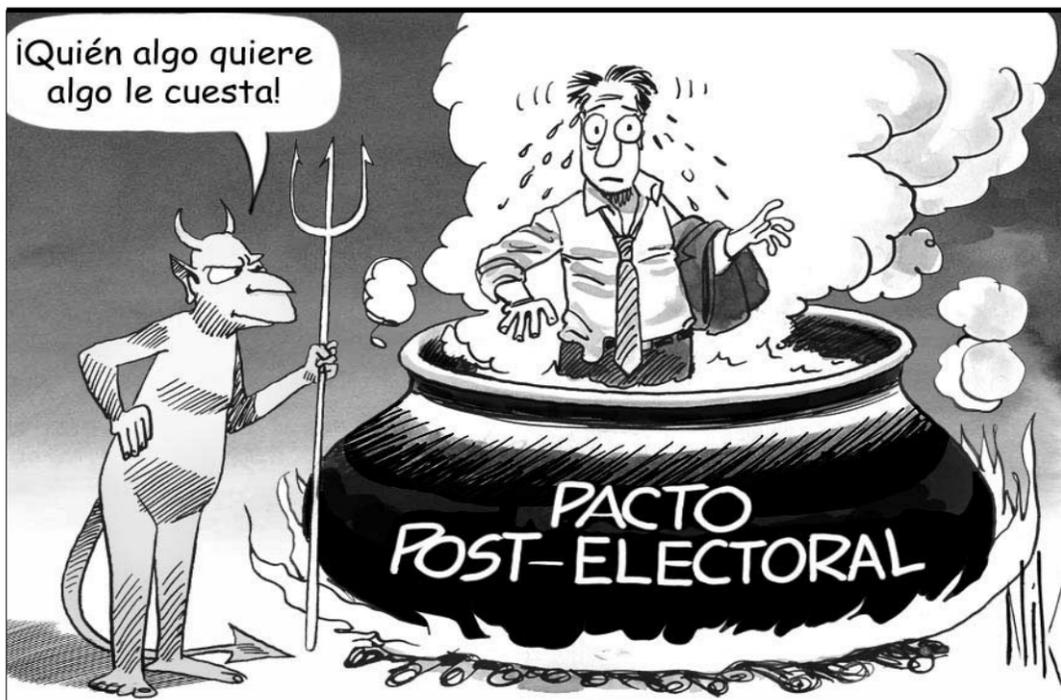
## LA PRUEBA DEL NUEVE

## Senadores en funciones

Todos en funciones. Desde el lunes se cuentan por decenas los altos cargos de la Junta de Castilla y León, de los ayuntamientos y de las diputaciones que han entrado en funciones. La verdad es que la ley limita un poco la capacidad de actuación del gobierno de estas instituciones, pero deja amplio margen a hacer casi cualquier cosa. Quienes también han entrado en este estadio son los tres senadores por la Comunidad, los populares Juan José Lucas e Isabel Carrasco y el socialista José Giménez, y es ahí donde se han empezado a producir los primeros bailes. Por ejemplo, Carrasco quiere jugar todas sus cartas para ser la presidenta de la Diputación de León, ha anunciado que pretende centrarse en esta provincia y decía no querer volver a Madrid. ¿Lo mantendrá? A Lucas, todos le sitúan ya en el Consejo Consultivo de Castilla y León al que tiene derecho, con carácter vitalicio, como ex presidente. Y dentro de las filas del PSOE, hay quien ve acomodo en la Cámara Alta para Antonio Losa, el gran perjudicado de las candidaturas, y hay también quien ve con malicia su edad y la posibilidad de que en dos años se jubile y deje paso a un nuevo senador por la Comunidad, una vía por cierto que utilizó Villalba para encontrar acomodo en la política regional cuando fue designado candidato a la Presidencia de la Junta.

EL PAISANO

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## CARTA A...

Estimado secretario regional: Ya sabemos que la victoria tiene muchos padres y que la derrota es huérfana. No sé si usted, 48 horas después del 27-M, habrá vivido en sus propias carnes los ecos de la sabiduría popular, pero, por si acaso, le apunto aquí lo que también decía Ernesto Ché Guevara: la vida no consiste en la celebración de las victorias, sino en la superación de las derrotas. Apunta usted que,



pese al resultado, se ha hecho un buen trabajo, pero eso no va a impedir que haya quienes no entiendan otra forma de actuar que la de buscar culpables... en vez de las causas. Es, sin duda, el momento del análisis de lo ocurrido y, a buen seguro, habrá un buen número de adivinos del pasado que le adviertan ahora que ya se veía venir. Lo más sensato será no hacer caso al vocerío, pero tampoco caer en la tenta-

ción tan humana de que algo cambie para que todo siga igual. Los electores les han dicho que deben seguir en la oposición otros cuatro años -qué largos deben hacerse ahí-, y es posible que, pese a que se busquen culpables, suya no sea toda la culpa. La reflexión debería llegar también a La Moncloa y abrir los ojos a quien parece entender que la Comunidad únicamente pasa por el Bernesga. Quizá sea usted

el pagano de una forma de hacer política -la de Rodríguez Zapatero- que aquí no se ha entendido. Y mientras toda esa reflexión se consuma -y creo que pasará tiempo- lo que queda es rehacerse, no caer en el desaliento y entender que la vida continúa..., superando este varapalo y, por qué no, también aprendiendo de ello.

Suyo, sin desánimo...

Padilla

## Ángel Villalba, secretario regional del Partido Socialista

## LAS FRASES

INMACULADA RANEDO  
Candidata del PP a la Alcaldía de Treviño

«Tengo la mano tendida al PSOE para poder hacer un gobierno estable»

JOAN TARDÁ  
Portavoz de ERC en el Congreso

«Si la ministra no actúa en 15 días, el compromiso sobre el Archivo de la Guerra Civil quedaría en agua de borrajas»

● ELECCIONES AUTONÓMICAS Y MUNICIPALES DEL 27 DE MAYO | LA COMPLEJA SITUACIÓN DE LA COMUNIDAD FORAL

## El PSOE descarta unirse a Nafarroa si tiene que darle Pamplona a ANV

La coalición compuesta por Aralar y el PNV condiciona su apoyo a los socialistas para gobernar la región a un pacto en la capital, que supondría aliarse con los 'abertzales' más radicales

• El líder de UPN, Miguel Sanz, ofrece a Puras la posibilidad de «compartir responsabilidades», pero no está dispuesto a ceder la presidencia regional a la formación de Ferraz.

AGENCIAS / PAMPLONA-MADRID

El porvenir del Gobierno de Navarra y, a decir de muchos, su propio estatus como Autonomía independiente protagonizaron ayer nuevamente el capítulo más destacado de la *resaca* electoral, ya que, amén del propio Ejecutivo, lo que se dilucida estos días es la posibilidad de que los separatistas alcancen una posición de privilegio que les permita allanar el camino a una de las peticiones históricas de ETA, cual es la inclusión de la Comunidad Foral en el País Vasco.

No obstante, las posibilidades postelectorales son diversas y, ahora mismo, todas «están abiertas». Por tanto, cabe la opción de que los socialistas se alíen con Nafarroa Bai -coalición liderada por Aralar y el PNV- o permitan a UPN gobernar en minoría o, incluso, con su apoyo expreso.

De hacer caso al candidato del PSN, Fernando Puras, que el lunes manifestó que ya «se ve como presidente de Navarra», la combinación más probable sería la de un pacto entre la formación de Ferraz y los *abertzales*, aunque tal posibilidad se ha topado con el inesperado escollo de ANV en Pamplona.

Nafarroa Bai ya explicó ayer que cualquier posibilidad de entente con los socialistas en el Ejecutivo regional pasa necesariamente por acuerdos puntuales que permitirían a los parientes de Batasuna entrar en el Consistorio de la mayor ciudad de la región, algo a lo que Moncloa no parece dispuesta debido al enorme coste social y electoral que ello representaría, sobre todo en el resto de España de cara a la cita general de 2008.

De todo ello se enteró ayer Puras durante sus citas tanto con el actual presidente, el unionista Miguel Sanz, como con el candidato pro vasco, Patxi Zabaleta.

Este último, que ya ha manifestado su predisposición a ceder el sillón presidencial a Puras, reiteró que ello pasa por el mencionado cambalache municipal, descartado el lunes de plano por el número dos del PSOE, José Blanco que, no obstante, ejerció de político y destacó que Na-Bai es un partido «democrático y legítimo» y ensalzó la figura de personalidades como Zabaleta, que algunos quieren ahora «demonizar», porque dieron «un paso determinante» y tuvieron el «coraje» de renunciar a la violencia.



El presidente de UPN, Miguel Sanz, explicó ayer su reunión con el socialista Fernando Puras. / EFE

### Moncloa baraja la posibilidad de dejar que gobierne Sanz en solitario hasta las próximas generales de 2008

Cabe recordar que, si finalmente los socialistas forman el tripartito con Na-Bai e IU, romperían «un pacto tácito», que establece que en la Comunidad Foral debe tener el poder quien logra más votos. Así lo denunció el secretario general del PP, Ángel Acebes, que señaló que «por primera vez desde la Constitución se está discutiendo esta regla».

Y, de nuevo en la Comunidad Foral, tras su cita con Zabaleta, Puras se entrevistó con Sanz, que fue menos *generoso*, ya que, aunque también ofreció al socialista un Gabinete de coalición «con reparto de responsabilidades», quiso dejar claro que UPN no renuncia a la presidencia.

La otra posibilidad barajada supondría un Gobierno en minoría de UPN que contara con «acuerdos de carácter institucional» y respaldado por un «pacto de legislatura». En este caso, Sanz explicó que ofrecerían al PSN cargos como la presidencia del Parlamento, la Mancomunidad, diversos ayuntamientos y el senador autonómico. Para justificar su apego al sillón regional, el líder de UPN recordó que su formación se quedó «a 2.000 votos del 50%» en el Parlamento, por lo sería «impo-

sible» legitimar un pacto que diera el liderazgo a los socialistas.

No obstante, quizá nada de esto sea necesario, ya que la cúpula socialista es muy consciente de que, a menos de un año de las elecciones generales, la opción con menos coste político sería *tolerar* un Gabinete puramente unionista para, después de los comicios, replantearse de nuevo la situación a la vista de los resultados.

Mientras, para terminar de enrevesar el panorama, la candidata de Nafarroa al Consistorio pamplonés, Uxue Barkos, hizo ayer un ejercicio de practicidad y se mostró dispuesta a ser elegida alcaldesa con los votos de ANV, aunque aclaró que para formalizar un ulterior pacto de Gobierno exigiría una repulsa «inequívoca» de la violencia a todas las fuerzas que la apoyaran.

EL ANÁLISIS

### Continúan aspirando a los votos nulos

Acción Nacionalista Vasca sigue representando su papel de partido 'antisistema' y ayer volvió a reclamar que se le atribuyan los sufragios no válidos allí donde fue prohibida.

Al margen de cuál sea finalmente su responsabilidad en el Gobierno de Navarra o en el Ayuntamiento pamplonés, si algo parece ya claro es que ANV está dispuesta a ser una fuerza *incómoda* durante toda la legislatura. De momento, antes incluso de que se conozcan los posibles pactos, en los que, por supuesto, está dispuesta a participar, la formación *abertzale* continúa denunciando «el carácter antidemocrático» de las elecciones del pasado domingo como consecuencia de la anulación de 133 de sus 256 candidaturas. A juicio de los *primos* de Batasuna, ése es un problema «prioritario» que hay que solucionar antes de decidir posibles coaliciones. Por ello, Acción nacionalista anunció que *hace suyos* todos los votos nulos en aquellas circunscripciones en las que el Supremo anuló sus listas por considerarlas vinculadas a la formación de Otegi, y contabiliza 187.000 sufragios en País Vasco y Navarra, casi 100.000 más que los que 94.825 que obtuvo realmente. Así, frente a sus 337 concejales en el País Vasco -solo dos menos que el PSE, pese a que los socialistas prácticamente triplican sus votos-, y a los 100 ediles de la Comunidad Foral, ANV considera que habría que añadir casi 300 más, hasta completar «719 cargos electos».

A estas cuentas tan *sui generis* replicó el ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, quien, en tono irónico, animó a los proetarras a que contabilicen también su favor también «la abstención en la localidad pacense de Almendralejo, que no estuvo nada mal», aunque acto seguido se limitó a reiterar lo absurdo de tales posiciones porque «todos sabemos de lo que estamos hablando».

Como colofón, el titular de Justicia insistió una vez más que en el caso de ANV «el Gobierno ha hecho bien sus deberes», algo que «ya han dicho reiteradamente la Sala del 61 del Tribunal Supremo y el Tribunal Constitucional». Además, el socialista destacó que es cuando menos «curioso» que «algunos» les acusen de aplicar la Ley de Partidos Políticos y otros «de no hacerlo».

● ELECCIONES AUTONÓMICAS Y MUNICIPALES DEL 27 DE MAYO | EL BALANCE DEL PRINCIPAL PARTIDO DE LA OPOSICIÓN

# El PP ve a Rajoy lanzado a Moncloa en tanto Zapatero «da poder a ETA»

Los 'populares' exigen al PSOE que reconozca su derrota en los comicios, mientras que los socialistas hacen lo propio y piden al jefe del PP que asuma «sus responsabilidades políticas»

• Ángel Acebes achaca a la acción del Gobierno que ANV, que podría obtener hasta 40 alcaldías, se haya convertido en la cuarta fuerza vasca y vaya a recibir «cientos de millones».

AGENCIAS / MADRID

El PP siguió ayer recreándose en el filón de los buenos resultados electorales del pasado domingo. Los populares aprovecharon su Comité Ejecutivo Nacional para hacer balance de los comicios y, como ya anticiparan durante toda la campaña, prefirieron efectuar una lectura en clave de primarias, que es, sin duda, las que les deja mejor parados. Así, la formación de Génova pasó por alto la pérdida de poder en algunas regiones y capitales de provincias, y prefirió limitar sus análisis al cómputo global de los sufragios, que la convierte en ganadora indiscutible, con 150.000 respaldos más que el partido socialista.

Como resumen, el principal partido de la oposición consideró que ha salido «reforzado» de las urnas y convertido en la «única alternativa de Gobierno». Continuando el razonamiento, los conservadores aseguraron que el «gran perdedor» es José Luis Rodríguez Zapatero, a quien además acusaron de haber «dado a ETA un poder político, institucional, económico y social que no tenía» antes del 27-M.

El secretario general de los populares, Ángel Acebes, fue el encargado de explicar el desarrollo del Comité Ejecutivo, que dio un respaldo unánime a la labor del presidente del partido, Mariano Rajoy, tanto en la campaña electoral, como en los tres años que van de legislatura socialista.

El número dos conservador destacó que el PP es el partido que «va a tener más alcaldes -han logrado 2.878 mayorías absolutas frente a las 2.379 de los socialistas- y el que va a gobernar en más comunidades».

Tras criticar que el PSOE no haya reconocido la «victoria» de Génova, aseveró que su formación sale «reforzada como el mayor partido nacional, mientras se abre una crisis de confianza y liderazgo» en las filas de Zapatero.

Acebes, como ya hiciera la víspera Rajoy, presumió de un «resultado histórico» y un «vuelco electoral», por lo que, explicó, el Gobierno no ha conseguido su objetivo de «buscar la división, injuriar y calumniar a insultar al PP y presentarle como un partido aislado y extremista» y responsabilizó a Zapatero de ser el «gran perdedor».

Además, la cúpula popular analizó la «vuelta de Batasuna a través de ANV a los ayuntamientos», algo que, a juicio de Acebes, evidencia que «los proetarras están mucho mejor que hace cuatro años» y que se han «convertido en un interlocutor válido, mientras la banda entrena a sus pistoleros para pegar tiros o colocar bombas lapas». «Zapatero le ha dado a ETA un poder que no tenía», explicó el ex ministro antes de detallar que ANV «ha conseguido 439 concejales, puede lograr hasta 40 alcaldías y cientos de millones de euros».



El presidente del PP, Mariano Rajoy, felicita a la victoriosa candidata 'popular' a la Alcaldía de Marbella, Ángeles Muñoz. / EFE

Quien tras escuchar a Acebes asistiera ayer a la rueda de prensa que ofreció el portavoz socialista en el Congreso, Diego López Garrido, sin duda pudo llegar a pensar que los dos grandes partidos se han presentado a elecciones diferentes, ya que, según el partido que sustenta al Gobierno, lo más destacado de la cita del pasado domingo es «la derrota del PP», por lo que pidió a Rajoy que asuma «sus responsabilidades políticas»

y «no engañe al afirmar que ha ganado cuando en realidad han perdido poder autonómico y municipal en favor del PSOE, que gobernará en una decena más de capitales y se han quedado sin mayoría absoluta en dos comunidades. Por último, consideró un «disparate contra la democracia» la propuesta de Rajoy de que forme Ejecutivo la lista más votada, porque supondría «un Gobierno contra la mayoría».

torcer las cosas para que finalmente no gobernaran juntos ambos partidos. Así parece verlo también el candidato del PSOE a la Presidencia del archipiélago, el ex ministro Juan Fernando López Aguilar, quien ayer salió a la palestra para proclamar públicamente que asume «la responsabilidad de formar Gobierno». El antiguo responsable de Justicia anunció acto seguido su intención de establecer conversaciones con CC para sentar las bases de un Ejecutivo «estable, sólido y con proyecto».

Según Barragán, «emisarios del PSOE» se han puesto en contacto con distintas organizaciones insulares de Coalición para «sondear las posibilidades de que éstas cedan sus diputados». Por todo ello, el dirigente de CC advirtió a Ferraz de que «lo único que consigue con sus trampas y marrullerías es reforzarnos en el convencimiento de que Canarias no se merece a quien practica el filibusterismo político».

Pese a lo escandaloso de tales palabras, mucho se tendrían que

El balear Matas anuncia su «total disposición» a pactar con Unión Mallorquina

OTR-PRESS / P. DE MALLORCA  
Balears, otra de las comunidades pendientes de los pactos, tampoco resolvió ayer su situación aunque ésta comenzó a quedar encarrilada. De momento, el primer postulante fue el PP, ya que la dirección de Génova transmitió a su candidato a la Presidencia y presidente regional en funciones, Jaume Matas, su «total respaldo» para que llegue a los acuerdos que sean necesarios para alcanzar una «mayoría suficiente», dado que parte con la ventajosa posición de haber sido la lista más votada el pasado 27-M.

Tras dicho espaldarazo, el propio dirigente anunció su «predisposición total y absoluta para pactar» con Unión Mallorquina (UM), y reconoció que ahora toca esperar la decisión de la formación regionalista, que tiene la llave del Ejecutivo.

En todo caso, Matas tampoco descartó que UM finalmente se decante por la reedición del Pacte de Progrés con el PSOE y el Bloc. «Si no llegamos a un acuerdo, no pasa nada, iremos a la oposición», aseguró el líder regional en funciones.

**CONDICIÓN SOCIALISTA.**

Con la idéntica predisposición a aliarse con los regionalistas se mostró el socialista Diéguez, aunque, en su caso, con algunas condiciones.

«Si UM se presenta para coger silla, que no cuente con nosotros» explicó el aspirante del PSOE a la Presidencia del Gobierno balear, antes de detallar que a la hora de decidir con quien pactan «tendrá mucho peso» el hecho de que en Madrid haya un Ejecutivo socialista. Hasta alguien del PP entiende que es una oportunidad «irrepetible» por las ventajas que traerá a la Comunidad, sentenció Diéguez.

En todo caso, reiteró la postura expresada el lunes y recaló que los socialistas están dispuestos a llegar a acuerdos con el resto de formaciones siempre y cuando aprueben su programa en las cuestiones más importantes.

Por su parte, el candidato del Bloc per Mallorca al Parlament, Biel Barceló, remarcó que los dos únicos escenarios posibles en Baleares tras los comicios pasan, o bien por un consenso entre populares y unionistas, o por la reedición del Pacte de Progrés (compuesto por el PSOE, el Bloc y UM).

Por ello, Barceló apostó por aprovechar la experiencia de la última coalición de 1999 para ser «solventes y garantizar la estabilidad institucional en base a la lealtad, seriedad y estabilidad».

## Canarias se 'caldea'

AGENCIAS / LAS PALMAS

Sin que aún haya nada decidido sobre el futuro Gobierno de Canarias, en el aire tras el 27-M, el secretario de Organización de Coalición Canaria (CC), José Miguel Barragán, arrojó ayer algunas sombras sobre la más que probable coalición entre socialistas y regionalistas al acusar de «falta de ética» al PSOE, pues asegura que el partido de Ferraz ha intentado «tocar a diputados nacionalistas y lograr la mayoría que no le otorgaron las urnas».

Según Barragán, «emisarios del PSOE» se han puesto en contacto con distintas organizaciones insulares de Coalición para «sondear las posibilidades de que éstas cedan sus diputados».

Por todo ello, el dirigente de CC advirtió a Ferraz de que «lo único que consigue con sus trampas y marrullerías es reforzarnos en el convencimiento de que Canarias no se merece a quien practica el filibusterismo político».

Pese a lo escandaloso de tales palabras, mucho se tendrían que

● ELECCIONES AUTONÓMICAS Y MUNICIPALES DEL 27 DE MAYO | LA 'RESACA' DE LOS COMICIOS EN FERRAZ



El apoyo durante la campaña del ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba (i), no le ha servido de mucho al candidato a la Comunidad madrileña, Rafael Simancas. / EFE

## Simancas 'paga el pato' de Madrid y no repetirá como candidato socialista

El aspirante a la Comunidad liderará el PSOE regional hasta después de las generales, aunque admite que su fracaso «tiene alcance nacional»

• El virtual próximo alcalde de la capital española, el 'popular' Alberto Ruiz Gallardón, se ofrece para «acompañar a Mariano Rajoy en las listas al Congreso» el próximo año.

AGENCIAS / MADRID

Por más que los socialistas insistan en vender su resultado electoral como un triunfo, lo cierto es que la dirección del PSOE no está dispuesta a resignarse a una situación que podría convertirse en casi catastrófica el año que viene, cuando los ciudadanos acudan a las urnas con motivo de las generales. Por ello, al margen de las declaraciones ampulosas, los comicios ya se cobraron ayer la primera víctima en las filas de la formación de Ferraz, que atribuyó el fracaso sin paliativos en Madrid a su candidato a la presidencia, Rafael Simancas, que no volverá a repetir como aspirante.

El sacrificio del capitalino sigue al del popular Carlos Floriano en Castilla-La Mancha y, como éste, también seguirá al frente de su partido hasta después de las próximas elecciones generales del mes de marzo próximo, con la excusa de evitar «crisis internas».

Simancas, que reconoció que la derrota en Madrid «tiene alcance nacional», anunció ayer, tras la reunión de la Ejecutiva regional del PSM, que no repetirá como candidato a la presidencia de la Comunidad madrileña en 2011, si bien continuará al frente de la formación en la región hasta el congreso previsto para después de la próxima cita electoral de 2008.

La dirección socialista en la región, que juzgó como «muy negativo» el resultado, aplazó sin embargo los terremotos o, como ellos explicaron, el cambio de «estrategias, programas y equipos» hasta el cónclave socialista, que se celebrará el último cuatrimestre del próximo año.

«Creo que el PSM tiene, no solo el derecho, sino la obligación de contar con otro aspirante», manifestó Simancas al anunciar su decisión. «Soy una persona que cumple sus obligaciones, y ahora no voy a escapar, por muy difícil que resulte», añadió.

No obstante, tampoco quiso asumir excesivo protagonismo en el varapalo de las urnas, que atribuyó a causas «estructurales, de coyuntura, de programa y de discurso, unas de alcance local y regional, pero también las hay de alcance nacional». Así, detalló que uno de los «errores» ha sido que

«el PP ha impuesto su agenda, centrada en la política antiterrorista y en la defensa de la integridad territorial». Además lamentó que los populares han contado «con mayores apoyos institucio-

### Marejada en IU

Pese a la satisfacción proclamada por IU tras las elecciones, los resultados, objetivamente malos, han revuelto un poco más las aguas de la coalición izquierdista, hasta el punto de que el líder del PCE, Felipe Alcaraz, pidió ayer a Gaspar Llamazares «que se aclare» sobre su apuesta por una «refundación» de Izquierda Unida que integre más al histórico partido y le advirtió de que no permitirán que se quiten sus siglas, y de «que nadie piense que el PCE se va a salir de IU». Respecto al balance electoral, Alcaraz explicó que está a la espera de ver a su jefe porque «últimamente para hablar con él hay que entrar en Second Life», -mundo virtual en internet-, y comentó que «da envidia ver al resto de los partidos reuniéndose», antes de aclarar que Llamazares «parece que ha convocado a algún órgano para el lunes, pero es ya muy tarde».

nales, económicos y mediáticos», gracias a lo que «han logrado movilizar a su electorado», a diferencia de los socialistas.

En cuanto a la continuidad del candidato a la Alcaldía de la capital, Miguel Sebastián, Simancas aclaró que tiene una conversación pendiente con él para conocer cuál es su disposición y que, por tanto, «aún no hay una decisión adoptada al respecto». No obstante, tampoco se vislumbra un gran futuro para el ex asesor económico de Moncloa, ya que el aún líder del PSOE madrileño afirmó que con la forma en que se decidió su elección «se ha enviado a los ciudadanos una señal clara y equivocada sobre la importancia que da Ferraz al Consistorio».

Curiosamente, el apoyo más destacable a Simancas llegó desde la presidenta en funciones de la Comunidad y ganadora indiscutible de las elecciones, Esperanza Aguirre, que consideró al socialista «un candidato muy digno, que ha hecho una campaña limpia, pero que ha tenido muy poca ayuda del Gobierno central».

Y como la alegría va por barrios, mientras el PSOE se flagelaba, el alcalde de la mayor ciudad española, Alberto Ruiz Gallardón, quiso aprovechar el tirón de su respaldo en los comicios para tomar posiciones ante la reválida del año que viene.

Así, el regidor popular se ofreció a su jefe y presidente del PP, Mariano Rajoy, a acompañarle en las listas al Congreso.

«He confesado en reiteradas ocasiones mi ilusión por poder acompañar a Mariano Rajoy en las próximas elecciones generales, después de 24 años de servicio a los ciudadanos». No obstante, Gallardón matizó que, en su agenda, la primera prioridad es «ser alcalde de todos los madrileños y la segunda, contribuir a que el ahora jefe de la oposición sea el próximo presidente de España».

### OPINIÓN

## La 'nariz' de Zapatero

FERMÍN BOCOS

Hace cuatro años, celebradas las elecciones locales en las que el PSOE había obtenido 50.000 votos más que el Partido Popular, José Luis Rodríguez Zapatero, líder por aquel entonces de la oposición, decía que quien ganaba los comicios municipales triunfaba después en los generales. Sus palabras resultaron proféticas.

Empantanado en los sargazos de las Azores y la guerra de Iraq y endiosado por sus aduladores, José María Aznar no supo interpretar aquellos resultados y un año después, perdió las elecciones.

Salvando las distancias -que son muchas-, parece que también Rodríguez Zapatero empieza a padecer el *mal de altura*. Se trata además de un padecimiento que, en su caso, cursa con deterioro de la memoria pues, a juzgar por la displicente ironía con la que comentaba el resultado de la cita electoral del pasado domingo en las que el Partido Popular consiguió 175.000 votos más que la formación de Ferraz, el presidente parece haber olvidado sus palabras de hace cuatro años.

Quienes sí las tienen presentes son otros dirigentes socialistas, a quienes se les ve preocupados por la situación. Algunos con los que he hablado en las últimas horas interpretan que lo ocurrido el fin de semana, más que una victoria de Mariano Rajoy -de hecho, al PP solo le habrían votado los suyos-, se trata de una derrota de Rodríguez Zapatero, a quien habrían dejado de apoyar incluso muchos socialistas.

Votos de izquierdas que en el caso de Madrid, sin duda, fueron a parar a Izquierda Unida. El fiasco de la candidatura de Miguel Sebastián, impuesta a los socialistas madrileños por el propio Zapatero, parece que ha disminuido la fe que muchos dirigentes del PSOE tenían en la nariz, en el olfato político del inquilino de Moncloa.

En ese registro, solo le salva el triunfo del ex ministro López Aguilar en Canarias -victoria ebuda, sin duda, a la arrolladora y solvente personalidad política del antiguo titular de Justicia-.

En fin, veremos que pasa dentro de apenas nueve meses.

# Logran clonar anticuerpos que neutralizan el virus H5N1

Tras utilizar una técnica similar a la aplicada en otras enfermedades, unos científicos hallan en la sangre de víctimas que sobrevivieron a la gripe aviar elementos para frenar la epidemia

• Los ratones tratados bajo los parámetros de este hallazgo presentan una carga viral en los pulmones de entre 10 a 100 veces menor a la del resto de animales infectados.

EFE / GINEBRA

Un grupo de científicos ha clonado unos anticuerpos encontrados en la sangre de los supervivientes de la gripe aviar y que son capaces de neutralizar el virus H5N1, causante de esa enfermedad, letal para el 60% de los infectados.

«Lo más sorprendente de esta solución es que estaba ante nosotros, en la sangre de las propias víctimas, y que precisamente una técnica similar, aunque más rudimentaria, ya se utilizó para combatir la gripe española», explicó un portavoz del Instituto suizo de Investigación Biomédica de Bellinzona, donde se ha llevado a cabo el experimento.

Aquella epidemia, por la que un agente patógeno próximo al H5N1 mató en 1918 a entre 20 y 50 millones de personas, ya se combatió -igual que otras enfermedades como la hepatitis o la rabia- con los anticuerpos encontrados en los supervivientes.

En este caso, los responsables del descubrimiento, un equipo dirigido por Antonio Lanzavecchia, observaron que, entre los pacientes vivos, el virus no había salido de sus sistemas respiratorios, al contrario que entre los fallecidos.

Eso quiere decir que la capacidad de matar del H5N1 depende de su habilidad para propagarse a otras zonas del cuerpo, pero, según ha descubierto el equipo de Lanzavecchia, ciertas personas tienen unos anticuerpos que evitan esa expansión.

Los responsables del estudio detectaron esos elementos en la sangre de cuatro vietnamitas que sobrevivieron tras contagiarse entre enero de 2004 y febrero de 2005.

Hasta el momento, los anticuerpos clonados han sido capaces de prevenir la infección tanto *in vitro*, como en ratones sanos.

Mientras que todos los roedores que se expusieron a una carga viral mortal del H5N1 perecieron en unos días, de los 60 ratones a los que los científicos administraron los anticuerpos, 58 sobrevivieron.

Además, los experimentos han demostrado que los anticuerpos son capaces de reducir la mortalidad entre los animales ya infectados, lo que ofrece grandes esperanzas a la comunidad científica.

Así, los ratones que fueron tratados con anticuerpos tenían una carga viral en los pulmones de 10



Los esfuerzos en la lucha contra la gripe aviar empiezan a dar resultados. / EFE

## Recuperada después de tres meses

Las autoridades chinas anunciaron que una afectada de gripe aviar fue dada de alta ayer después de someterse a tratamiento durante tres meses. La noticia se produce apenas un par de meses después de que el país asiático, que hace meses que no informa de brotes de la patología entre sus aves, informara de que un soldado de 19 años había contraído la enfermedad y se encontraba hospitalizado desde hacía una semana.

Sobre el caso apenas se facilitaron datos, amparándose en el *secreto de Estado* que rodea todos los temas militares en China, si bien la Organización Mundial de la Salud fue finalmente informada de que el joven se había contagiado en la provincia de Fujian.

Ésta es también la región origen de la enferma recién recuperada, una campesina de nombre Li Yinxiu y de 44 años de edad que estuvo en contacto directo con aves muertas.

a 100 veces menor que el resto, al tiempo que el virus no se había propagado prácticamente a otros órganos del cuerpo.

«Una gran ventaja que supondría esta solución es que no nos limita a las muestras que tengamos o a la calidad de las mismas, sino que nos permite tomar como muestra los anticuerpos más eficaces y copiarlos para que sean idénticos genéticamente», explicó el portavoz. Además, se podría administrar hasta 72 horas después del contagio.

## ► CRISIS FARMACÉUTICA

### China condena a muerte por aceptar sobornos al ex responsable de medicamentos

EFE / PEKÍN

El ex responsable de la Administración Estatal de Alimentos y Medicamentos china Zheng Xiaoyu fue condenado ayer a la pena capital por aceptar sobornos y por negligencia, en un castigo ejemplar tras escándalos farmacéuticos en China que han afectado al resto del mundo.

Zheng, de 63 años y cuyo antiguo cargo es equiparable al de un ministro, podrá apelar en el plazo de 10 días para reducir la pena de muerte que, en cualquier caso, deberá ser ratificada por el Supremo después de la nueva normativa que entró en vigor el pasado 1 de enero.

Según informó ayer la agencia oficial Xinhua, el Tribunal Municipal Intermedio Popular número 1 de Pekín emitió la sentencia en primera instancia tras hallar culpable a Zheng de haber aceptado dádivas por un valor total de 616.000 euros (incluidos regalos) y por incumplimiento del deber.

La pena de muerte corresponde a los sobornos, por negligencia la condena será de siete años de prisión, y además el ex ministro será privado de todas sus propiedades personales y de sus derechos políticos de por vida.

El imputado fue responsable de la citada administración entre 1998 y 2005, y resultó expulsado del Partido Comunista de China (PCCh, en el poder desde 1949) a principios de este año tras descubrir que había aceptado sobornos por parte de firmas farmacéuticas.

**MEDIDA EXCEPCIONAL.** Se trata de la primera vez en siete años que un funcionario de su nivel es condenado a muerte, ya que los últimos castigos ejemplares se saldaron con la ejecución de Hu Changqing, vicegobernador de la provincia de Jiangxi, y de Chen Jekie, vicepresidente del Legislativo, en 2002, por aceptar sobornos.

En el caso de Zheng están implicados su hijo y su esposa. Su vástago Zheng Hairong, que trabajaba para la empresa estatal China Drugs Group, era también el responsable de una firma inexistente, Shanghai Yizheng, que obtenía y vendía licencias para medicamentos y equipos médicos.

La mujer del condenado, Liu Naixue, que trabajaba para una firma de tecnología biológica en Pekín, estaba también implicada en este tráfico ilegal de licencias, cuyo efecto más inmediato fue la muerte de 10 personas a las que se les inyectó un medicamento tóxico.



**Un japonés de 71 años, el montañero de más edad en coronar el Everest.** Un montañero japonés de 71 años se convirtió en la persona de más edad en subir al Everest y superó en seis meses el récord de otro escalador nipón que coronó el techo del mundo en 2006. Katsusuke Yanagisawa hizo cumbre en el monte, de 8.850 metros de altura, la mañana del 22 de mayo. Este alpinista alcanzó el pico junto con una expedición neozelandesa, tras abandonar el campo base en la región autónoma del Tíbet el 8 de abril. / FOTO: HIROYUKI KURAOKA (AP PHOTO)

# La DGT quiere hacer análisis de tóxicos a los accidentados

El director general de Tráfico solicita en el Parlamento poder realizar sin permiso judicial controles automáticos de alcoholemia y drogas a los heridos ingresados tras un siniestro

• Pere Navarro apuesta por establecer unos tiempos de respuesta máximos en las actuaciones de los servicios de emergencia, tanto en ciudad como en carretera.

OTR-PRESS / MADRID

Agilidad en los trámites y actuaciones contundentes. Es el resumen de las peticiones formuladas ayer ante el Parlamento por el director general de Tráfico, Pere Navarro. De esta forma, solicita que se permitan realizar de forma automática análisis de alcoholemia y drogas en sangre a todo conductor implicado en un accidente de carretera ingresado en el hospital, eliminando así la autorización judicial necesaria, para conocer mejor las causas de los siniestros. Además, Navarro reclamó mejoras en el tiempo de respuesta de los servicios de emergencia, tanto en ciudad como en carretera.

Para «estudiar en detalle los accidentes y sus causas», el máximo responsable de la DGT propone eliminar lo que considera una «formalidad». Durante una comparecencia en el Congreso de los Diputados en la Comisión no permanente de Seguridad Vial, el di-

rector general de Tráfico sugirió la retirada del permiso judicial como trámite para poder extraer sangre de un conductor herido y analizar su grado de alcohol y drogas. «La prueba debería ser automática, sin más requisito que la extracción de sangre fuera realizada por personal facultativo», comentó Navarro.

En este sentido, el mandatario aludió a la mejora de la «información sobre la siniestralidad y la calidad de los atestados» como objetivo pretendido, ya que hasta el momento se requiere no sólo el permiso del lesionado en cuestión, sino también el de un magistrado, para obtener la muestra sanguínea.

Pere Navarro planteó durante su comparecencia la necesidad de fijar un tiempo máximo de emergencia ante un accidente. No se atrevió a garantizar tiempos mínimos, pero aseguró que se deberían llevar a cabo estudios en todas las autonomías para reducir al máximo la reacción, tanto en carretera como en vía urbana, y tratar de bajarla a 20 ó 10 minutos máximo, respectivamente.

Respecto a lo anterior, una de las opciones barajadas por el dirigente de la DGT es la incorporación a los vehículos de un sistema de alerta que contacte de forma

directa con los servicios de emergencia en caso de siniestros.

Por otro lado, Tráfico quiere potenciar el uso del 112 frente a otros teléfonos de aviso. «Habrá que hacer un esfuerzo de comunicación o una campaña para generalizar la

## Reincidentes

**El director general de Tráfico se refirió en su comparecencia parlamentaria a la elevada cantidad de conductores que circulan por carretera pese a haber incurrido en sanciones que derivan en la retirada de tantos puntos o más de los que cuenta el carné. De hecho, alrededor de 5.000 ya han perdido más de 20 créditos. Así, anunció que Tráfico perseguirá de forma específica a estos reincidentes para que la lentitud administrativa no impida que cumplan con su multa.**

Pere Navarro afirmó que se «están siguiendo sus expedientes», pero reconoció las limitaciones de la burocracia al respecto. Queremos «acotar los trámites hasta donde sea posible, pero hasta que no haya resoluciones firmes» el desarrollo efectivo de los castigos se complica, manifestó el responsable de la DGT.

llamada al 112 como número de teléfono de referencia para la alerta en caso de accidente», subrayó Navarro. Y es que, pese a que en comunidades autónomas como La Rioja, Madrid, Murcia, País Vasco, Extremadura y Ceuta este número recibe entre el 70 y el 80% de las llamadas, no en todos los lugares sucede lo mismo. De esta forma, en Cataluña se limita el porcentaje al 38%, en Galicia al 33% y en Baleares incluso se reduce al 25% del total de llamadas de emergencia.

**PANELES LUMINOSOS.** El diputado de CIU Pere Grau propuso que los paneles luminosos repartidos por las carreteras recojan recomendaciones de avisar al 112 en caso de siniestro.

Navarro aludió a un posible foro de encuentro entre responsables de las distintas autonomías para que aumente la coordinación y colaboración entre ellas, así como para lograr mayores mejoras prácticas en materia de tráfico.

Sin embargo, todas las medidas parecen pocas cuando se dan casos como el que conoció ayer. Los Mossos d'Esquadra detuvieron a una conductora de 31 años que atropelló a dos ciclistas, que sufrieron heridas leves, y se dio a la fuga, tras lo cual fue localizada en un control de alcoholemia sextuplicó la tasa permitida.

## ► TRIBUNALES

### García podrá responder en TVE por la censura de su entrevista con Quintero

EFE / MADRID

Televisión Española deberá hacer pública en los próximos días una nota de rectificación del periodista José María García por orden de un juez que ha sentenciado en favor de éste, que exigió sin éxito a la corporación que emitiera su respuesta a una información de la cadena pública.

El eje del proceso es la no difusión por parte de La Primera, el 21 de febrero de 2007, de la totalidad de una entrevista realizada por Jesús Quintero a José María García. TVE decidió vetar una parte importante de la conversación, según ha explicado al juzgado, ante la existencia en la misma de insultos, descalificaciones y ataques a terceros.

La cadena hizo pública una nota explicativa en este sentido a la hora de emisión del programa.

José María García exigió responder con igual publicidad al citado escrito de TVE, pero la cadena pública se negó, por lo que recurrió a los tribunales en defensa de su derecho a la réplica.

Ahora, el juzgado de Pozuelo da la razón al periodista y condena al ente público a «la difusión de la rectificación solicitada por García a la finalización del Telediario de la Primera Cadena de TVE a las 21,00 horas» y «con relevancia semejante a aquella en que se difundió la nota de Televisión Española que se rectificó, sin comentarios ni apostillas».

## ► NUTRICIÓN

### Beber cerveza tras el ejercicio físico favorece la rehidratación

EFE / GRANADA

La ingesta moderada de cerveza tras el ejercicio físico favorece la rehidratación de los deportistas, sin perjudicar sus capacidades psicocognitivas, según investigaciones de nutricionistas, que recomiendan incluir esta bebida en la dieta diaria de los atletas.

Estos estudios fueron expuestos ayer en el simposio *Cerveza, Deporte y Salud*, donde se aludió a las propiedades antioxidantes de esta bebida, que resulta favorable para el sistema cardiovascular. El cardiólogo y ex base de baloncesto Juan Antonio Corbalán aseguró que la cerveza tiene un perfil «excelente» para conseguir una hidratación eficaz del organismo tras el ejercicio.

► CONFLICTO IRAQUÍ



La posguerra en el país árabe se ha cobrado la vida de unos 3.500 soldados estadounidenses. / REUTERS

## Washington vive su peor mes del año con la muerte de 112 soldados

Una decena de uniformados norteamericanos fallecen en dos explosiones en la capital y un accidente aéreo en Diyala • Un grupo rebelde secuestra a cinco civiles británicos en Bagdad

• Dos atentados se cobran la vida de más de 40 personas, horas después de que aparecieran los cadáveres de 21 ciudadanos torturados a manos de las milicias sunitas.

**AGENCIAS / BAGDAD**

Al menos 112 soldados estadounidenses han muerto este mes en Bagdad, después de que en la jornada de ayer perdieran la vida 10 uniformados.

Dos de ellos fallecieron al estrellarse su helicóptero en la conflictiva provincia de Diyala, al noroeste de Bagdad, mientras que los ocho restantes perecieron en dos explosiones al paso de sus respectivas patrullas en la capital.

Ante este panorama, mayo se presenta como el mes más negro de 2007 para los uniformados norteamericanos. Desde el comienzo en marzo de 2003 de la invasión y posterior ocupación de Iraq por tropas multinacionales lideradas por Washington, han fallecido en el país más de 3.450 militares de EEUU.

Además de para los estadounidenses, la jornada también se presentó dura para Reino Unido, quien informó de que cinco ciudadanos británicos habían sido secuestrados en la capital.

Al parecer, un grupo de hombres armados vestidos con uniformes de la Policía raptó a los occidentales en el Ministerio de Finanzas de Bagdad.

Un empleado de la dependencia, que presenció la acción, relató que tres expertos en informática y varios de sus guardaespaldas fueron sacados a la fuerza del edificio gubernamental.

La Oficina de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña en Londres confirmó que los funcionarios de la embajada británica en Bagdad están en contacto con las autori-

dades iraquíes para intentar asegurar una pronta resolución.

Al principio hubo una gran confusión con respecto a los hechos y se pensó que los secuestrados eran de origen alemán.

**SIN TREGUA.** Por otro lado, al menos 40 personas perdieron la vida en dos atentados con bomba en la capital, a los que hay que sumar otros 21 cadáveres de iraquíes trasladados a un hospital de la provincia de Diyala, con signos de haber sido torturados por los escuadros

de la muerte y las milicias insurgentes sunitas.

El primer ataque se produjo por la mañana, cuando un autobús cargado con explosivos estalló en la abarrotada plaza de Tayaran. Al menos 23 personas murieron y 68 resultaron heridas. Apenas una hora más tarde, un nuevo hecho violento se cobró la vida de otras 17 personas y provocó 55 heridos como consecuencia de la explosión de un camión bomba en una calle del barrio de Amil.

### La 'madre pacifista' que simbolizó el 'no a la guerra' tira la toalla

Cindy Sheehan, la madre pacifista de un soldado estadounidense muerto en Iraq que hostigó con sus protestas al presidente George W. Bush, se declaró ayer desilusionada con los demócratas y anunció que abandona sus manifestaciones contra la guerra. Casey Sheehan, un soldado de 24 años del Ejército de EEUU, falleció en 2004 en combate en Bagdad.

En un mensaje colocado en el periódico de internet *Daily Kos*, Sheehan indica que está agotada por el esfuerzo personal, financiero y emocional de los últimos dos años. También se mostró decepcionada porque los políticos demócratas, que ganaron elecciones legislativas en noviembre pasado prometiendo el fin de la contienda, no han hecho lo suficiente para que termine la participación estadounidense en ese conflicto. «Casey, de hecho, murió por nada», escribe Sheehan. «Me voy a casa para ser madre de mis otros hijos y tratar de recuperar algo de lo que perdí», subraya.



Sheehan, durante una de sus protestas ante la Casa Blanca. / EFE

► ÁFRICA

## Bush anuncia sanciones contra Sudán para poner fin al «genocidio» en Darfur

**EUROPA PRESS / WASHINGTON**

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, anunció ayer la adopción de nuevas sanciones económicas contra el Gobierno de Sudán con el objetivo de acabar con el «genocidio» en la región de Darfur.

Inmediatamente, el Ejecutivo del país africano rechazó las medidas por «injustas e inoportunas» y pidió a la comunidad internacional que las ignore.

«Prometo al pueblo de Darfur que Washington no apartará su vista de una crisis que supone un desafío a la conciencia del mundo», declaró el mandatario norteamericano en su despacho de la Casa Blanca.

Los castigos afectarán a un total de 31 empresas estatales relacionadas con la industria petrolera sudanesa y a tres individuos concretos, incluido un dirigente rebelde, presuntamente implicados en las matanzas de la conflictiva Darfur.

«Desde hace demasiado tiempo el pueblo ha sufrido a manos de un Gobierno cómplice de los bombardeos, asesinatos y violaciones contra civiles inocentes», afirmó el presidente norteamericano. «Mi administración ha llamado a estas acciones por su verdadero nombre: genocidio», prosiguió.

«El mundo tiene la responsabilidad de acabar con esto», añadió Bush, quien instó al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, a la Unión Africana y a todos los países del mundo a que «rechacen cualquier intento de obstruir la aplicación de los acuerdos que puedan llevar la paz a Darfur y a Sudán».

«Pido al presidente Omar Al Bashir que ponga fin a su actitud obstruccionista y permita la entrada de las fuerzas de paz, y que ponga fin a la campaña de violencia que sigue afectando a hombres, mujeres y niños inocentes», prosiguió.

**INDIGNACIÓN EN JARTUM.**

Tras conocer la noticia, el Gobierno sudanés no tardó en criticar la decisión de la Administración norteamericana, que calificó de «injusta e inoportuna».

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Ali Sadiq, consideró que estas medidas norteamericanas «llegan en un momento en que Sudán está discutiendo activamente la paz en Darfur y trabajando sobre la fuerza híbrida» de la Unión Africana y la Unión Europea.



El presidente de Rusia, Vladimir Putin, entra a un salón del Kremlin de Moscú para reunirse con el primer ministro portugués, José Sócrates. / D.A. (EFE)

# Rusia dispara un proyectil capaz de burlar el escudo de EEUU en Europa

La prueba se llevó a cabo mientras crece la tensión en Moscú por los planes de Washington de desplegar en Europa Oriental una defensa antimisiles, a la que Vladimir Putin se opone

• El presidente moscovita advierte a su homólogo norteamericano del peligro de convertir la UE en un «polvorín» y de estar creando nuevos e innecesarios riesgos.

## AGENCIAS / MOSCÚ

Rusia efectuó ayer con éxito la prueba de un proyectil intercontinental con múltiples ojivas, en medio de la tensión por los planes de Estados Unidos de comenzar a desplegar en Europa Oriental elementos de su escudo antimisiles.

El lanzamiento se llevó a cabo a las 13,50 horas en el polígono de Kapustin Yar, en la región de Astrajan (sur de la parte europea de Rusia). Tres horas y media después, el Ejército acometió el ensayo de un nuevo cohete crucero de clase táctico-operativo Iskander-M desde una rampa móvil, que fue presenciado por el viceprimer ministro ruso Serguéi Ivanov, según informó la agencia oficial rusa Itar-Tass.

Ivanov anunció que el programa de pruebas de ese proyectil finalizará en año y medio y aseguró que a partir de 2009 este tipo de arma táctico-operativa será puesta en servicio.

Asimismo, el número dos del Ejecutivo ruso y ex titular de Defensa declaró que Moscú planea exportar los cohetes Iskander-M, con un alcance máximo inferior a los 300 kilómetros, de acuerdo con

## ENSAYO NUCLEAR RUSO

### RS-24

- Misil balístico intercontinental
- Ojivas múltiples
- Puede llevar hasta diez cabezas explosivas diferentes

Sólo tres países disponen de misiles balísticos intercontinentales: Estados Unidos, Rusia y China

Rusia prevé reemplazar con los RS-24 a los RS-18 (SS-19 Stilleto en la denominación de la OTAN) y a los RS-20 (SS-18 Satán)



los convenios internacionales. «Los compromisos internacionales, que Rusia no violará, establecen que se pueden vender los cohetes de alcance no superiores a los 300 kilómetros», indicó.

Ivanov evitó mencionar cifras concretas, referentes al alcance de los nuevos proyectiles, al tiempo que matizó que «es elevado, pero de momento se inscribe dentro de los compromisos asumidos por Rusia».

Los Iskander-M, destinados al Ejército de Tierra, son capaces de abatir con alta precisión los blancos de tamaño reducido a distan-

cias de entre 50 y 280 kilómetros y pueden portar casetes con 54 elementos destructores.

**ADVERTENCIA A BUSH.** Entre tanto, el presidente ruso, Vladímir Putin, advirtió del peligro de convertir a Europa en un «polvorín» con el despliegue de nuevo armamento, como el escudo antimisiles que EEUU planea desplegar en Polonia y la República Checa.

«Consideramos perjudicial y peligroso convertir a Europa en un polvorín con el emplazamiento de nuevos tipos de armamento», aseguró el líder ruso en rueda de

prensa, tras reunirse en Moscú con el primer ministro portugués, José Sócrates, quien está realizando una visita oficial al país.

Putin agregó que «eso creará nuevos e innecesarios riesgos para todos los sistemas de relaciones europeas e internacionales».

El mandatario también criticó la «falta de voluntad» de algunos miembros de la Alianza Atlántica de no ratificar el convenio de 1999 para la modificación del tratado de Fuerzas Armadas Convencionales en Europa (FACE), suscrito en 1990.

El jefe del Kremlin ya expresó su firme oposición al escudo antimisiles la pasada semana durante su reunión con la secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice. Y es que Moscú considera que ese proyecto es una «amenaza directa» para su seguridad y, en respuesta, ha advertido de que si finalmente se lleva a cabo, suspenderá el tratado de Fuerzas Armadas Convencionales en Europa (FACE).

Washington planea instalar un radar en la República Checa y una batería de proyectiles interceptores en Polonia como primeros componentes del Sistema Nacional de Defensa Antimisiles en Europa.

Según el Pentágono, el escudo está destinado a defender los territorios de Estados Unidos y de sus aliados ante posibles ataques con misiles balísticos por parte de países como Irán y Corea del Norte u organizaciones terroristas internacionales.

## ► ORIENTE PRÓXIMO

### Cinco palestinos pierden la vida en Cisjordania y Gaza mientras crece la tensión

EFE / GAZA

Al menos dos milicianos de la Yihad Islámica murieron ayer manipulando explosivos, otros dos islamistas de Hamas en un tiroteo con soldados israelíes, y en Ramala, Cisjordania, un miembro de la Fuerza 17 falleció en un choque con el Ejército hebreo.

Los rebeldes de Hamas, del campo de Nuseirat, perdieron la vida por una detonación que tuvo lugar cuando manipulaban explosivos en un accidente de trabajo.

En un incidente anterior en la franja, en Jan Yunes, se produjo otra deflagración en un campo de entrenamiento de los milicianos, pero no se registraron víctimas.

Mientras, en la Cisjordania ocupada, efectivos del Ejército judío del cuerpo de elite conocido como *mistarabim*, que suelen operar disfrazados de árabes y confundidos entre la población, mataron en un tiroteo a Omar Abdel Halim, alias *El tigre*, miembro de la Fuerza 17, organización leal al presidente de la ANP, Abu Mazen.

Horas antes, soldados hebreos habían matado en un tiroteo al sur de Gaza a dos milicianos de Hamas, Abdul Karim Shaat y Mohamed Muamar. En el choque también resultó herida la mujer de otro militante y otros dos activistas islámicos fueron arrestados.

En medio de la tensión, ayer se conoció que el primer ministro israelí, Ehud Olmert, y Mazen se reunirán el próximo 7 de junio.

## ► REFERÉNDUM

### Más del 97 por ciento de los sirios reelige a Al Asad como líder

EFE / DAMASCO

El presidente de Siria, Bashar al Asad, fue reelegido con el 97,62 por ciento de votos en el referéndum convocado el pasado domingo para prorrogar su mandato al frente del país durante siete años más, según anunció ayer el ministro del Interior, Basam Abdul Mayid.

Mayid indicó que la tasa de participación fue del 95,86 por ciento en la consulta, boicoteada por la oposición.

Al Asad, que jurará su cargo en el Parlamento el próximo mes, superó los abrumadores resultados de su primera elección en el año 2000, cuando, tras suceder a su padre Hafez, obtuvo el respaldo del 97,29 de los ciudadanos.



Los seguidores del Caja Segovia se contarán por centenares en Murcia, como ya lo hicieron en Torrejón de Ardoz en la presente temporada. / JUAN MARTÍN

# La afición del Caja Segovia no dejará solo al equipo en Murcia

Dos empresas, Merkamueble y Óptica Conde, subvencionarán el viaje de tres autocares, y el club ha puesto a disposición de los aficionados un cuarto autobús de setenta plazas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La "Cajamanía" ha vuelto. El equipo, al que nunca le ha faltado el aliento de su afición, estará muy bien arropado el próximo sábado en el Palacio de los Deportes de Murcia, porque tras la épica victoria del equipo ante ElPozo, fueron muchos los seguidores del Caja Segovia que expresaron su deseo de apoyar al conjunto segoviano en el largo desplazamiento hasta tierras murcianas.

No es la primera vez que el equipo recibe el apoyo de sus aficionados en alguno de sus viajes, puesto que es habitual la presencia de seguidores del Caja en los partidos que el equipo juega en la zona centro de España, ya sea Móstoles, Alcalá, Torrejón de Ardoz o Guadalajara, e incluso en algunas ocasiones especiales la afición ha hecho largos desplazamientos hasta Almería, con la disputa de la Copa de España, o Badalona, cuando el Caja se jugó

**La intención de la directiva es que ningún aficionado debe pagar un solo euro para ver al equipo ante ElPozo**

la liga ante el Marfil Santa Coloma.

Sabedores del gran apoyo que ha prestado la afición al equipo, la directiva del Caja Segovia decidió hacer por lo menos el mismo esfuerzo que sus seguidores, y tiene en mente que ningún aficionado del Caja Segovia deba pagar un solo euro para poder animar al equipo en Murcia. De esta manera, el club buscó colaboraciones en los patrocinadores privados, y encontró muy buena respuesta por parte de dos empresas, Merkamueble, que subvencionará el transporte de dos autocares de cincuenta y cincuenta y cuatro

**La directiva del club murciano ha puesto las entradas para el partido a un euro, tanto para niños como para mayores**

plazas respectivamente, y Óptica Conde, que pagará un autocar de setenta.

Pero eso no es suficiente, porque los tres autocares ya están llenos, y en vista de que no eran pocos los aficionados que se quedaban sin poder viajar, el club puso a su disposición un cuarto autocar, también de setenta plazas, para el que aún no habían encontrado patrocinador, pero que de igual manera a los seguidores no les iba a costar un euro. "No queremos dejar a nuestros aficionados en Segovia, —comentó el gerente del club, Juan Santiuste—, así que haremos todo lo que esté

en nuestra mano para que todos puedan viajar, y que lo hagan gratis".

Por lo tanto, es posible que sean un mínimo de trescientos los seguidores del Caja Segovia que animen al equipo en el Palacio de los Deportes de Murcia. ElPozo también quiere animar a sus seguidores a llenar las gradas del pabellón, y por ello ha puesto el precio de las entradas a un euro, tanto para niños como para mayores. Todo sea por conseguir que el ambiente en el Palacio sea por lo menos tan intenso como el que consiguieron crear los seguidores segovianos en el Pedro Delgado.

@ Ciudadano @delantado

► ¿Cree que el Caja Segovia ganará a ElPozo?  
Opine en

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## BREVES

### JUGADORES

#### Abraham entrena con el equipo

■ El jugador asturiano Abraham Fernández, primer fichaje del Caja Segovia de cara a la próxima campaña, finalizó la temporada en la Primera Nacional A con el Restauraciones El Llano, y se desplazó a Segovia para ver el encuentro que el equipo ganó a ElPozo. Abraham ha comenzado a ejercitarse con el equipo filial, y ya en sus primeras sesiones ha dejado una grata impresión a los técnicos.

### LESIONES

#### Igor no se resiente de su rotura

■ Había mucha inquietud en el Caja Segovia por el estado de Igor una vez concluido el partido del sábado, habida cuenta de que el pívot brasileño aún no tenía el alta médica de su rotura fibrilar. Afortunadamente, Igor no se ha resentido de su lesión, continúa ejercitándose con el grupo, y será el jueves cuando se le practique la ecografía de control. Lo cierto es que los entrenamientos que está preparando Miguel Rodrigo durante estas semanas, poco tienen que ver con las exigentes sesiones que se llevaron a cabo a mitad de temporada. Todo sea para que el equipo no se cargue demasiado, y para evitar las lesiones.

### CLÍNICA

#### El equipo acudirá a Valverde

■ El próximo jueves, el equipo de División de Honor y el cuadro técnico se desplazarán hasta Valverde del Majano para realizar un clínic entre los niños de la localidad. El clínic está enmarcado dentro del convenio de colaboración que une al Ayuntamiento de Valverde y al Caja Segovia, y comenzará con una charla técnica, seguida por unas nociones prácticas básicas por parte de los jugadores. El acto terminará con una sesión fotográfica y firma de posters y fotos.

### ELPOZO

#### El Marfil empató con el Gestesa

■ ElPozo Murcia recuperará al pívot brasileño Wilde Gomes, para el partido que disputará el sábado frente al Caja, y fichará a dos o tres jugadores para la próxima temporada, según confirmó en la jornada de ayer su director deportivo, Paulo Roberto Marques. Wilde cayó lesionado en la fase previa de la UEFA Cup.

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

# El Villa Santa Brígida-Segoviana se jugará el domingo a las doce

El club canario quiere que el partido de vuelta se dispute en la mañana del 10 de junio, pero la directiva azulgrana apuesta por jugar por la tarde, con preferencia por las 18:00 horas

J.MARTÍN / SEGOVIA

Las complicaciones y los "tiras y afloja" con respecto al horario de los partidos en las fases de ascenso están a la orden del día, y más cuando quienes tienen que ponerse de acuerdo son un equipo insular con otro de la península. La Segoviana tiene experiencia en este tipo de negociaciones en los play off, y por ello se ha puesto firme con respecto al horario del encuentro de vuelta, sabiendo ya que el partido de ida, que se disputará en el municipal del Guinguada, dará comienzo a las doce de la mañana, horario habitual de los partidos que disputa el conjunto de Las Palmas de Gran Canaria.

El club azulgrana tiene claro que el partido que se jugará en el campo municipal de La Albuera se disputará por la tarde, y aunque en un primer momento la decisión parece tomarse por las 18:00 horas, el horario habitual durante los meses de primavera, existe la posibilidad de que la hora de inicio de partido se adelante treinta minutos, debido en gran medida a que el Villa Santa Brígida, como todos los conjuntos canarios, viaja a la península en vuelos pagados por la Federación Española de Fútbol, vuelos cuyos horarios son fijos. En previsión de que la eliminatoria tuviera que decidirse en una prórroga, o en los penaltis, y con el fin de que el Santa Brígida no perdiera el último vuelo, la Segoviana podría apostar por este adelanto en el horario.



Toni Robaina, el jugador de más calidad del equipo canario, disputando un partido en el municipal del Guinguada. / LA PROVINCIA

El municipal del Guinguada es de hierba artificial y sus medidas no son demasiado grandes, por lo que la Segoviana cambiará sus planes de entrenamiento en las sesiones

de miércoles y jueves, llevando a la plantilla a ejercitarse, bien a los campos de hierba artificial de Nueva Segovia, o bien al campo de La Mina, en Palazuelos, eso

sí, en sesiones de mañana con el fin de que los jugadores se familiaricen con el horario del partido. El entrenamiento del viernes dependerá de la hora a la que la ex-

@ Ciudadano @delantado

► La Segoviana jugará la primera ronda de la fase de ascenso con el Villa de Santa Brígida, y de pasar a la segunda eliminatoria se medirá al vencedor del choque que enfrentará a Real Murcia B y Ciempozuelos.

► ¡A POR ELLOS!

Parece que este año la cosa está interesante (como todos al final suele acabar en un por los pelos...), a ver si los nervios los calmamos con una buena celebración por ir ganando lo que se ponga por delante. ¿Y qué dice Josito de esto? ¡¡Aupa esa Segoo!! / ABEL

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido vertidas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

pedición de la Segoviana deba viajar en la jornada del sábado.

Por lo que se refiere al rival, el Villa de Santa Brígida ha hecho de su terreno de juego un auténtico fortín, de donde apenas ningún equipo ha logrado sacar puntos en toda la temporada. Sin ir más lejos, el conjunto satauteño solo ha encajado un gol en toda la segunda vuelta de la competición, un dato que demuestra su buen hacer defensivo.

El encuentro de ida será dirigido por el colegiado José Adán García Jorge, árbitro de 29 años perteneciente al colegio tinerfeño.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

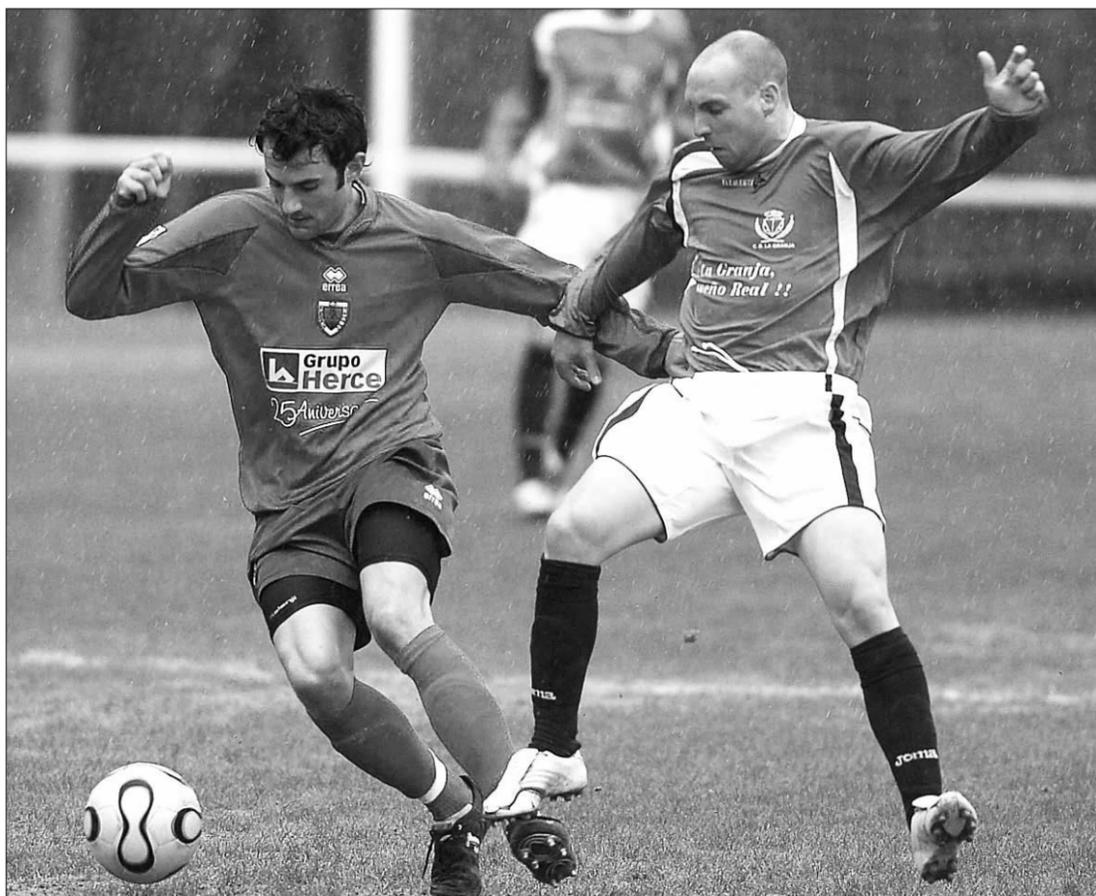
TERCERA DIVISIÓN

## Chiqui y Segovia dejarán La Granja la próxima temporada

J.M. / SEGOVIA

Las buenas actuaciones de los jugadores del CD La Granja no ha pasado desapercibida ni para los clubes ni para los representantes de jugadores que se recorren los campos de tercera buscando buenos futbolistas. Dos de ellos, Chiqui y Segovia, firmaron un contrato con un representante que se ha comprometido con ellos a buscarles un equipo para jugar la próxima temporada, bien en la Segunda División B, o bien en la Tercera División, pero en un conjunto con aspiraciones, por la zona de Levante, aunque sin descartar otras comunidades como Castilla La Mancha. Eso sí, cobrando un buen dinero. César Migueláñez, que también recibió la oferta de este representante, prefirió no aceptarla.

El club tratará de suplir la marcha tanto del mediapunta como del lateral izquierdo, y para cubrir la ausencia de Chiqui podría haber ya un candidato, y de "campanillas". Se trata de Francisco, un joven centrocampista cuya familia tiene raíces en Valsaín, y que la pasada campaña militó en el Galapagar tras jugar en las campañas anteriores tanto en el equipo juvenil como en el filial de la Roma, club del que tuvo que regresar a mitad de temporada por problemas familiares. El CD La Granja tiene unas excelentes referencias de este futbolista, y tratará de hacerse con sus servicios, aunque sin excederse ni un euro en lo que cobrarán todos los jugadores en la próxima campaña, cantidad que asciende a 150 euros.



Chiqui dejará el CD La Granja la próxima temporada y jugará en la zona de Levante. / JUAN MARTÍN

## DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

## Un traje a su medida

No habían pisado un lugar tan alto nunca. Ciertamente es que a su trayectoria, la escrita a lo largo de muchos años, la avalaba el trabajo pero, si quedaba alguna duda, ha bastado una sola temporada en tercera división para conocer lo bien que han sabido hacer las cosas en el C.D. La Granja.

Habían logrado el ascenso y antes de conseguirlo, el presidente del club, el todoterreno Pablo Alejandro Simal se puso, de acuerdo con el entrenador, una condición: mantener la misma estructura de equipo, con los refuerzos que consideraran necesarios, y dejar así constancia de la confianza que demostraban a sus jugadores, a quienes habían logrado el ascenso.

Y entraron en la categoría nacional. Y no se arrugaron. No hubo nerviosismo ni por los medios económicos, ni por llegar a una categoría desconocida. Hubo, eso sí, dos premisas: los jugadores colaboraron de forma decisiva trabajando sin cobrar y con una única idea: la permanencia en tercera. Sobre ruedas. Todo fue sobre ruedas. Acabó la temporada, se sitúan en la mitad de la tabla, en ningún momento del desarrollo de la liga tuvieron dificultades deportivas y en lo económico cumplieron sus objetivos.

Mas, y como sucede en los clubes modestos, todo se ha llevado a cabo con medios limitadísimos pero con colaboradores que han estado al nivel de lo realizado por el equipo. El presidente lo es para todo. Directivos hay pocos, pero cuando se tiene un grupo humano trabajando fuera del campo -el que está formado por Pablo, Ricardo, Jesús, José, Pedro, Eugenio, J. Fernando, Abilio y Agustín- que desempeña una formidable labor tanto en el bar del campo como en la taquilla, vendiendo rifas o corriendo a por el balón, se pueden conseguir metas que parecen imposibles.

Conseguido el objetivo de la permanencia ya tienen planificada la próxima temporada. Van a dar un paso más y, reconociendo el esfuerzo de los jugadores y la dedicación de sus horas libres al equipo, habrá un estímulo económico para estos. La exigencia será la misma, permanencia en la tercera división. Y con ello, con su programa, volverán a entusiasmarse y a entusiasmar a los aficionados que les rodean. Fieles seguidores de un equipo al que, demostrado queda, el traje de la tercera división no le queda grande, está a su justa medida. Enhorabuena.

## FÚTBOL

## COMPETICIÓN PROVINCIAL

# Concluyó sin sorpresas la primera fase de la Copa Delegación Provincial

Cantalejo, Spórting Riazano, Cuéllar, Carbonero, Coca, Arcángel San Rafael, La Granja B y Monteresma disputarán los cuartos de final

J.M. / SEGOVIA

Terminó sin sorpresas la liguilla previa de la Copa Delegación, y ahora se abren paso los cuartos de final, que se disputarán a partido único en el campo de los equipos mejor clasificados.

## GRUPO A

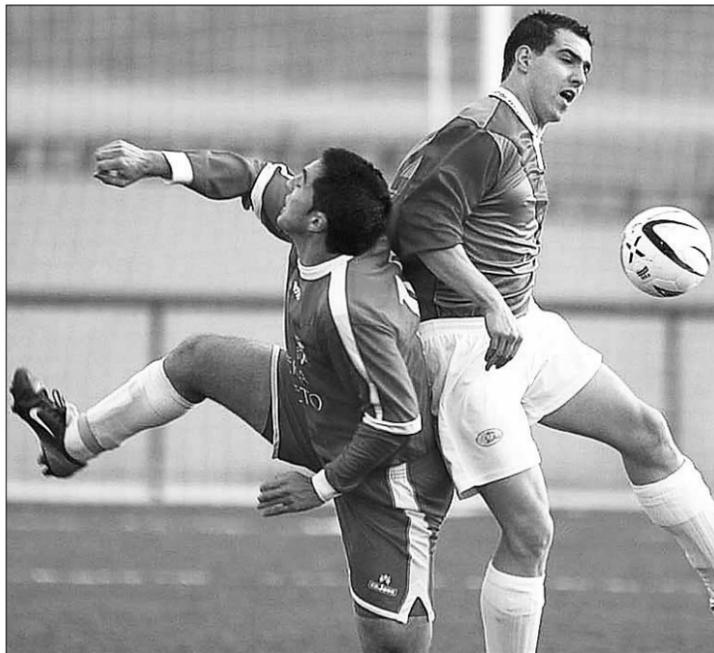
Finalmente Cantalejo y Spórting Riazano serán los equipos que jueguen los cuartos de final, pese a que el conjunto de Rianza perdió con el briquero en la última jornada. El Prádena se quedó fuera al sumar solamente un punto en el campo del Pinillos.

## GRUPO B

El Cuéllar cerró la liguilla con una espectacular victoria en el campo del Puenteacanto, que ya no tenía nada que poner en juego en la competición. El triunfo cuellarano le ascendió al liderato del grupo, ya que el Carbonero perdió su partido ante el Mozoncillo.

## GRUPO C

El Coca cerró su imaculado paso por la liguilla previa con una nueva victoria, la quinta consecutiva en esta competición, por la mínima ante el Atlético Abades en el terreno de juego de Los Morales. En el encuentro que decidía la segunda plaza, el Arcángel San Rafael se impuso al Villacastín.



El Monteresma es uno de los equipos que jugará los cuartos. / JUAN MARTÍN

## GRUPO D

La Granja B, reforzado con los jugadores que han venido entrenando con el equipo de Tercera, se perfila como uno de los favoritos a ganar la competición tras mantener la primera plaza con su victoria frente al Unami B. El Monteresma no falló ante el Bulgaria, y también se clasificó para los cuartos de final.

## CUARTOS DE FINAL

- C.D. CANTALEJO - C.P. CARBONERO EL MAYOR, SÁBADO, 17:30 HORAS, EL HOYAL
- C.B. CUÉLLAR - SPÓRTING RIAZANO, SÁBADO, 17:00 HORAS, SANTA CLARA
- C.D. COCA - C.P. MONTERESMA LA ATALAYA, DOMINGO, 18:00 HORAS, MUNICIPAL DE COCA
- C.D. LA GRANJA B - C.D. ARCÁNGEL, DOMINGO, 17:30 HORAS, EL HOSPITAL

## GRUPO A

C.D. CANTALEJO - SPÓRTING RIAZANO	3-1
C.D. PINILLOS - C.D. PRADENA	3-3
DESCANSÓ: C.P. SEPULVEDA	
<b>J G E P GF GC P</b>	
1 CANTALEJO	4 3 0 1 11 5 9
2 SP. RIAZANO	4 3 0 1 11 7 9
3 C.D. PRADENA	4 2 1 1 10 7 7
4 C.D. PINILLOS	4 1 1 2 6 11 4
5 SEPULVEDA	4 0 0 4 3 11 0

## GRUPO B

C.F. VALLELADO - C.TUREGANO C.F.	0-1
C.P. MOZONCILLO - C.P. CARBONERO	3-1
PUNTEACANTO - C.B. CUÉLLAR	0-7
<b>J G E P GF GC P</b>	
1 CUÉLLAR	5 4 0 1 21 6 12
2 CARBONERO	5 3 1 1 13 12 10
3 TUREGANO C.F.	5 3 0 2 18 9 9
4 MOZONCILLO	5 3 0 2 15 20 9
5 VALLELADO	5 1 0 4 11 12 3
6 PUNTEACANTO	5 0 1 4 8 27 1

## GRUPO C

ATLETICO ABADES - C.D. COCA	0-1
C.D. ARCÁNGEL - A.D. VILLACASTÍN	3-1
BERNARDOS - SPÓRTING NAVA ASUNCIÓN	1-2
<b>J G E P GF GC P</b>	
1 C.D. COCA	5 5 0 0 12 5 15
2 C.D. ARCÁNGEL	5 4 0 1 10 4 12
3 VILLACASTÍN	5 2 1 2 15 8 7
4 SP. NAVA	5 2 1 2 10 12 7
5 BERNARDOS	5 1 0 4 6 10 3
6 AT. ABADES	5 0 0 5 4 18 0

## GRUPO D

UNAMI C.P. B - C.D. LA GRANJA B	1-5
MONTERESMA - BULGARIA 05 TEOFANI	4-0
C.F. VALSECA - C.D. CANTIMPALOS	11-0
<b>J G E P GF GC P</b>	
1 LA GRANJA B	5 4 0 1 27 8 12
2 MONTERESMA	5 4 0 1 15 7 12
3 VALSECA	5 3 0 2 19 6 9
4 BULGARIA	5 2 0 3 10 13 6
5 CANTIMPALOS	5 2 0 3 6 31 6
6 UNAMI C.P. B	5 0 0 5 3 15 0

## JUDO

## ESCUELA

## Cien judokas participaron en el torneo de primavera del club Yoshi-Unami

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Como ya es tradición en la Escuela de judo Yoshi-Unami-Sanum, llegando los días finales de mayo el club celebra el campeonato de Primavera para las categorías de promoción. En esta ocasión la competición se desarrolló en el Frontón Segovia, y a la cita acudieron cerca de un centenar de judokas de edades comprendidas entre los 4 y los 14 años. La jornada deportiva se desarrolló con total normalidad y sin ningún tipo de incidente ni lesión, y en la grada hubo una gran afluencia de público, que no cesó de animar a los jóvenes deportistas.

Para la entrega de medallas a los participantes la escuela de ju-

do segoviana se contó con la presencia del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, Heliodoro Albarrán, responsable del departamento de promoción y publicidad de Caja Segovia, y Joaquín Hernández presidente del club Unami.

Con la celebración de este torneo la escuela pone fin a las actividades programadas durante esta temporada para los más jóvenes, si bien el equipo de competición senior aun tiene pendiente la final de la liga madrileña de judo el próximo día 10 así como la participación en el Torneo Basander el último fin de semana de junio en la capital cántabra.



Un momento de uno de los combates. / FERNANDO PEÑALOSA

# Torres se cae de la lista

El delantero sufre un esguince de ligamentos a causa de una fuerte entrada de Sergio Ramos

AGENCIAS / LAS ROZAS (MADRID)

El delantero del Atlético de Madrid Fernando Torres, que se retiró del primer entrenamiento de la selección española, sufre un esguince de ligamentos en el tobillo izquierdo, que, en principio, podría mantenerle inactivo de 10 a 15 días, según informó el médico del combinado, Genaro Borrás.

Borrás indicó que no se atreve a descartar al jugador para los próximos choques hasta que hoy no se someta a un examen médico más profundo, pero que es un esguince que «en términos deportivos, impresiona».

Apenas unos minutos antes de que concluyese la jornada, el rojiblanco sufrió una fuerte entrada de Sergio Ramos y, tras quedar tendido sobre el terreno de juego, se retiró acompañado por el galeno de la Federación.

Los internacionales convocados por Aragonés trabajaron durante una hora, en la que disputaron un partidillo en la mitad de media cancha, donde destacó el acierto goleador de Soldado. También hubo trabajo específico para los dos guardametas, Casillas y Reina, y lanzamientos de penalti.

Desde hoy, se ejercitarán en doble sesión y partirán el viernes hacia Riga, donde se jugará el encuentro ante Letonia.

Todos los jugadores convocados por Luis Aragonés para los duelos ante Letonia y Liechtenstein, clasificatorios para la Eurocopa de 2008, iniciaron ayer, en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas (Madrid), la concentración para preparar estos dos decisivos choques para el combinado nacional.

Sin embargo, pese a la importancia de sacar los seis puntos en juego para seguir en la lucha por estar el próximo año en Austria y Suiza, mucha de la atención se centró en lo 'inoportuno' de este 'parón' debido a lo apretada que está la lucha por el título de Liga.

De todos modos, todos los jugadores resaltaron la importancia de estos dos encuentros y quisieron dejar claro que este tema quedará aparcado y que no tienen ningún problema en cambiar el 'chip' liguero por el de la selección, como subrayaron tanto Sergio Ramos como Javi Navarro.

**CAMBIAR EL 'CHIP'.** El madridista cree que hay que saber «diferenciar» y que, aunque esta interrupción «llega en un momento bastante complicado», deben aparcar todo porque se juegan «muchísimo» con España. El andaluz insistió en «aprender a cambiar el 'chip'», pese a que reconocía que haber jugado «todos seguidos» habría sido mejor.

Más claro fue Fernando Torres, cuyo equipo, el Atlético de Madrid pelea por la próxima edición de la Copa de la UEFA. «Mucha gente piensa que es solo un 'parón' por la selección, pero hay que ver más allá de estos dos encuentros, porque nos llevarán a la Eurocopa y todos queremos estar», subrayó.

Sin embargo, aparte de la lucha por el campeonato y las op-



Torres abandona el terreno de juego acompañado por el doctor Genaro Borrás. / JOSÉ HUESCA (EFE)

ciones continentales, otros temas ligeros fueron motivo de declaraciones en las personas de Joaquín y Soldado, las dos novedades en la convocatoria de Aragonés.

Así, el gaditano eludió referir-

se a todo lo referente a la persecución arbitral de la que habla su ex conjunto, el Betis, mientras que el canterano madridista, feliz por su estreno y sabedor de que el Real Madrid posiblemente no lo

habría logrado, dejó claro que todo el Osasuna tenía «la conciencia tranquila» por haber ganado a la Real, descartando un pacto entre los equipos del norte.

Precisamente, este choque también fue motivo de atención en este inicio de la concentración. David Albelda, el último en llegar, pasadas las 13,00 horas, no quiso responder a Ziganda y advirtió de que no tenía que disculparse por haber hecho planear la duda. «No he dicho nada malo», confesó.

Además, su compañero en el Valencia, el mediapunta David Silva, se incorporó sin ningún tipo de problema a la concentración pese a que su club ha pedido al seleccionador Luis Aragonés que reserve al canario en el primer envite frente a Letonia por un problema muscular.

## La sub'21, en Valencia

La selección nacional sub'21 inició ayer los entrenamientos en el complejo turístico de Oliva Nova Golf (Valencia) para preparar el primero de los encuentros de la fase clasificatoria para el campeonato de Europa que se disputará en Suecia en 2009 y que le medirá a Georgia. El combinado que dirige Iñaki Sáez permanecerá en estas instalaciones hasta el próximo 3 de junio, fecha en la que tiene previsto partir hacia Tiflis (Georgia), donde dos días más tarde debutará en esta competición en el estadio Boris Paichadze. España, que partía en el bombo de los cabeza de serie en el reciente sorteo celebrado en Estocolmo, quedó encuadrada en el grupo cuarto, junto a las selecciones de Rusia, Polonia, Georgia y Kazajistán. Esta fase de clasificación está formada por 10 grupos, de los que se clasificarán para la siguiente ronda los 10 ganadores de cada uno y los cuatro mejores segundos.

## LAS DECLARACIONES

►JOAQUÍN

«Me ha costado mucho volver»

Joaquín Sánchez, extremo del Valencia, reconoció le «ha costado mucho volver a la selección», aunque no se arrepintió de las declaraciones que hizo hace unos meses cuando calificó de «despelote» la situación que se vivía con Aragonés. «No me arrepiento de lo que dije, pero sí de lo que después se movió. En ningún momento mi intención fue la de molestar», admitió. Por eso, agradeció sentir de nuevo la confianza del técnico. «Lo afronto como una segunda oportunidad. Con Luis no hay problemas porque nos conocemos desde hace mucho tiempo. Sabe cómo soy y estaba seguro de que si trabajaba bien con el Valencia me llamaría de nuevo», explicó.

►SOLDADO

«Hay que aprovechar las oportunidades»

Roberto Soldado, delantero de Osasuna, se mostró entusiasmado ante su primera convocatoria con la selección y señaló estar dispuesto a aprender y aprovechar la ocasión. «Ha sido una sorpresa para mí, porque no esperaba que fuese tan pronto. Vengo a tratar de aprovechar esta oportunidad y a aprender», destacó.

Soldado, que entró en la lista por la lesión de Morientes, lamentó la ausencia del valencianista. «La pena de la convocatoria es que sea por la baja de Morientes, pero en la vida hay que aprovechar las oportunidades y yo espero hacerlo ahora», añadió.

►JAVI NAVARRO

«El 'parón' viene bien para desconectar»

El defensa y capitán del Sevilla, Javi Navarro, aseguró ayer que hay que «aprender a cambiar el 'chip'» de cara los encuentros de la selección ante Letonia y Liechtenstein, situados en medio de la pelea por el título liguero, y, aunque indicó que «a lo mejor» habría sido positivo no haber parado, reconoció que viene «bien para desconectar». De todos modos, el valenciano dejó claro que todos los convocados por Luis Aragonés están para «darlo todo» y que se deben «mentalizar» de la importancia de los dos choques venideros. Sobre las opciones del Sevilla, apuntó que intentarían puntuar en cada partido. «Si eso nos hace ponernos arriba, pues mejor», resaltó el hispalense, que habló sobre el tema de las primas, recalando que ni son tan «importantes ni marcan las diferencias».

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Antipático

Va por la vida con el pecho al aire, en sentido figurado, hinchado por la satisfacción de ser un 'self made man', presidente hecho a sí mismo, porque las cosas le van fetén. Podría apostar por la humildad, que es como nos enseñan los educadores (padres, maestros, amigos, consejeros, etcétera) que hay que ir por la vida. Pero a estas alturas José María tiene difícil cambiar.

Del Nido es feliz en el rechazo, en el abucheo del vecino, en la polémica y el orgullo que tiende a chulería; feliz en la bronca dialéctica, feliz en el palco al que rinden pleitesía, en plan faraón, feliz en la superioridad, feliz en la alegría propia, qué carajo, y desde ese punto de vista considera lícito hacer y decir lo que le sale de ahí mismo.

Del Nido ha hinchado con sus propios pulmones un globo repleto de vanidad, un microclima de soberbia sobre el Ramón Sánchez Pizjuán. Ha menospreciado al vecino, al paisano, al no sevillista, ya viva en la calle Sierpes o en Constantinopla. Ha confundido dignidad con suficiencia, orgullo con engreimiento. Ha decidido tirar por la calle del medio, perpendicular a la Calle Arrogancia, porque considera que es la única vía para llegar a la Plaza Satisfacción (aunque haya más caminos).

Del Nido no pretende que el Sevilla caiga simpático. Para eso ya están los Morancos. Del Nido es fiel a esa frase del difunto Eguaras que en su día dejó caer: «Lo mejor que te pueden decir fuera de casa es hijoputa». No quiere que le pasen la mano por el lomo cuando abandona su despacho o su palquillo. Quiere ser vilipendiado y abroncado porque eso será señal de que las cosas le van bien.

Del Nido es antipático. Y lo sabe. Y se ríe. Y es consciente de que el día que se pegue el gran palo hay muchos esperando con las guadañas. Pero de momento se queda lleno con eso de ir haciendo enemigos por la vida porque 'su' Sevilla es una máquina.

# Valdés: «El líder debe pinchar para poder ganar»

El meta del Barça afirma que el equipo 'culé' tiene un compromiso difícil ante el Espanyol

AGENCIAS / BARCELONA

El portero Víctor Valdés admitió ayer que ve «difícil» ganar la Liga porque el Barcelona no depende de sí mismo en las dos últimas jornadas del campeonato, en las que recibe al Espanyol en el Camp Nou y visita al Nástic en el último partido, sino de un tropiezo del Real Madrid, que juega frente al Zaragoza en La Romareda la próxima jornada y acaba como local ante el Mallorca.

A la pregunta de si se ve campeón, el meta no quiso lanzar las campanas al vuelo. «No dependemos de nosotros. Espero que al final el Barcelona sea el triunfador, pero tenemos un encuentro difícil contra el Espanyol y el Madrid también tiene un compromiso complicado en Zaragoza», explicó.

Valdés valoró las últimas victorias del cuadro 'culé' porque dan «moral al equipo para afrontar las dos finales que tenemos. Pero el líder debe pinchar», reiteró el catalán, que consideró que el 'parón' «no beneficia a nadie a estas alturas de la temporada».

En todo caso, negó que estén «desquiciados», en respuesta a unas declaraciones del presidente del Getafe, Ángel Torres, después del choque ante el bloque madrileño (1-0), y, también en relación a este encuentro, mostró su deseo de que la expulsión de Ronaldinho quede sin sanción para los próximos duelos.

«Sería importante que 'Ronnie' pudiera disputar los dos partidos. Espero que le quiten la tarjeta», subrayó, y añadió que el brasileño «aporta muchas cosas, tanto en el campo como en el vestuario».

## Torres espera que el Atlético pueda lograr una plaza en Europa

EFE / MADRID

Fernando Torres, delantero internacional del Atlético de Madrid, se convirtió con sus dos goles de la última jornada en el máximo goleador nacional junto al asturiano del Valencia David Villa, y señaló que si su equipo consigue una plaza para disputar la próxima edición de la Copa de la UEFA «será una buena temporada».

«Estamos haciendo un buen final de campeonato, menos el desastroso partido frente al Barcelona, que todavía nos duele a todos. Pero si el equipo logra meterse en Europa habrá sido una buena temporada», admitió a su llegada a la concentración de la selección española en La Ciudad del Fútbol.

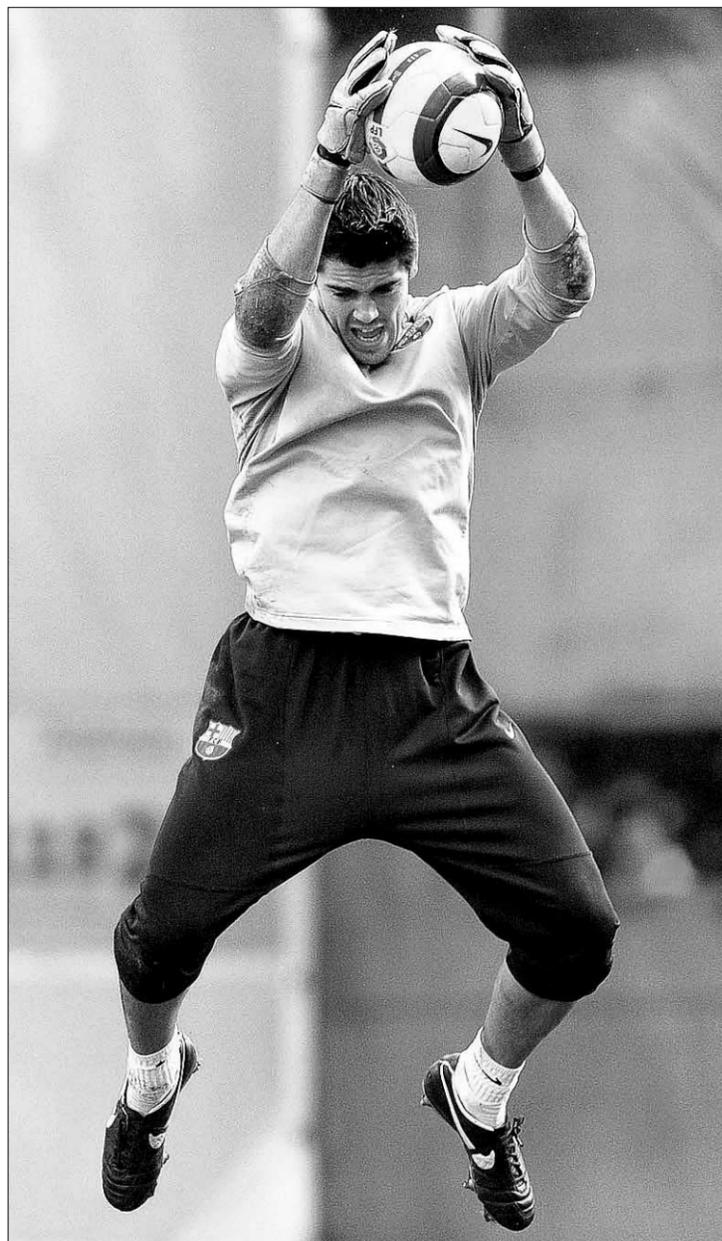
aunque también rechazó la polémica al afirmar que «los árbitros salen al campo a hacerlo lo mejor posible y, como personas, se pueden equivocar».

Valdés también se refirió al debate suscitado por la dureza de algunos jugadores con determinados futbolistas de talento y comentó al respecto que «el deporte se está poniendo duro, es un juego de contacto», y que, personalmente, está a favor «de un fútbol de contacto, pero con nobleza», indicó.

Por otro parte, de cara al derbi ante el Espanyol, evitó polemizar al ser cuestionado por las ganas de vencer de los 'pericos', y tampoco quiso extenderse en las posibles primas a terceros. «Está claro que cualquier deportista tiene la obligación moral de salir a ganar y no me entra en la cabeza el tema de los 'maletines'», comentó.

Valdés, por último, volvió a mostrar su resignación cuando fue cuestionado por su ausencia en la convocatoria de la selección, en la que sigue esperando una oportunidad. «Lo único que puedo responder es lo de siempre, que con mi trabajo espero poder ser convocado algún día, pero que debo respetar las decisiones porque hay grandes cancerberos», concluyó.

**UN PARTIDO DE SANCIÓN.** Por otro lado, el comité de competición de la Federación sancionó ayer con un partido al futbolista brasileño del Barça Ronaldinho al considerar agresión la patada que dio al jugador del Getafe Belenquer en la pasada jornada.



Valdés confía en que Ronaldinho pueda jugar los dos últimos encuentros. / EFE

De este modo, el organismo desestimó las alegaciones que presentó el club, que quería que se anulase la tarjeta del ariete 'carioca' al no entender que la acción del delantero no había sido agresión a su contrincante, por lo que Ronaldinho se perderá el derbi local que el conjunto de Rijkaard disputará ante el Espanyol.

Tras la publicación del castigo, el Barcelona duda si «vale la pena» recurrir la sanción debido al historial de escritos presentados por el

club ante los comités disciplinarios que no han prosperado.

La entidad podría recurrir la sanción ante el comité de apelación e incluso pedir la suspensión cautelar, pues sostiene que la acción de Ronaldinho no era merecedora de tarjeta roja, sino de amonestación. El portavoz de la directiva, Xavier Cambra, explicó que el club basó sus alegaciones «en el hecho de que era merecedora de amarilla», pero que aún no ha decidido si recurrirán.

## García Toral asegura que no seguirá al frente del Recreativo

E. PRESS / HUELVA

Marcelino García Toral, técnico del Recreativo de Huelva, anunció ayer que no seguirá en el club onubense el año próximo, ya que se irá el próximo 30 de junio.

«Mi etapa en el 'Recre' se ha terminado», explicó el asturiano, que ofreció una rueda de prensa acompañado por el presidente, Francisco Mendoza.

El entrenador consideró que su estancia en el banquillo del 'decano' del fútbol nacional ya no debía continuar más allá. «Se ha acabado un ciclo. En la vida todo empieza y termina, y ha llegado el momento de poner fin a este tiempo en Huelva. No me marchó por ningún tema extra-deportivo ni económico, es una

decisión que tomé hace tiempo, y que se debe exclusivamente al fin de un ciclo», insistió.

Marcelino, que suena para el Betis, pero también para el Athletic de Bilbao, no ocultó en algunos momentos su emoción en esta despedida y agradeció en varias ocasiones al consejo de administración de la entidad «la libertad y autonomía» que le «ha dado siempre para poder trabajar a gusto, así como el apoyo» que le han «prestado en los momentos difíciles».

Por su parte, el presidente del Recreativo, Francisco Mendoza, le agradeció todo el trabajo realizado en estas dos campañas y le deseó toda la suerte del mundo «allá donde vaya».



Una sucursal de la entidad holandesa ABN Amro. / KOEN VAN WEEL (REUTERS)

## Santander, RBS y Fortis mejoran un 13,7% la OPA de Barclays por ABN

De prosperar la oferta de compra, el banco que preside Emilio Botín se hará con la unidad de negocio de Latinoamérica de la entidad holandesa, además de con Antonveneta e Interbank

• La compañía española destaca que la operación, en la que prevé desembolsar casi 20.000 millones de euros, resultaría «excelente» para accionistas, empleados y clientes.

FAX PRESS / MADRID

La alianza formada por Santander, Royal Bank of Scotland y Fortis apuesta fuerte para arrebatar ABN Amro a Barclays. El consorcio hizo ayer oficial su oferta por la entidad: 30,40 euros en metálico y 0,844 acciones de RBS por cada una de la holandesa. En total, 38,40 euros por título, lo que supone valorar el banco centroeuropeo en 71,100 millones de euros, un 13,7% por encima de lo que su competidor británico puso sobre la mesa.

Si la propuesta sale adelante, la compañía española se hará con la unidad de negocio de Latinoamérica, cuya joya es el Banco Real brasileño, Antonveneta en Italia e Interbank -una firma especializada en crédito al consumo- en Holanda; todo por unos 19.900 millones de euros, un 27,9% de la oferta total. Por su parte, Fortis pagará 24.000 millones, el 33,8% y RBS aportará 27.200 millones (38,3%).

La sociedad escocesa, la *cabeza del león* del trío comprador, se quedaría con la división de Norteamérica (incluyendo LaSalle), el área de clientes globales y de banca mayorista en Holanda y América Latina (con excepción de Brasil), las de Asia (menos Saudi Hollandi) y Europa (excluyendo Antonveneta).

En lo que atañe a Fortis, controlaría la banca minorista de Holanda, la unidad de Clientes Privados global y la Gestión de Activos global. Como ya anunciaron los miembros del consorcio en su primera declaración de intenciones, la operación está condicionada a que no se materialice la venta de La Salle a Bank Of America.

Los consejeros delegados de las tres entidades señalaron en una presentación ante la prensa que están dispuestos a discutir de forma «amistosa» el futuro de La Salle, aunque desde RBS dejaron claro que su intención es fusionar la entidad con su filial estadounidense, Citizens.

**OPORTUNIDAD PARA TODOS.**

Ayer, Santander destacó que la transacción supone una «excelente oportunidad» para accionistas, empleados y clientes y un ejemplo de «perfecto encaje estratégico y financiero». De los 19.900 millones que desembolsará la empresa cántabra, 18.900 corresponderían a la adquisición de Real, Antonveneta e Interbank y, el resto, a la participación en los activos de ABN que compartirán los tres miembros de la alianza, que incluyen la cartera de capital riesgo de la entidad holandesa, su participación en Capitalia y en Saudi Hollandi y Prime Bank.

La firma presidida por Emilio Botín destacó que los negocios que adquirirá de prosperar la propuesta de adquisición generaron el pasado año un beneficio antes de impuestos de 1.550 millones de euros, el equivalente al 31% de la ganancia bruta total de la compañía holandesa.

Además, el banco español se mostró confiado en que la fusión será un éxito, debido a su experiencia en la integración de negocios en Europa y Latinoamérica y al potencial de crecimiento de las tres entidades con las que pretenden quedarse.

Los cálculos de Santander apuntan a que la unidad de negocio de Latinoamérica generará unas sinergias de ingresos y costes de 810 millones, que se suman a los 210 millones de Antonveneta y los 10 millones de Interbank, lo que hace un total de 1.030 millones. El impacto en el resultado por acción de la entidad norteña será del 1,3% en 2008, el 3,8% en 2009 y el 5,3% en 2010.

### Así sufragarán sus contribuciones

El Banco Santander financiará los 19.900 millones de euros que le costará su parte de la entidad holandesa ABN Amro con la venta de participaciones no estratégicas, que le aportarán 10.000 millones, con la emisión de convertibles y con una ampliación de capital, con las que conseguirá los 9.900 millones restantes. La estructura de financiación anterior permitirá que la operación tenga un efecto positivo en el Beneficio por Acción (BPA) desde el primer año. El conjunto de las sinergias esperadas en los negocios que adquiere la compañía cántabra asciende a 1.030 millones de euros.

RBS, por su parte, emitirá 1.600 millones de acciones, por valor de 14.500 millones, y pondrá 12.700 millones en efectivo para sufragar su contribución. En cuanto a Fortis, ampliará capital en 15.000 millones y venderá activos no estratégicos.

► AERONÁUTICA

Los directivos de EADS vendieron sus acciones tras conocer que el A380 se retrasaría

EUROPA PRESS / PARÍS

Los directivos del consorcio aeroespacial europeo EADS vendieron sus *stock-options* entre el 7 de marzo y el 13 de junio de 2006, cuando ya sabían que habría nuevos retrasos en las entregas del avión A380 de Airbus, según informaba ayer el periódico económico francés *La Tribune*.

El diario asegura que un consejo de administración de EADS celebrado el 7 de marzo de 2006 trató «los graves problemas industriales de Airbus y los consiguientes retrasos del A380». A partir de esa fecha y hasta el 13 de junio de 2006, un 85% de los 800 directivos del grupo se deshizo de sus *stock-options*.

El rotativo galo informa del contenido de ese encuentro pese a que el consorcio aeroespacial niega que las dificultades industriales del constructor de aviones fuesen evocadas en dicha cita. Sin embargo, *La Tribune* ofrece una versión no oficial de los hechos en la que cita al ex director técnico de Airbus, Alain Garcia.

García, jubilado en la actualidad aunque asesor del consejero delegado de EADS y Airbus, Louis Gallois, reconoció al diario que habló con el propietario de una empresa del sector turístico, Jean Galli Douani, que asegura haber grabado una conversación de 20 minutos en la que el ex director técnico comenta que en el consejo del 7 de marzo de 2006 se trataron los mencionados problemas y los previsibles retrasos del *superjumbo*, anunciados tres meses después.

**INTERROGATORIOS.** Douani compareció ante la brigada financiera de la Policía Judicial francesa el pasado 2 de mayo, día en que comunicó al mencionado órgano el contenido de su conversación con García.

Quien declaró ayer ante la Autoridad de los Mercados Financieros (AMF) fue Arnaud Lagardère, el máximo responsable de la firma industrial Lagardère, principal accionista privado de Francia en EADS.

La AMF lleva a cabo estos interrogatorios en el marco de la investigación a una decena de directivos del consorcio aeroespacial que habrían vendido sus *stock options* cuando tuvieron constancia de las demoras del A380 y de sus efectos financieros.

El pasado 13 de junio de 2006 se dieron a conocer los retrasos en las entregas del *superjumbo* de Airbus, un hecho que depreció un 27,9% las acciones de EADS en un solo día.

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,20% 13480,14	▼ -0,11% 1514,13	▲ 0,07% 1890,49	▲ 0,25% 4474,81	▲ 0,55% 6606,50	▼ -0,25% 6056,39	▲ 0,54% 7781,04	▲ 0,48% 17672,56

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	15188,6	15.123,80	15.198,60	0,42	IGM Madrid	1676,28	1.669,01	1.675,68	0,48
IG Barcelona	1185,72	1.179,11	1.186,70	0,58	IG Valencia	1363,22	1.363,22	1.363,22	0,43
IG Bilbao	2745,38	2.735,27	2.746,76	0,32	Nuevo Mercado	3656,7	3.638,20	3.665,40	0,55

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	45,57	-0,37	25.289	46,38	45,57	52,40	44,60
Altadis	50,65	0,1	1.254.081	50,80	50,45	50,65	37,29
Barón de Ley	48,7	1,25	4.766	48,80	48,50	51,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,49	0,11	1.354	9,49	9,49	9,55	8,90
Campofrío	14,78	-0,14	103.436	14,87	14,68	15,30	13,00
CVNE	17,02	-	832	17,02	17,02	18,50	15,13
Dogi Int. Fabric S.A.	3,05	3,74	1.584.242	3,11	2,92	3,89	2,94
Ebro Puleva S.A.	16,5	-0,6	473.039	16,68	16,45	19,46	16,50
Faes Fama	17,32	2,36	218.744	17,36	17,06	19,29	13,13
Inditex	47	-0,49	2.099.778	47,59	46,86	48,05	40,49
Natra	10,31	0,98	31.811	10,32	10,23	11,97	9,99
Natracéutica S.A.	1,62	4,52	2.301.446	1,62	1,57	2,15	1,51
Patemina	8,25	-	330	-	0,00	8,98	7,93
Pescanova	34,15	0,89	13.879	34,15	33,51	34,15	27,06
Serv. Point Solut.	3,48	0,87	5.727.617	3,52	3,39	3,48	2,55
Prim, S.A.	14,8	1,02	46.413	14,85	14,65	15,40	13,38
Puleva Biotech	2,53	-	232.084	2,56	2,49	2,68	2,33
SOS Cuétara	14,2	0,21	69.474	14,20	14,05	15,40	12,50
T. Algodonera	3,35	-0,3	43.960	3,39	3,33	3,65	3,21
Vidrala	26,5	0,38	10.890	26,89	26,40	27,50	22,10
Viscofán	17,02	1,92	84.265	17,10	16,63	17,85	14,22
Zeltia	7,1	3,95	3.009.476	7,10	6,82	7,39	5,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	12	2,74	476.811	12,08	11,89	12,47	10,58
Antena3	16,42	0,67	1.238.043	16,42	16,29	18,18	15,86
Avanzit	6,6	-2,51	1.476.429	6,79	6,58	8,61	6,36
Indra	18,35	0,77	873.657	18,44	18,21	19,59	17,12
Jazztel	0,57	-	3.502.120	0,58	0,57	0,81	0,55
Prisa	16,7	1,21	473.248	16,72	16,43	17,60	13,49
Sogecable	30,29	-0,36	457.483	30,63	30,11	32,24	26,95
Tele 5	21,66	0,6	991.419	21,89	21,46	23,01	20,06
Telefónica	16,86	0,72	44.668.877	16,90	16,71	17,22	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,75	0,83	132.165	15,78	15,60	16,20	14,71

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Construcción</b>							
Acciona	195	-0,89	116.629	198,00	193,35	196,75	136,80
ACS	49,06	0,08	1.065.719	49,49	48,80	49,58	40,69
FCC	75	0,47	359.063	75,70	74,70	83,90	67,90
Ferrovial	78,95	-1,31	446.712	80,25	78,55	82,75	70,00
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	8,07	-0,49	44.242	8,17	8,02	9,50	6,67
Levantina Obras	25,45	0,51	13.432	26,00	25,11	31,50	20,21
OHL	35,62	1,54	148.824	35,75	34,90	36,65	23,00
Parquesol	20,12	-0,54	476.659	20,39	20,10	28,25	19,36

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Energía</b>							
Bayer	52,85	-1,58	3.040	53,50	52,10	54,50	39,40
Cepsa	69,1	-	72.381	69,50	68,80	69,15	53,90
Enagas S.A.	18,55	0,11	1.959.788	18,70	18,47	19,40	16,00
Endesa	40,04	-	1.884.272	40,08	40,02	40,64	35,21
Gas Natural	43,66	-0,66	871.468	44,01	43,21	44,72	29,24
Hullas C. Cortés	10,37	-	290	-	0,00	10,70	10,31
Iberdrola	41,6	0,24	4.338.044	41,78	41,48	41,80	31,93
Red Eléctrica	35,27	0,6	631.583	35,30	34,91	35,80	28,09
Repsol	26,93	1,01	6.662.313	26,98	26,63	27,01	23,02
Unión Fenosa	42,92	1,13	1.463.574	42,97	42,30	43,57	36,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Mat. Básicos Indust y Construcción</b>							
Acerinox	19,04	-1,7	2.236.144	19,55	18,96	23,08	17,33
Arcelor	53,35	-0,09	699	54,00	53,30	58,75	42,80
CIE Automotive	8,89	0,34	232.224	8,94	8,82	9,32	7,25
Azkoyen	7,87	0,64	62.278	7,87	7,75	8,05	6,67
C. Portland	101,25	1,05	15.273	101,50	100,20	123,30	97,50
CAF	221,5	-0,23	1.472	223,40	220,50	238,00	136,00
Duro Felguera	8,32	-	143.965	8,40	8,29	9,50	7,43
EADS	23,2	-1,32	129.175	23,75	23,18	26,29	21,46
Ence	10	1,52	851.324	10,00	9,83	10,65	9,85
Ercros	0,6	-	5.792.546	0,61	0,59	0,85	0,59
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	8,99	1,58	413.740	8,99	8,80	9,00	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	22,96	1,37	104.088	22,99	22,47	24,64	14,50
Gamesa	26,93	-1,57	2.863.128	27,61	26,82	28,49	20,30

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Iberpapel	21,68	0,84	87.185	22,00	21,32	24,90	17,10
Lingotes	7,4	0,14	5.555	7,40	7,35	8,85	7,30
Mecalux	34,63	-1,34	46.421	35,20	34,55	40,60	31,26
Miquel y Costas	25,77	-1,19	6.960	26,08	25,70	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	43,66	0,11	35.010	43,82	43,51	44,17	30,64
Nicolás Correa	6,46	0,16	14.633	6,53	6,46	7,30	4,67
Reno de Medici	0,66	-1,49	434.767	0,68	0,66	0,67	0,51
Seda Bama	2,38	3,48	8.711.601	2,40	2,28	2,87	2,26
Sniace	5,25	-0,57	496.417	5,34	5,23	6,26	4,28
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	46,11	1,79	249.812	46,38	45,45	46,11	27,50
Tubacex	6,4	1,11	1.505.490	6,47	6,34	6,40	4,89
Tubos Reunidos	19,59	2,1	212.752	19,73	19,17	20,58	16,55
Tudor	10	-	3.385	-	0,00	11,30	8,51
Uralita	6,84	-2,43	1.509.239	7,14	6,75	7,01	4,99
Zardoya Otis	33,79	0,87	624.951	33,79	33,35	33,90	22,98

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Servicios Financieros</b>							
Abengoa	29,92	-1,09	123.466	30,45	29,82	32,38	26,05
Abertis se.a	24,68	0,45	701.844	24,79	24,50	25,19	20,86
Agua Bara	27,4	0,29	419.351	27,40	27,23	28,46	23,78
Astroc Mediterráneo	14,87	-3,44	22.203.688	15,57	14,75	17,60	14,02
Befesa	31,8	-	463	31,80	31,21	41,49	29,00
Clinica Baviera	25,75	-0,77	30.174	25,99	25,53	26,42	21,71
Cintra	12,75	-0,47	1.606.535	12,87	12,71	14,29	12,19
Inm Colonial	4,37	0,23	1.614.792	4,38	4,31	4,49	4,45
Corp. Dermoesética	11,19	-1,84	114.758	11,40	11,17	11,78	8,25
Elecnor	31,54	-1,44	8.990	32,20	31,36	37,00	26,70
Europistas	8,19	-0,12	7.920	8,20	8,15	8,46	7,74
Fadesa	29,42	-1,08	48.484	29,75	29,40	36,87	27,10
Funespaña	7,95	-0,13	2.502	7,97	7,90	8,88	7,80
Grifols	15,37	4,13	1.801.616	15,40	14,70	15,37	10,13
Iberia	3,96	-0,25	9.241.411	4,00	3,96	4,11	2,76
Inbesós	21,35	1,67	29.839	21,77	21,00	37,35	13,75
Indo Internac.	9,4	0,32	5.018	9,40	9,30	10,67	8,30
Logista	61	3,65	49.944	61,00	58,75	61,00	47,82
Metrovacesa	84	0,66	31.689	84,25	82,60	133,50	83,15
Montebalito, S.A.	18,61	-1,27	40.897	19,28	18,60	27,90	18,30
NH Hoteles	15,82	-1,06	805.217	16,11	15,82	18,20	15,01
Prosegur	29,4	-0,03	50.831	29,54	29,25	29,50	24,70
Sacyr-Valle	42,02	-1,22	450.899	42,70	41,81	48,54	37,82
Sol Meliá	18	-1,48	253.622	18,35	17,89	19,00	15,01
Sotogrande	17,39	0,06	3.656	17,39	17,39	19,90	14,91
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	28,5	-0,7	400	28,50	28,50	32,30	25,73
Urbas	2,03	1,5	1.671.599	2,			

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	28,80	4,49	10,88	237.638.636
AC Dinerplus	D	8,61	1,15	2,06	1.229.942.156
AC Divisa		8,74	2,03	3,42	16.194.518
AC Largo FT	RF	11,71	0,25	0,35	49.688.643
Ahorro fondo	MRV	55,89	2,68	6,15	391.947.284
Ahorro fondo 20	MRF	8,30	1,51	3,38	231.726.826
Caja Segovia Renta	RFC	10,92	0,94	1,72	2.786.874
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,76	1,05	5,65	57.270.710
Bolsatlántico	D	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	RV	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	355,05	4,74	7,06	307.800.150
Eurovalor Dinero	D	1646,31	0,18	1,06	823.929.246
Eurovalor Global Asegurado	GRV	89,37	2,05	3,20	89.595.816
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,68	0,67	1,60	100.366.416
Eurovalor mixto 70	MRV	3,75	1,75	6,04	235.640.046
Eurovalor Renta Fija	RF	6,19	-0,51	-0,39	139.879.328
Eurovalor RF Corto	RFC	80,96	-0,01	0,80	113.829.807
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,69	0,09	-0,93	33.904.259
Eurovalor Tesorería	D	845,49	0,19	1,06	450.362.606
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,26	0,18	1,11	57.887.021
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	39,41	2,02	7,05	157.061.621
BK Dinero	D	1273,84	0,20	1,08	96.970.086
BK Dinero 97	D	745,76	0,24	1,39	654.294.463
BK Fondo Bonos	RF	909,02	-0,83	-0,13	13.416.498
BK Mixto Europa 20	MRF	77,98	0,44	1,84	155.977.491
Cuenta Fiscal III	RFC	1105,93	0,78	1,81	24.539.767
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	92,53	2,12	5,80	418.074.888
BBVA Bolsa FI	RV	31,40	4,43	7,72	428.384.246
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1474,31	-0,27	0,24	119.441.818
BBVA Bono 2010 FI	GRF	864,91	-0,48	0,08	138.029.822
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,82	-0,18	-0,47	56.612.264
BBVA Deuda FT FI	RF	159,53	-0,35	0,05	85.383.325
BBVA Dinero FI	D	1986,60	0,17	1,05	5.484.439.605
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,73	0,12	0,82	711.349.753
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	221,09	3,47	8,08	25.458.203
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,94	0,03	0,55	5.695.392
Global Assets Fund	MRV	8,00	2,25	3,67	5.902.174
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,22	0,64	2,12	79.444.296
BNP Global 50-50	MRV	13,81	1,22	3,54	100.019.853
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	106,40	0,11	0,80	23.957.210
Fondospana Bolsa	RV	148,00	2,30	4,33	55.131.491
Fondospana FT	RFC	77,33	-0,28	-0,11	85.473.667
Fondospana Futuro	RF	82,89	-0,31	0,18	19.475.689
Fondospana Global	MRF	82,94	0,11	1,31	71.847.137
Fondospana Int.VI	GRV	74,28	-0,12	0,97	55.790.317
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	495,81	4,39	5,30	15.565.692
Fondueiro Dinero	D	1061,12	0,16	1,02	228.799.451
Fondueiro Garantizado	GRV	412,23	-0,29	0,05	55.063.660
Fondueiro Plus	MRV	590,11	3,23	4,01	25.649.532
Inverbonos	MRF	12,83	1,06	1,50	44.237.626
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1045,61	0,23	1,32	119.907.155
Citidiner	D	780,29	0,21	1,21	93.212.220
Citifondo Premium	RFC	1104,44	0,13	0,75	7.715.163
Citifondo RV	RV	46,26	4,91	7,42	46.482.339
Citimoney	D	1341,04	0,18	1,02	42.020.236
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1229,87	0,15	1,00	402.937.381
DB Invest	RFC	12,28	-0,25	-0,26	30.467.272

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,15	1,95	5,53	93.355.829
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,56	0,94	2,57	16.370.994
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,14	0,93	2,54	7.040.078
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,24	-0,02	0,55	189.728.748
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,05	0,04	0,82	49.873.010
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,17	0,02	0,80	605.751.116
Foncaixa Bolsa 5	RV	35,04	2,51	9,45	656.693.397
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-0,42	29.111.839
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,10	0,16	1,01	193.285.020
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,11	0,16	1,06	240.088.022
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	44,02	3,86	12,84	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,47	2,14	5,93	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1467,61	0,19	1,07	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,93	0,36	-2,49	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,50	2,34	4,59	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,19	-0,56	-0,77	17.344.842
MS Euro Selección	RV	14,02	0,69	11,99	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,83	0,79	1,90	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,61	0,45	1,45	131.985.651
MS Fondo 25	D	925,75	0,20	1,18	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,95	1,12	1,34	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,80	0,82	1,13	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,43	2,54	2,26	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	11,58	9,47	18,48	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,53	1,46	3,72	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,66	0,84	2,21	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	20,79	2,08	4,67	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,25	2,78	7,37	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,55	0,01	-3,83	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,38	0,23	1,44	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	28,80	6,75	10,85	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	27,99	4,52	8,45	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,59	-0,73	-0,90	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,52	0,64	3,22	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	36,98	2,32	8,41	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,93	-0,19	-1,83	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	44,62	2,13	6,34	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,14	1,31	5,72	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	39,71	3,41	7,18	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,45	0,00	-0,59	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	622,38	-0,17	0,33	59.857.577
Banesto Dinero	RFC	15,82	0,14	0,80	332.559.090
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,75	3,47	5,81	65.745.527
BCH 2004	GRF	95,36	0,17	0,88	13.099.617
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,87	4,82	7,27	258.418.679
BCH Bonos Fondtesoro	RF	773,07	-0,49	-0,27	64.668.868
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	119,92	3,01	5,70	38.189.049
BCH Interes Diario	RFC	7,90	0,13	0,69	150.025.174
BCH Internet	RV	31,69	2,49	4,37	39.054.951
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1905,73	0,19	1,11	463.430.412
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SIFA	RV	29,38	8,49	17,14	50.907.153
BSN Banif Tesorería FT	D	1165,01	0,20	1,07	51.902.489
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	879,81	0,18	1,02	1.814.614.189
Fonbanesto II	RF	12,67	-0,50	-0,38	231.305.921
Fonventure	RV	22,10	2,84	5,75	30.259.759
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1345,04	0,23	1,00	70.762.058
Sant. Acciones	RV	3,42	2,70	8,98	271.385.468
Sant. Ahorro	RFC	15,41	0,12	0,70	37.449.116
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1217,99	0,22	0,27	76.613.048
Sant. Dinero FT.	D	1311,86	0,19	1,08	2.655.537.031
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	998,14	0,35	1,09	64.127.620
Sant. Futuro	RF	20,81	-0,49	-0,17	246.960.596
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	23,39	5,28	7,50	88.719.332
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,02	-0,11	0,40	52.231.888
Sant. Tesorería	D	1648,35	0,19	1,08	2.889.540.487
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	28,39	5,21	8,31	269.925.548
SCH Grandes Valores	RV	104,19	5,21	7,42	45.937.833
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,24	-0,01	1,01	214.028.073

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar USA	1,3451	Dólar canadiense	1,444
Libra esterlina	0,6794	Dólar australiano	1,645
Yen japonés	163,46	Dólar neozelandés	

**BONOLOTO**

Lunes, 28 de mayo

20 23 25 26 29 36

Complem. 16 Reintegro 2

**BONOLOTO**

Martes, 29 de mayo

12 16 17 29 44 48

Complem. 9 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Miércoles, 23 de mayo

7 9 29 35 44 46

Complem. 18 Reintegro 1

**BONOLOTO**

Viernes 25 de mayo

8 11 16 27 33 48

Complem. 3 Reintegro 6

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 24 de mayo

4 6 10 13 33 38

Complem. 36 Reintegro 0

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 26 de mayo

6 19 25 35 37 40

Complem. 23 Reintegro 2

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 27 de mayo

5 12 24 35 47

Nº Clave (Reintegro) 7

**EUROMILLONES**

Viernes 25 de mayo

25 26 29 49 50

Estrellas 8 7

**EL COMBO**

Miércoles 23 de mayo

Reintegro 7 COM-BOLA  
Doble 8 - 6 04  
Triple 4 - 1 - 3

Sábado 26 de mayo

Reintegro 9 COM-BOLA  
Doble 5 - 0 07  
Triple 0 - 1 - 1

**ONCE**

Martes 29 de mayo

60303

Lunes 28 de mayo 98819

Domingo 27 de mayo 00309

Viernes 25 de mayo 35800

Jueves 24 de mayo 11289

Miércoles 23 de mayo 05411

# EL TIEMPO



El sol sale a las 06:48 y se pone a las 21:40  
La luna sale a las 19:35 y se pone a las 04:54

## EN SEGOVIA

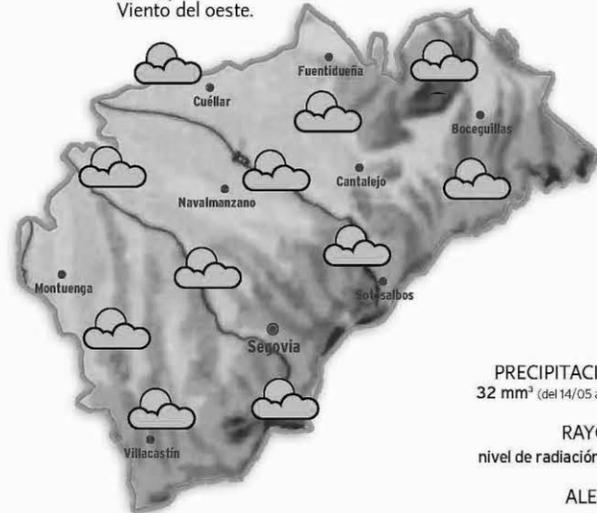
HOY

20° MÁXIMA  
9° MÍNIMA

### Nubes y claros

Este miércoles el tiempo se mostrará estable en esta provincia, y en buena parte de la comunidad. De este modo, predominarán los cielos parcialmente cubiertos, pero sin probabilidad de precipitaciones. Además, las temperaturas mínimas tenderán a subir, y las máximas no variarán. Viento del oeste.

SENSACIÓN TÉRMICA 18°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 15%  
VIENTO Moderado del oeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 13%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 32 mm<sup>3</sup> (del 14/05 al 20/05)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 de mayo, al 22 de mayo de 2007

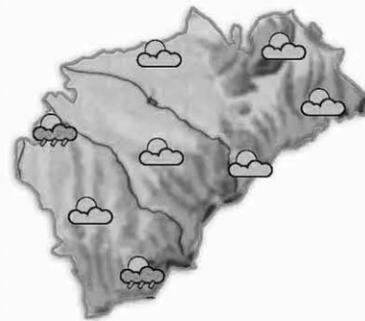
Embalse	Nivel actual	Capacidad	Año 2006
Linares	46 m <sup>3</sup>	58 m <sup>3</sup>	39 m <sup>3</sup>
Vencías	5 m <sup>3</sup>	5 m <sup>3</sup>	4 m <sup>3</sup>
Duero	6701 m <sup>3</sup>	7463 m <sup>3</sup>	5469 m <sup>3</sup>

MAÑANA

18° MÁXIMA  
7° MÍNIMA

### Podría llover ligeramente

La jornada del jueves se mostrará bastante similar a la del miércoles, porque los cielos variables serán protagonistas, aunque, en este caso, no se descarta la presencia de algún chubasco aislado. Esta situación llegará acompañada de temperaturas sin cambios, y de más viento del oeste.



VIERNES

22° MÁXIMA  
8° MÍNIMA

### Ascenso térmico

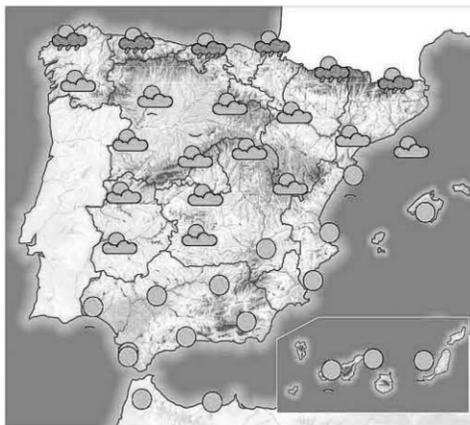
A pesar de que las temperaturas mínimas se mantendrán sin grandes cambios, a lo largo de la jornada del viernes las temperaturas máximas subirán, previsiblemente. De igual modo, los cielos se verán parcialmente cubiertos, sin demasiada probabilidad de lluvias, y el viento soplará de componente noroeste.



## EN ESPAÑA

HOY

La llegada de un nuevo centro de bajas presiones al noroeste peninsular deja tiempo algo más inestable. Aumentará la nubosidad y, con el transcurso del día, las precipitaciones se trasladarán de oeste a este por el tercio norte peninsular. Las lluvias serán moderadas en Galicia pero perderán fuerza según se desplacen hacia el este. En el resto de la mitad norte predominarán los intervalos nubosos pero sin precipitaciones. En el centro, sur y en los dos archipiélagos predominará el tiempo estable.



MAÑANA

### Tiempo inestable en el noroeste

Anunciamos un nuevo día de inestabilidad en el noroeste peninsular y, en especial en Galicia donde lloverá de forma moderada y soplará el viento de componente oeste. En zonas de costa podrían registrarse fuertes rachas.

VIERNES

### Ambiente seco y soleado

La jornada del viernes será seca y soleada en buena parte del país, pero con inestabilidad en algunos puntos del norte peninsular, donde las nubes serán protagonistas y podría registrarse algún chubasco. Temperaturas constantes.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	26	11	Cádiz	22	17	Granada	25	11	Lleida	28	11	Palmas, Las	25	
Alicante	30	19	Castellón	28	17	Guadalajara	22	10	Madrid	22	12	Pamplona	24	
Amería	24	17	Ceuta	27	15	Huelva	27	15	Málaga	24	17	Pontevedra	18	
Ávila	20	8	Ciudad Real	25	13	Huesca	25	12	Mérida	27	15	Salamanca	19	
Badajoz	25	13	Córdoba	29	14	Ibiza	23	13	Murcia	32	18	S. Sebastián	18	
Barcelona	22	17	Coruña, La	18	13	Jaén	27	14	Ourense	21	12	S.C. Tenerife	25	
Bilbao	21	12	Cuenca	23	11	León	19	7	Oviedo	20	12	Santander	17	
Burgos	21	9	Girona	26	8	Logroño	27	11	Palencia	18	9	Segovia	20	
Cáceres	22	11	Gijón	19	13	Lugo	17	9	Palma M.	23	16	Sevilla	31	
													Soria	21
													Tarragona	26
													Teruel	23
													Toledo	25
													Valencia	29
													Valladolid	19
													Vitoria	22
													Zamora	19
													Zaragoza	28

## EN EUROPA

HOY

El centro de bajas presiones que entrará por el sector occidental del continente europeo dejará lluvias prácticamente generalizadas. Serán más intensas cuanto más al este nos desplacemos. En la zona más oriental vendrá acompañada de una fuerte actividad tormentosa. Hará algo más de calor al suroeste y en los países del norte se mantendrá el ambiente frío.

### PRÓXIMOS DÍAS

Aunque la actividad tormentosa perderá fuerza este día y quedará concentrada al este del continente, nuevas nubes y precipitaciones llegan al noroeste impulsadas por la borrasca situada en las Islas Británicas. Lloverá en casi todos los países europeos pero las precipitaciones apenas llegarán al sur del Viejo Continente. Las lluvias más intensas afectarán a Francia y Alemania.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	10
Atenas	24	17
Berlín	16	11
Bruselas	17	6
Copenhague	17	15
Estocolmo	18	14
Ginebra	16	4
Lisboa	22	14
Londres	17	7
Moscú	34	18
Oslo	16	11
París	17	7
Praga	15	8
Roma	23	13
Viena	18	11
Zurich	15	5

# ESTRENOS C4

**Sol y Sombra**  
Miguel Abellán acompaña esta noche a Carlos Martín Santoyo y al crítico taurino Manuel Illana.

Este Miércoles a las 00:00.

# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			

SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
 R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID									
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOPIÓ	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES SR.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES SR.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOPIÓ	SEGOVIA	
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04	
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54	
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10	
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57	
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03	
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
**Informa:**  
 Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
 SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
 PRÁDENA                 CARBONERO EL MAYOR  
 LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Alejandra Díez Marinas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de mayo de 2007  
 A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Rafael Ramos Díez; hijas políticas, M<sup>a</sup> Ángeles del Pozo Palomo y Lucía Senín Polo; nietos, Juan Carlos, M<sup>a</sup> Luisa y Sara; hermana, Pilar Díez Marinas; sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 30, a las 10:30 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

## EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

## D<sup>a</sup> Leónides Ayuso del Pozo

Que falleció en Segovia. A los 78 años de edad (Q.E.P.D.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

**Sus hermanos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

y agradecerán la asistencia al novenario de rosarios que se está celebrando, a las 19:40 horas, en la iglesia de la Santísima Trinidad de Segovia.

(3)

# HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo) AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes) COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Labora-	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

# CARTELERA DE CINE



Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Sábados y festivos: 16.10

Recomendada para todos los públicos.

Descubriendo a los Robinsons

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.35

No recomendada para menores de 18 años

El retorno de los Malditos

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.35  
Viernes y sábados: 0.55  
Sábados y festivos: 16.10

No recomendada para menores de 13 años



Una mujer invisible

Todos los días: 17.45, 18.45, 21.45  
Viernes y sábados: 00.55  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 7 años



Spiderman 3

Todos los días: 18.45, 21.50  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 15.45



Zodiac

Todos los días: 18.00, 19.15, 21.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.45  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Piratas del Caribe 3

Todos los días: 19.15, 22.30  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 13 años



El número 23

Todos los días: 18.45, 21.50  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 15.45



Zodiac

Todos los días: 20.30, 22.35  
Viernes y sábados: 00.45

No recomendada para menores de 18 años



El Niño de Barro

## Teatro Juan Bravo

MAYO 2007

CICLO CARLOS SAURA / "JUAN BRAVO, UN TEATRO DE CINE" PELÍCULA: "SALOMÉ" Dir: Carlos Saura

MIÉRCOLES 30 DE MAYO

Pase película: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 3 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €



"LAS COSAS DEL FLAMENCO" Danza

VIERNES 1 DE JUNIO



Compañía: Compañía de Danza Cristóbal Reyes  
Función: 20:16 hrs.

"EL METODO GRONHOLM"

SÁBADO 2 DE JUNIO

Compañía: Producciones Teatrales Contemporáneas  
Función: 20:30 hrs.  
Duración del espectáculo: 18, 15 y 12 €  
Precio Club Teatro Juan Bravo 16, 14 y 11 €  
Red de Teatros Públicos de Castilla y León



## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## El Chaparral

**MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revenga (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

**PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE**

- Pulpo a la Gallega
- Setas y Taques guisadas con jamón

**SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:**

- Bonito con pisto
- Dorada Chaparral
- Cochifrito
- Lomo de Ciervo con guarnición

**POSTRE**

- Helado de Vainilla con espuma de chocolate
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

**Menús fin de semana 19 €** precio sin IVA

**Ayuntamiento de BRIEVA (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

Con fecha de 21 de mayo de 2007 en Asamblea Vecinal, se han aprobado inicialmente las Normas Urbanísticas Municipales de Brieva que se exponen al público en la Secretaría del Ayuntamiento, con el expediente instruido al efecto, por plazo de cuarenta y cinco días durante el cual podrán ser examinadas por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas sugerencias o alegaciones estimen pertinentes. (Se dispone de un modelo de alegación)

Al propio tiempo, se hace pública la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y edificación en las áreas correspondientes, hasta la aprobación definitiva, al estar afectadas por las determinaciones de las normas Urbanísticas Municipales aprobadas inicialmente.

A los efectos de lo dispuesto en la Ley 9/2006 sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente, se considera que el periodo de información pública de las N.U.M se corresponda con el periodo de consultas señalado en el Art.10 de la Ley 9/2006.

Brieva, 22 de mayo de 2007.  
EL ALCALDE. Fdo., Nicolás Herranz Redondo

**CONSTRUCCIONES GOMARSA, S.A.**

En Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas celebrada el día 12 de abril de 2007 se adoptó, por unanimidad, el acuerdo de trasladar el domicilio social de Valladolid (47008), Paseo de Zorrilla número 135-4ºF a Segovia (40002), Calle Los Coches número 5-5ºC.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 150 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas.

Valladolid, 12 de abril de 2007  
LOS ADMINISTRADORES MANCOMUNADOS

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

## Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo

### Triangular es...

*Ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista*

Tienes hasta el 2 de junio

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

## Urbanización San Cristobal de Segovia Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

**36 Parcelas de auténtico lujo**

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

**320 m<sup>2</sup> Construidos**  
**Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>**  
**4 Dormitorios amplios**  
**3 baños, Aseo, Bodega...**  
**Salón, Cocina 24 m<sup>2</sup>**  
**Piscina**

**Construcciones Cardiel, s.a.**

**INFORMACION:**  
**921 42 75 19**  
**609 70 77 06**

# ANUNCIOS BREVES ☎ 921 43 72 61

## TRABAJO

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

**PANS&COMPANY** Segovia selecciona. Encargados/as y personal de equipo. Entregar Curriculum con foto en Fernández Ladreda, 30. Indicando puesto y disponibilidad.

**SE NECESITA** camarero o ayudante de camarero para barra. Domingos libres. Razón Bar El Gato.

**ALMACEN MUEBLES** necesita dependientes/dependientas y repartidores de muebles. 699014564.

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**SE NECESITA** cocinero urgentemente. Teléfono 680204592.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 629589000.

**SE NECESITA** recepcionista para hotel. Teléfono 609550320.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados lláma al teléfono 647500217. A partir de las 10:00 horas.

**GRUAS BERMEJO** necesita auxiliar administrativo para jornada continua (mañanas o tardes). Interesados llama. 921438537.

**SE NECESITA** diplomado en enfermería. Interesados llamar al 921561945.

**SE NECESITA** chico con carnet de conducir menor de 35 años. Jornada de mañana y tarde de lunes a Sábado. Teléfono 667417582.

**SE NECESITA** camarero/a. Con experiencia. Teléfono 921462541.

**SE NECESITA** camarera de mesa. Media Jornada de lunes a viernes. Con vehículo. 647432115.

**CURSO GRATUITO** prevención riesgos laborales superior. Semipresencial Diplomados y Licenciados. 695375943. 902202098.

**SE NECESITA** camarero y cocinero. Imprescindible referencias. Horario interesante. 626545549.

**SE NECESITA** carnicero en Carbonero el Mayor. Teléfono 628154440.

**SE NECESITA** conductor de camión-grúa tres ejes. Teléfono 921430861.

**SE NECESITA** camarero por las tardes. Temporada de Verano. 921436326.

**SE NECESITA** recepcionista. Teléfono 921561945.

**SE NECESITA** camarero/a jornada de 8 horas. Domingos libres. 921431072.

**HOTEL EN** El Pirineo de Gerona precisa camareras habitaciones y limpiezas para temporada verano. Teléfono 619264223.

**SE NECESITA** camarero. Bar Giorgio.

## VENTAS

**BERNUY. Atico** Nuevo, dos habitaciones, terraza, garaje, trastero 132.000 €. 609025195

**CHALET EN** esquina. Espirido. 176 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. Bajo cubierta de 50 m<sup>2</sup>. Tres habitaciones (1 de 30 m<sup>2</sup>.) Jardín 60 m<sup>2</sup>. Dos años de antigüedad. Se regala pantalla gigante con videoproector y home cinema instalado en Bajo cubierta. (por señalizar antes del 30 de junio). 269.990 € 620888997.

**CHALET INDIVIDUAL** Espirido. 220 m<sup>2</sup>. Nuevo a estrenar. 4 habitaciones, 3 baños, salón con chimenea. Terraza 22 m<sup>2</sup>. Parcela. 350 m<sup>2</sup> 299.990 € (620888997). Urge venta.

**CHALET INDIVIDUAL** (Tizneros). 270 m<sup>2</sup>. Nuevo a estrenar. 5 habitaciones. 4 baños parcela de 500 m<sup>2</sup>. 399.990 € (620888997) Urge venta.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** o traspasa Restaurante en Zona Centro. Teléfono 680204592.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

**ESPAÑOLAZA SUPERHERMOSA.** Pelirroja, cachondísima, superpechos, superculo, superboca. Conoceme. Valladolid entrada carretera Segovia. Privadísimo. Desde 30 Euros. 983274801.

**MEXICANA GUAPA,** cuerpo de modelo, ninfómana, todo servicio. Teléfono 687350081.

**TRAVESTI ADRIANA,** 130 pecho, rubia, curvas exóticas, francés natural. Viciosísima, cariñosa. Sado masoquismo, masaje anal. Experta principiantes. Salidas. 654893190

**SUPER NOVEDAD** Tailandesas, 21 añitos, Guapísima, Francés Natural. Griego. 627276247.

**URGEN CABALLEROS** para relacionarse con señoras adineradas. Discreción 902126969.

## CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gay-contact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia. 100% particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**CUARENTONA SEXO** gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No Cobro. 905445175.

**CASADA BISEXUAL** busca hombre para trio. Eniva NOEMI al 7988.

**ESTUDIANTE LIBERAL** busca pareja para intercambios. Envía JENY al 7988.

## PRÉSTAMOS

**CREDILOAN 10.000** euros, sólo nómina. Sin Avales. Cómodas cuotas. 902888194.

**AMPLIAMOS SU** hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

## VARIOS

**902010211. CONTACTOS** con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

## AGENCIA MATRIMONIAL

**RUSAS. ATRACTIVAS.** Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**AZUL DE RIZOS** primera empresa de formación nacional de peluquería, selecciona ESTILISTAS y ESTETICISTAS para su salón de Segovia (José Zorrilla 90). Si quieres trabajar con nosotros aprovecha esta oportunidad. Interesados llamar al **TELF. 917020369**

**SE NECESITA CONDUCTOR para CAMIÓN TRAILER** Con experiencia. Ruta nacional Sueldo a convenir **Telf. 678 61 12 13**

**SE VENDE CHALET EN ORTIGOSA** Parcela urbana de 2400 m<sup>2</sup>. Toda vallada en piedra, 4 dormitorios en una planta. Regadío automático en toda la finca, piscina, etc. **PRECIO A CONVENIR. URGE TELF. 658 920 928**

**COMPRAMOS PISO** **SOL** INMOBILIARIA 921 44 00 44 **PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**

**Unión Financiera Asturiana** Establecimiento financiero de crédito **Préstamos desde 600 €** **921 46 35 13** PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

**Creemos confianza**



**A4 de ocasión** procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



**Nuñez Automoción**

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



SEGOVIA. Piso obra nueva de 119m<sup>2</sup>. 3 dorm., uno con terraza, 2 baños, 2 balcones. Garaje, trastero y ascensor. Excelentes calidades.



SEGOVIA- HONTORIA. Dúplex obra nueva de 72m<sup>2</sup>. 2 dorm., cocina amueblada con electrod. y baño con ducha hidromasaje. Garaje y trastero.



SEGOVIA- LA GRANJA. Chalet obra nueva. 4 dorm., 2 baños, aseo, garaje, jardín y buhardilla. Acabados de 1ª Calidad. Estancias muy amplias con vistas al exterior.

**COLDWELL BANKER**  
Servicios Inmobiliarios  
SEGOVIA

**COLDWELL BANKER SEGOVIA**  
C/ San Francisco, 48 • Segovia  
**921 41 34 54**  
segovia@cbeurope.com  
www.coldwellbanker.es



**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

# Chalets

**Garcillán a 12 km. de Segovia**

**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II

**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
**www.ghillocksmith.com**

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

## Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático.** Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €.** Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**

¡Visite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

**SIMAOT** Suelo Inmobiliario de Madrid STAND: 20 9A **VISÍTENOS** 29MAYO-02JUNIO FERIA DE MADRID Grupo **volconsa** nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
**www.nuevadimension.es**

**LABORCON S.L.**

**BORCON**

## Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS

a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

## Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar

Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

**617 38 70 70**  
**600 48 76 89**

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

**CANTIMPALOS**  
Piso de 2 dormitorios  
Con patio de 15 m  
Cocina amueblada  
Armarios forrados  
Ascensor. Garaje y Trastero incluidos  
**ENTREGA SEP - 07**  
**11.182 €**

**OPORTUNIDAD**

**CANTIMPALOS**  
PISO 2 dormitorios  
Cocina con tendedero  
Armarios empotrados  
Calefac. acumuladores  
Garaje  
**PROXIMA ENTREGA**  
**117.620 €**

**921 49 79 32**  
**660 04 01 71**

**VENDE FINCA**  
rústica en Torre Val de  
San Pedro. 25.000 m<sup>2</sup>  
Junto bosque de Navafria.  
Cercada de piedra  
Ref.1167

**VENDE FINCA**  
en Collado Hermoso  
de 13.000 m<sup>2</sup>. Rústica  
Ref.4936

**VENDE FINCA**  
en La Lastrilla,  
6000 m<sup>2</sup>. Uso  
Ganadero. Ocasión.  
9.320.000 ptas  
**¡INFÓRMESE!** Ref.3813

**VENDE FINCA**  
junto Club de tenis  
Juan Bravo. 56.500 m<sup>2</sup>  
**¡Con pozo!**  
Ref.6062

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**VENTA de FINCAS**

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE  
FINCA**  
en Tenezuela,  
15.000 m<sup>2</sup>  
**¡Con luz y agua!**  
Ref.6621

**VENDE FINCA  
RÚSTICA**  
en Carretera  
de Soria,  
4228 m<sup>2</sup>  
**¡INFÓRMESE!**  
Ref.8356

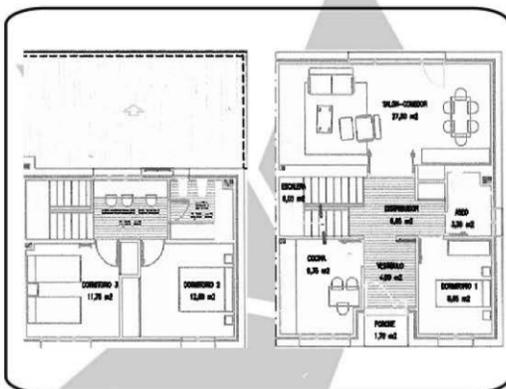
**VENDE FINCA**  
EN TABANERA, 4000 M<sup>2</sup>. ¡SITUADA  
A 800 M<sup>2</sup> DEL PUEBLO! ¡56.000 €!  
Ref.9109

**VENDE  
FINCA**  
EN SOTOSALBOS  
4.580 M<sup>2</sup>  
**¡RIACHUELO  
EN LA FINCA!  
¡IDEAL CABALLOS!**  
Ref.8778

**VENDE  
FINCA**  
RÚSTICA EN  
EL SOTILLO  
3840 M<sup>2</sup>  
**EXCELENTE  
SITUACIÓN**  
Ref.8887

**921 44 30 31**

 **ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS  
CABAÑAS DE  
POLENDOS



Chalets adosados en  
cabañas, contruidos con  
materiales de 1ª calidad,  
3 dormitorios, 2 baños y  
bodega. VEN A VERLO

CARRT. DE VALLADOLID 13, LOC. 12 LA LASTRILLA  
40196 SEGOVIA TELF.: 921 43 32 77

**PISOS EN  
SEGOVIA**

TELF.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES

**LOCALES EN  
SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,  
OFICINAS y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PROMOCIÓN  
HONTORIA**

695 092 298

Promotor BARROSO MONTERO S.L.

11 VIVIENDAS EN EL  
CENTRO DEL PUEBLO

COCINAS AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMÉSTICOS

BAÑOS AMUEBLADOS  
CON CABINA  
DE HIDROMASAJE

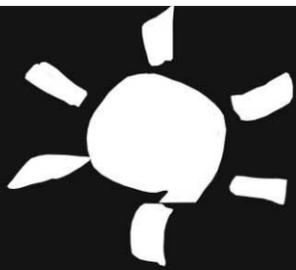
SUELOS, BAÑO Y COCINA

GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE

GARAJE Y TRASTERO

**¡¡¡INFÓRMATE!!**

**A PARTIR 120.000 €**



**SOL**  
INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19  
www.solexclusivas.com  
921.44.00.44

**ADOSADOS y PAREADOS** **ORTIGOSA**

- \* PARCELAS DE 500 A 600 M2.
  - \* AZULEJOS AGATHA RUIZ DE LA PRADA
  - \* TARIMA FLOTANTE ROBLE
  - \* CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
  - \* BAÑERA DE HIDROMASAJE
  - \* PORTERO AUTOMÁTICO
  - \* DORMITORIO CON VESTIDOR
  - \* CARPINTERÍA CEDRO CON GRECA DE ETIMOE
  - \* ALARMA
- EXCLUSIVA**



**PISOS VENTA**

	<b>CALLE REAL.</b> 3 dormitorios, cocina con despensa, contra-ventanas, parquet, 2 balcones a Calle Real, para arreglar, 278.570 € Ref: PV-8.578		<b>EL CARMEN.</b> 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, salon y cocina con terraza, exterior, 240.405 € Ref.: PV 8620
	<b>JUNTO FDEZ LADREDA.</b> S.Millan, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, salon y cocina con amplia terraza, bien situado, 270.455 € Ref.: PV 8618		<b>SAN CRISTOBAL.</b> exterior, muy amplio, con 3 dormit, 2 cuartos de baño, salón-comedor, cocina amueblada, garaje, 216.365 € Ref.: PV 8274
	<b>EL SOTILLO.</b> 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con elect., parquet, 2 terrazas de 5 y 26 m2, 2 plazas de garaje, trastero, 279.868 € Ref: PV-8.601		<b>MIRASIERRA.</b> reformado recientemente, solados y alicatados nuevos, renovada instalación eléctrica, 3 dormitorios, 196.612 € Ref: PV-8.570
	<b>CTRA/VILLACASTÍN.</b> buen estado, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodom, terraza, parquet, calefacción individual, 154.700 € Ref: PV-8.655		<b>Z. AVDA/CONSTITUCIÓN.</b> 3 dormitorios, para reformar todo amueblado, doble ventana, 3 balcones, trastero, 167.150 € Ref: PV-7.673
	<b>TABANERA DEL MONTE.</b> Bajo con jardin de 120m, 2 dormit., 1 baño, salon y cocina, se vende con garaje y trastero, 198.335 € Ref., PV 8610		<b>JUNTO PLAZA MAYOR.</b> gran vivienda 187 m2, con terraza 45 m2, 5 dormitorios, 2 baños, preciosas vistas, gas natural, 661.115 € Ref: PV-8.653

**SIERRA**  
inmobiliaria

**A ESTRENAR**

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior,  
4 amplios dormit,  
2 baños,  
cocina amueblada,  
terraza con despensa,  
garaje, trastero, piscina y  
jardines comunitarios.  
**¡¡INFORMESE!!**

Les esperamos en Curtidores Segovia  
Tífn: 921 429 330 637 480 001 02  
www.gestionsierra.com

www.mundohouse.com  
C/ CARRAL, 6 LA GRANJA  
inmobiliaria  
**MUNDO house**  
Tlf. 921470258

**INTERESANTE,**  
Bernuy, ciudad Bioclimática, piso venta, 92m², 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, jardín individual. EN CONSTRUCCIÓN.

LOS HUERTOS, en construcción, vivienda unifamiliar, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, excelentes calidades.

- ✓ SUELOS ROBLE
- ✓ PUERTAS ROBLE
- ✓ VENTANAS ALUMINIO CON R / PUENTE TÉRMICO
- ✓ CHIMENEA FRANCESA
- ✓ ZÓCALO DE PIEDRA
- ✓ BAÑERA Y CABINA HIDROMASAJE
- ✓ ESTUCO

2 estupendos apartamentos en ZAMARRAMALA, nuevos.

Vivienda 1: dúplex, 95m², patio de 15m², 1ª planta, salón, cocina americana, y baño. Planta S.S., diáfana, 45m². **170.250 €**

Vivienda 2: 47m², salón, cocina americana y baño. **127.250 €**

**Ceigrup**  
Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia  
Teléfono: 921 46 62 26  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**ZONA FERNÁNDEZ LADREDA**  
Casa unifamiliar. Reformada  
**¡DESE EL CAPRICHO!**

**TORREBALLEROS**  
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios  
**DESDE 146.900 €**

**ZONA CENTRO**  
Urb. Con piscina  
Dúplex de 3 dormitorios  
**¿Cuándo lo vemos?**

**VENDE**  
GESTION INMOBILIARIA  
**FEBI GES**

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS**

**VENDE**  
GESTION INMOBILIARIA  
**FEBI GES**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



# VENTA

RODA  
chalet de  
cuatro dormitorios  
tres baños  
garaje, jardín  
a estrenar  
VEN A VERLO

ZAMARRAMALA  
dos dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
en construcción  
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
VEN A VERLO

JTO. CALLE REAL  
tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje opcional  
ascensor  
VEN A VERLO

C/REAL  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
para reformar  
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com



**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

## PISOS ALQUILER

SE ALQUILA DÚPLEX A ESTRENAR DE TRES DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ZONA DE SAN MILLAN.

SE ALQUILA APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS, DOS DORMITORIOS, GASTOS INDIVIDUALES, A ESTRENAR, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ESTILO RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA SEGOVIA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, ZONA ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR, GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN ZAMARRAMALA, COMO NUEVA, DOS DORMITORIOS, DOS BAÑOS, AMUEBLADO, AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN PARQUE ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE CUATRO DORMITORIOS, VIA ROMA, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR, IDEAL PARA ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO, ZONA SAN FRUTOS, DE 4 DORMITORIOS, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, ZONA DEL ACUEDUCTO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL CASCO ANTIGUO, 4 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA SIN ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET EN LA LOSA, 3 DORMITORIOS, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, AMUEBLADO, JARDIN DE 250 M2

SE ALQUILA PISO, ZONA BOMBEROS, TRES DORMITORIOS, AMUEBLADO, IDEAL PARA ESTUDIANTES, MUY LUMINOSO, ASCENSOR."

**Nueva Promoción en el Sotillo**  
**"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"**  
16 Viviendas unifamiliares  
Adosadas y Pareadas  
¡¡ Infórmese sin compromiso !!



## PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

### ENCINILLAS

CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



Desde **187,29 m<sup>2</sup>**  
3 - 4 dormitorios  
2 baños y aseo  
**Bodega con chimenea**  
Garaje para 2 coches



**Solicite cita previa y le enseñaremos el chalet piloto**

Desde **206.960 € + IVA**

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36



REF: 1126, CHALET INDIVIDUAL DE 4 AMPLIOS DORMITORIOS, UN BAÑO COMPLETO CON HIDROMASAJE, ASEO, 4 ARMARIOS EMPOTRADOS, GRAN SALON CON CHIMENEA, PISCINA CLIMATIZADA CON HIDROMASAJE DE 8,5 X 4 M2, GRAN JARDIN DE 700M2. PRECIOSA VISTAS A LA SIERRA.

REF: 1131, INMEJORABLE ZONA, PARA REFORMAR: PISO DE MAS DE 40 AÑOS. 2ª PLANTA, INTERIOR, 70M2, DOS DORMITORIOS, UN BAÑO, COCINA PEQUEÑA MUCHAS POSIBILIDADES.

REF: 1132, INMEJORABLE ZONA, PARA REFORMAR PISO DE 80M2, 3 DORMIT MEDIANOS, UN BAÑO, COCINA BALCON TERRAZA, MAS DE 40 AÑOS. POSIBILIDAD DE UNIR AL ANTERIOR



C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com

## RESIDENCIAL PLAZA MAYOR

### ¡En Cantimpalos!

Zonas comunes con piscina  
**24 VIVIENDAS**  
garajes y trasteros  
**2 dormitorios**  
Distribuciones muy regulares  
Viviendas exteriores a la calle  
o a las zonas ajardinadas interiores. Todas muy luminosas  
**ESTUPENDA MEMORIA DE CALIDADES**

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68

**PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEP. 3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E, SALON C/ CHIMENEA 600 mtrs 210.000 €**

**OBRA NUEVA LASTRILLA 100 M2, 3 DOR, 2 BAÑO ASCENSOR, GARAJE, COCINA AMUEBLADA. ENTREGA YA. 200.000€**

**EN ESPIRDO NUEVO 2 DORMITORIOS COCINA IND, GARAJE, TRASTERO, SALON. REF. 6899 132.300€**

**PISO EN SEGOVIA REFORMADO 2 DORMITORIOS COCINA AMUEB. 157.200 €**

**APTO. HONTANARES AMUEBLADO 1 DOR. COCINA. REF. 6162 111.200€**

**EN ESPIRDO NUEVO 2 DORMITORIOS, COCINA IND. SALON TRASTERO. 126.300 €**

## ESPIVAL

inmobiliaria

**EN BERNUY NUEVO 2 DOR, COCINA IND. GARAJE, TRASTERO, SALON 25 M2 TERRAZAS. SOLO 156.000 €**

**MATABUENA CASA DE 217 M2 3 DOR. 1 BAÑO PARCELA. 96.000 €**

**PALAZUELOS AMUEBLADO, 3DOR, COCINA, GARAJE, BAÑO. 198.500€**

**APTO. EN LA GRANJA 45 M2, COCINA AMUEB. SALON, 1 DORMITORIO REF. 6060 114.200 €**

**CASA ANTIGUO MOLINO TORRE VAL REFORMADA, 200 M2 PARCELA, 156.00 €**

**CASA BASARDILLA 175 M2, 3 DOR, BAÑO, ASEO. A CAPRICO. REF.6161**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

**ACCEDER A TU PRIMERA VIVIENDA**  
**CHALETES EN HONTANARES**  
 (en régimen de cooperativa)  
**¡¡NO DEJES ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD!!**

DESDE  
**137.710 EUROS**  
 (22.913.000.-pts)

3 DORMITORIOS - 3 BAÑOS  
 GARAJE - BODEGA - TRASTERO  
 AMPLIAS PARCELAS  
 RESERVA EL TUYO  
 CON SÓLO 500€

C/ INDEPENDENCIA, 25  
 Tel. 921 43 23 81

**J.P. INMOBILIARIA**

**Triangulo Inmobiliaria**

La forma natural de vender

**www.trianguloinmobiliaria.com**

**Información detallada de promociones de obra nueva en nuestras oficinas en San Francisco, 19**

**- ZONA CENTRO -**  
 Precioso ático de 140 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, gran salón, cocina, 2 baños y trastero. Exterior.  
 Ref.- P1630

**- SANTO TOMAS -**  
 Piso de 100 m<sup>2</sup> con 4 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea...  
 Ref.- P1650

**- ZONA RENFE -**  
 Piso exterior de 3 dormitorios, gran salón con amplia terraza, baño, cocina también con terraza, ascensor y garaje. Muy luminoso.  
 Ref.- P2104

**- SOTILLO -**  
 Piso de 3 dormitorios, 2 baños y con la cocina totalmente amueblada, es un piso muy amplio y con mucha claridad, tiene garaje y trastero.  
 Ref.- P2112

**- SAN LORENZO -**  
 Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor y garaje. Piscina.  
 Ref.- P1857

**- TORRECABALLEROS -**  
 Ático en venta de dos dormitorios con baño completo y cocina americana recién pintado y en buen estado.  
 Ref.- P1882

**4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO TRIANGULAR ES...**

Triangulando y Soñando

**Tienes hasta el 2 de junio**

Recoge las bases en Triangulo Inmobiliaria El Adelantado de Segovia Radio Segovia

**921 41 20 90**  
 C/ San Francisco, 19

**GESTIÓN 10**  
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS  
 921 445 077  
 c/ LA PLATA, 56  
 www.gestion-10.com

**SEGOVIA CAPITAL. PISOS VENTA**

- SEGOVIA .PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. EXTERIOR, SUELO DE TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 126.000 €!
- AGAPITO MARAZUELA. 65 M, DOS DORMITORIOS. EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO. 192.000 €!
- CONDE SEPULVEDA. OCASIÓN. PISO EN VENTA DE 80 m, 3 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR, REFORMADO. 198.000 €!
- SAN JOSÉ. PISO VENTA. TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. GRANDES POSIBILIDADES. COCINA AMUEBLADA. 144.000 €
- CALLE REAL. PISO DE 100 m<sup>2</sup>, TRES DORMITORIOS. UN BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO. INFORMACIÓN PERSONAL. MUY ASEQUIBLE.
- JUNTO MISIONEROS. APARTAMENTO ESTUDIO DE 58 m<sup>2</sup>, COCINA INDEPENDIENTE, ASCENSOR, MAGNIFICAS CALIDADES. A ESTRENAR.

**A 5 MINUTOS DE SEGOVIA.**

- PISO VENTA. VALVERDE. BONITO APARTAMENTO DE 72 m<sup>2</sup>, COCINA INDEPENDIENTE Y BAÑO. TERRAZA SOLARIUM. A ESTRENAR. 99.000 €
- PISO VENTA. ESPIRDO. 71 m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, GARAJE. ZONAS COMUNES CON JARDÍN Y PISCINA. 141.000 €
- LA GRANJA. PISO VENTA. 85 m, 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. COMPLETAMENTE EXTERIOR. AMUEBLADO. CON GARAJE. 210.000 €
- PISO VENTA. VALVERDE. 140 M<sup>2</sup>, TRES DORMITORIOS. SALÓN Y DOS BAÑOS. EXTERIOR. GARAJE Y TRASTERO.. A ESTRENAR.

**ALQUILER.**

- EL CARMEN. PISO. 4 DORMITORIOS, ASEO Y BAÑO. EXTERIOR, ASCENSOR. TRASTERO Y GARAJE. BUEN ESTADO. COMPLETAMENTE AMUEBLADO. Ref. 9187
- EZEQUIEL GONZALEZ. PISO. 3 DORITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. ASCENSOR.. COMPLETAMENTE AMUEBLADO. NUEVO. Ref. 9188

**PROMOCIONES. G-10.**

- RESIDENCIAL EL COLMENAR. TRES CASAS. CHALETS DE 190 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO. GARAJE Y PARCELA. APROVECHAMIENTO DE CUBIERTA. FANTASTICAS CALIDADES.  
 ¡RESERVE YA!
- PRECIOSOS CHALETS EN LA MATA DE QUINTANAR. 110 M<sup>2</sup>, TRES DORMITORIOS, TRES BAÑOS. CON TRASTERO. PORCHE Y TENEDERO. PARCELA DE 120 M<sup>2</sup>. 167.000 €

**ARCO**  
 921471474  
 FINANCIARIA  
 caja segovia

**100%**

No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase en

**ROBLEDO T**

un lujo al alcance de todos.

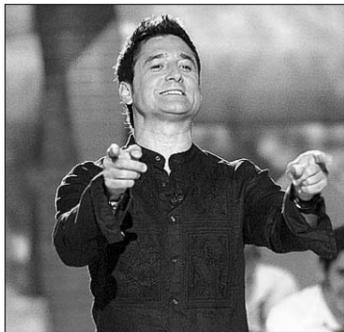
**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO  
 www.arco-ramirez.com



## Mercedes Milá trata las separaciones

Ser hijos de padres separados no tendría por qué constituir un problema. Sin embargo, se están dando casos muy complicados. *Diario de... enfrentados por los hijos*, que Telecinco emite a las 23,45 horas, abordará las consecuencias que tienen en los menores las rupturas conflictivas.



El presentador Antonio Hidalgo.

## 'El club de Flo' recibe a Antonio Hidalgo

El concurso de La Sexta liderado por Florentino Fernández da la bienvenida a Antonio Hidalgo, que entra en sustitución de la modelo M<sup>a</sup> José Suárez. En su debut, el cantante y presentador defenderá que los efectos físicos de la risa y el sexo son los mismos. Luis Moya es el intocable. A las 23,50 horas.

## Todo sobre el ácido úrico, en La Primera

*Saber vivir*, el programa de salud y nutrición de TVE enseñará que alimentos y bebidas hay que evitar por su exceso de purinas, y aquellos que se pueden consumir por su bajo contenido. Además, el especialista hará una llamada de atención particular a las personas con obesidad. A las 10,15 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## El apocalipsis

Algún estudioso/morboso tendrá en cuenta alguna de las predicciones de Nostradamus para vaticinar que el fin de los tiempos (en términos televisivos) está cerca. Le falta el cuarto de los jinetes. Tenemos los tres primeros:

Uno. Se sospecha que alguno de los Teletubbies es gay. Acongojante la investigación que ha abierto la defensora del menor en Polonia, Ewa Sowinska, sobre la condición sexual de Tinky Winky, ya que lleva bolso. ¡El acabose! La tal Sowinska, por cierto, ya se pronunció a favor de prohibir a los homosexuales tener trabajos en los que estén en contacto con niños y jóvenes. Que eran unos seres abominables lo teníamos claro... ¡Pero además esconden a un gay! ¡Uf!

Dos. Cierra Radio Caracas TV. Javier Sardá, oportuno, entrevista en *Dutifri* a Marcel Granier, presidente del grupo de comunicación opuesto a Hugo Chávez, sin que sepa que la tele más antigua de Venezuela va a ser clausurada. Después Sardá habla con una activista pro-Chávez y brama un escandaloso «¡Hugo Chávez es el más bueno del mundo. Es el Libertador. Es el Mesías». El nacimiento del anticristo, seguro, seguro...

Tres. Cuanta más tele ves, más suspendes. El estudio de la Universidad de Navarra revela que la media de suspensos respecto a las horas que ven los alumnos la televisión aumenta con el aumento de éstas. En primer lugar, la supuesta ley de protección al menor (que no existe, y si existe está muy bien disimulada) parece haber hipnotizado a los padres. ¿Realmente hacía falta un estudio que certificara la evidencia? Dígame cuantas horas de tele ve su hijo y le diré cuántas suspende. ¿Es así... o al revés? Si la causa del fracaso escolar está en las ondas catódicas, apaga (la tele) y vámonos.

# TELEVISIÓN 53

## Melinda se enfrenta a un atraco en 'Entre fantasmas'

En 'La cuna se mecerá', que emite Cuatro a las 22,00 horas, la médium presencia un robo a mano armada cuando su amiga Delia va a una joyería a comprar su anillo de compromiso

• En el segundo episodio, 'Furia', un afroamericano asesinado por un blanco en los años 70 vuelve del pasado para que la joven protagonista le ayude a que se haga justicia.

SPC

La médium protagonista de la serie *Entre fantasmas*, que emite Cuatro a partir de las 22,00 horas, Melinda Gordon, se enfrenta a una angustiosa situación: un atraco a mano armada. Además, la joven adivina tendrá que remover un terrible asesinato del pasado para que se haga justicia.

A lo largo de *La cuna se mecerá* (capítulo 16, perteneciente a la segunda temporada), Melinda acompaña a su amiga Delia a la joyería para recoger su anillo de compromiso, que ha mandado restaurar, pero un ladrón armado llega a la tienda cuando ambas están dentro. Más tarde, el fantasma del vendedor del establecimiento se le presenta a Melinda para que le ayude a que las cosas funcionen de nuevo. A partir de ese momento se desarrolla la compleja trama del primer episodio de la serie.

A continuación, en el capítulo denominado *Furia* (de la primera temporada), un caso relacionado con un cruel crimen del pasado volverá a angustiar a Melinda Gor-



La atractiva actriz Jennifer Love Hewitt protagoniza la serie 'Entre fantasmas'.

don. A lo largo de esta entrega, la joven médium intenta ayudar a un afroamericano asesinado por un compañero de trabajo en los años 70. El fantasma quiere que se haga justicia; en su opinión, a su homicida no se le condenó por ser blanco, a pesar de tener suficientes pruebas para que pasara el resto de su vida en la cárcel.

La intérprete Jennifer Love Hewitt, protagonista de esta exitosa serie norteamericana que ha traído Cuatro hasta España, se ha convertido en los últimos años en uno de los rostros más prometedores del cine actual en Estados Unidos. Pese a tener solo 26 años, esta joven americana ya cuenta con una amplia carrera cinematográfica a

sus espaldas. Títulos como *Sister Act 2* (1995), *Sé lo que hicisteis el último verano* (1997), *The Audrey Hepburn Story* (2000), *Las seductoras* (2001), *Un día inesperado* (2004) o *Garfield* (2004) son buen ejemplo de ello. Sin embargo, su interpretación de Melinda es uno de sus trabajos más reconocidos a escala mundial.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

MAJAS DE 150 OFICINAS

¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos

- SIN PRISAS PARA VENDER ( 3 años )
- CARENIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

Compra-venta al 120% Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

Hipotecas para extranjeros 100% sin avales

Préstamos personales

iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora 499 €/mes

Hasta un 50% de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B 921 466 087

\*Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

LO MEJOR DEL DÍA



Juan Luis Arsuaga y 'Pepu' Hernández, en Canal +

El espacio *De par en par* reúne a Juan Luis Arsuaga, biólogo, catedrático de Paleontología y codirector del yacimiento arqueológico de Atapuerca y a José Vicente Pepu Hernández, seleccionador nacional de baloncesto que consiguió la medalla de oro el pasado año. CANAL + 22,00 HORAS



El torero Miguel Abellán, esta noche en Canal 4 Castilla y León

El diestro Miguel Abellán visita el plató de *Sol y Sombra*. Carlos Martín Santoyo y el crítico taurino Manuel Illana repasarán con el matador madrileño su trayectoria. Además, el resumen de los festejos taurinos en Madrid por Eduardo Gallo y José María Lázaro. CANAL 4. 00,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Josep Antoni Duran i Lleida, de CiU. <b>10:15 Saber vivir.</b> Todo sobre el ácido úrico. Enseña los alimentos y bebidas que hay que evitar por su exceso de purinas. <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín. <b>14:30 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de primavera</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Susana Roza y Julián Reyes. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Ajenos a las coacciones y amenazas que viven en la casa, Pablo y Rosario visitan a Elisa y Carlota. Carlota logra mantener una apariencia de normalidad pero Elisa está muy pesimista. <b>16:50 La viuda de blanco.</b> Telenovela protagonizada por Itali Cantoral y Francisco Gattorno. <b>18:20 España directo.</b> Magacín con Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Crónica social con M<sup>a</sup> José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá. Incluye <i>El tiempo</i> <b>21:50 Elecciones</b> <b>22:00 Miércoles cine.</b> <i>Velocidad terminal.</i> (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>). <b>00:05 59 Segundos.</b> El debate semanal presentado por Ana Pastor analizará los resultados de las elecciones Municipales y autonómicas del pasado domingo, con especial atención a Navarra, Baleares y Canarias y a la contundente victoria del PP en Madrid capital. <b>02:05 Telediario 3</b> <b>02:30 Para que veas</b> <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 TV. Educativa</b> <b>11:00 Ciudades para el siglo XXI</b> <b>11:30 La película de la mañana.</b> <i>Carmen la de Ronda.</i> España, 1959. (Ver <i>Las películas</i>). <b>13:40 Lola y Virginia.</b> Serie. <b>14:15 Zatchbell.</b> Serie. <b>14:40 Las tortugas Ninja</b> <b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso.</p> <p><b>15:40 Grandes documentales.</b> Animales como nosotros. <b>16:45 Lusah de Samage.</b> Nuevo documental. <b>17:20 Bricolocus.</b> Cajón de reciclaje. <b>17:50 Leonart.</b> Serie. <b>18:25 Blue Water High.</b> Serie. El equipo de Solar Blue pasa todo el fin de semana fuera, juntos. Amy descubrirá la verdad sobre Eric. <b>19:25 Lois y Clark: Las nuevas aventuras de Superman.</b> Es época de Navidad y en Metrópolis crece la fiebre de la codicia infantil, por lo que Lois y Clark tratan de descubrir toda la información.</p> <p><b>20:30 La 2 Noticias.</b> Informativo con Mara Torres. <b>20:55 El tiempo</b> <b>21:00 Dos hombre y medio</b> <b>21:30 Sorteo Bonoloto</b> <b>21:35 Mujeres desesperadas.</b> Dos episodios. <b>00:05 La 2 Noticias Express</b> <b>00:10 A dos metros bajo tierra.</b> Serie. <b>01:15 Blood, el último vampiro.</b> Los servidores de Saya. <b>01:40 Ley y orden: Unidad de víctimas Especiales.</b> R. <b>02:35 Cine de madrugada.</b> <i>The salt on sea.</i> EEUU, 2002. (Ver sección <i>Las películas</i>) <b>04:15 Calle Nueva</b> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín con Susanna Griso. <b>11:00 Los más buscados</b> <b>11:45 El toque Ariel.</b> Culinario <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso diario. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dos episodios: <i>Ciudadano burns</i> y <i>Especial Noche de Brujas</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Roberto Arce y Pilar Galán. <b>15:45 Zorro.</b> Telenovela diaria protagonizada por Christian Meier que narra las aventuras del mítico personaje. <b>17:15 En Antena.</b> Jaime Cantizano recibe a varios personajes de la farándula y les entrevista junto con la colaboración de varios periodistas del corazón. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga en el que cada día va un grupo anónimo que cuenta sus penas. <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Con Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>22:00 Los hombres de Paco.</b> <i>Los corruptibles.</i> La comisaría de San Antonio está bajo sospecha. Ruth presiona a Silvia para que le diga a Gonzalo que está embarazada y Sara está molesta por el rechazo de Aitor. <b>00:00 BuenaFuente.</b> BuenaFuente se ha trasladado hasta Granada para apoyar la candidatura de la Alhambra de Granada a las 7 maravillas del mundo. <b>01:30 South Park</b> <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Adivina quién gana esta noche</b> <b>05:30 Sueños</b></p>	<p><b>07:40 Menudo Cuatro.</b> Incluye las series: <i>MAR, Bola de dragón Z</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. <b>09:25 Contamos contigo.</b> Concurso diario. <b>10:15 Alerta Cobra.</b> <i>Venganza ciega.</i> Serie. <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy y Gonzalo Miró.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Scrub.</b> <i>El error de mi mejor amigo</i> y <i>Mi vieja</i>. <b>15:55 Friends.</b> Los esfuerzos de Rachel para convertir su apartamento en una auténtica caja fuerte que impida que su bebé se haga daño. <b>16:55 Channel nº 4.</b> Magacín diario con Ana García Sifneriz y Boris Izaguirre que hoy recibe a Jorge Flo, uno de los nuevos rostros de la cadena que junto a Eva Peratrica y Miqui Puig, forman parte del jurado del <i>talent show, Factor X</i>. <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:55 Money, money.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>22:15 Entre fantasmas.</b> Melinda es víctima de un peligroso atraco en una joyería. <b>00:10 Pesadillas de Stephen King.</b> Una pareja llega por equivocación a un pueblo maldito. <b>01:10 Noche Hache.</b> Magacín que hoy recibe a Manuel Campo Vidal que hablará de la situación de la televisión en España. <b>02:20 CuatroSfera.</b> Incluye: <i>Kevin Spencer</i> y <i>Fullmetal Alchemist</i>. Deluxe habla de su cuarto álbum con Johann Wald. <b>03:45 Llámame/Shopping</b> <b>07:00 Recuatro</b> <b>07:10 Oveja en la ciudad.</b> Serie.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal</b> <b>09:05 La mirada crítica.</b> Entrevistas con Vicente Vallés. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> El magacín de Ana Rosa Quintana tiene como invitado en la mesa política: Eduardo Zaplana, portavoz del Partido Popular en el Congreso. Incluye: <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, hoy, riñones en salsa.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Bea no tarda en comprobar que va a costarle mucho esfuerzo sacar adelante el especial <i>Mujeres de verdad</i>. Al boicot de Richard y Cayetana se ha sumado también Álvaro, a quien la joven necesita para que le haga de pantalla. <b>17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras.</b> <i>Reality show.</i> Resumen. <b>18:15 A tu lado.</b> Magacín diario presentado por Emma García.</p> <p><b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso diario con Jesús Vázquez. <b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:20 Cámara café.</b> Serie diaria de humor diaria. <b>22:00 Hospital central.</b> <i>Juego de identidades.</i> Candela llega al hospital con una hemorragia tras haber ingerido pastillas para interrumpir su embarazo. <b>23:45 Diario de... Enfrentados por los hijos.</b> (Estreno) <b>00:45 Hospital central.</b> Serie. R. Un mundo absurdo. <b>02:45 Telecinco ¿Dígame?</b> <b>03:30 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora.</b> Musical.</p>	<p><b>06:35 Hoy cocinas tú</b> <b>07:00 Se lo que hicisteis</b> <b>07:45 El intermedio</b> <b>08:15 Teletienda</b> <b>09:15 Despierta y gana</b> <b>09:50 Crímenes imperfectos</b> <b>11:40 Las tentaciones de Eva.</b> Con Eva Arguiñano. <b>12:05 En un tic-tac</b> <b>13:00 Cocina con Bruno Oteiza</b> <b>13:30 Padre de familia.</b> Serie. <i>El héroe de al lado</i>.</p> <p><b>14:00 LaSexta Noticias 14 h.</b> Incluye La Sexta Deportes. <b>14:55 Futurama.</b> Serie. <i>Branigan vuelve a empearar</i>. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín. <b>16:10 Bones.</b> Serie. <i>Una madre y un niño en la bahía.</i> el cuerpo de una mujer embarazada aparece en la Bahía de Delaware. Booth y la policía llegan a conclusión de que se trata de Carrie Richardson. <b>17:05 Navy: Investigación Criminal.</b> Tres capítulos: <i>Congelado</i>, <i>Intocable</i> y <i>Baño de sangre</i>.</p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias 20 H</b> <b>20:55 Padre de familia.</b> <i>El río de Cleveland, Loretta</i> y <i>Quagmire</i>. <b>21:25 El intermedio.</b> Programa presentado por el Gran Wyoming. Invitada: la modelo y creadora, <i>Kim Bosé</i>. <b>21:55 Cine.</b> <i>Happy Gilmore</i>. (Ver ficha completa en sección <i>Las películas</i>) <b>23:50 El Club de Flo III.</b> Tercera temporada con ocho nuevos monologuistas. Hoy, debuta el presentador Antonio Hidalgo. <b>02:05 Crímenes imperfectos.</b> Serie. R. <b>02:35 LaSexta juega</b> <b>06:00 No sabe no contesta.</b> Con Miguel Nadal.</p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Las mejores series de animación para los más pequeños. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Más madera</b> <b>11:55 Súbete a mi moto.</b> Serie juvenil que cuenta la historia de cuatro chicas. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Culinario. Mikel Bermejo enseña como elaborar menús.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia.</b> Las noticias del día en directo. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. <b>15:00 Aula 4.</b> Educativo. <b>15:15 A tu salud.</b> Entrevistas y consejos sanitarios con Ruth García. <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Tarzán.</b> Serie. <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo y cocina con Cristina Camell. <b>19:00 Helicops.</b> Una unidad especial de policía resuelve casos muy difíciles.</p> <p><b>19:55 Actualidad Segovia.</b> La actualidad de la jornada en directo. <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>21:00 C4 Junior</b> <b>22:00 Más madera</b> <b>23:00 En el punto de mira.</b> Magacín con Gerardo de Mateo. <b>23:30 Encuentros.</b> Jesús Fonseca entrevista al etnógrafo, músico y escritor Joaquín Díaz. <b>00:00 Sol y sombra.</b> Taurino. Entrevista al matador de toros, Miguel Abellán. <b>00:00 Redifusión informativo local</b> <b>01:30 Red. programación local y propia</b></p>
<p><b>00:05</b></p> <p><b>59 Segundos</b> Analiza los resultados de las elecciones municipales y autonómicas del pasado domingo.</p>	<p><b>21:00</b></p> <p><b>Dos hombres y medio</b> La influencia que Sherri ejerce sobre él, obliga a Charlie a replantearse el seguir saliendo con ella.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Los hombres de Paco</b> Ruth presiona a Silvia para que le diga a Gonzalo que está embarazada y Sara está molesta por el rechazo de Aitor.</p>	<p><b>01:10</b></p> <p><b>Noche Hache</b> Recibe al periodista y presidente de la Academia de las Ciencias y las Artes de Televisión, Manuel Campo Vidal.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Hospital central</b> Cruz se entera de que su hija Candela ha sufrido una hemorragia tras haber ingerido pastillas para abortar.</p>	<p><b>20:55</b></p> <p><b>Padre de familia</b> Loreta y Quagmire son encontrados accidentalmente juntos por Peter y Brian. Ambos tienen que declarar.</p>	<p><b>23:30</b></p> <p><b>Encuentros</b> El perfil más humano del etnógrafo, músico y escritor Joaquín Díaz, esta noche con Jesús Fonseca.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!** Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	Carmen la de Ronda	11:30	La 2
★★	Happy Gilmore	21:55	La Sexta
★★	Velocidad terminal	22:00	La Primera
★	Battlestar galáctica	02:30	Telemadrid
★★	The salton sea	02:35	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Roland Garros	11:00	Teledporte
Golf. US PGA Tour. Crowne Plaza Invitational (R)	12:00	Golf +
Ciclismo. Giro de Italia	16:00	Eurosport
Tenis. Roland Garros	17:30	Eurosport
Fútbol. Copa Libertadores. Gremio-Santos	02:45	Canal + (Dial 8)

**Necesitamos tu Sangre**  
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
**HOSPITAL POLICLÍNICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
 www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA  
 Telf. 921 41 32 32

**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<b>07:00 Telenoticias</b>	<b>12:00 Teleserie</b> "Soledad"
<b>08:55 El círculo a primera hora.</b> Con Ely del Valle.	<b>13:00 Cocina para dos</b>
<b>09:30 Buenos días Madrid.</b>	<b>14:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>11:35 Walker Texas Ranger.</b> Serie.	<b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>12:15 La salud al día.</b> Con el Dr. Jesús Sánchez Martos.	<b>15:05 Documental</b>
<b>12:45 ¿Qué comemos hoy?</b> Juan Pozuelo elaborará el menú compuesto por Sushi y tempura.	<b>15:30 Telenoticias Segovia</b>
<b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.	<b>16:00 Cine:</b> "Golpe a golpe"
<b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.	<b>18:00 Teleserie:</b> "Rebelde"
<b>15:00 El tiempo.</b> Presentado por Jacob Petrus.	<b>20:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>15:10 Deportes.</b> Presentado por Antonio Mérida.	<b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>15:40 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.	<b>21:05 El tiempo</b>
<b>16:40 Hoy por tí.</b> Magacín. Invitado: Miguel Indurain.	<b>21:10 Estudio 9</b>
<b>18:15 Madrid directo.</b> Informativo dirigido por Inmaculada Galván se pone en contacto con los diferentes reporteros repartidos por la Comunidad.	<b>21:50 Que no falte nadie</b>
<b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso con Patricia Pérez.	<b>22:15 Fiesta brava</b>
<b>20:30 Telenoticias.</b>	<b>0:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>21:15 El tiempo/Deportes.</b>	<b>0:30 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>21:40 Bromas aparte.</b>	
<b>22:00 El documental.</b> <i>Minigote y el humor madrileño.</i>	<b>POPULAR TV</b>
<b>23:05 11-M Audiencia pública.</b> Con José Antonio Ovies.	<b>08:00 Dibujos animados</b>
<b>00:00 Diario de la noche.</b> Con Fernando Sánchez Dragó.	<b>09:10 Esta tarde Mariasela</b>
<b>01:00 Territorio Comanche.</b> Invitados: Fernando Guillén, actor y Bernabé Tierno, psicólogo.	<b>09:58 Mundo solidario</b>
<b>02:30 Cine: Sala de madrugada.</b> <i>Battlestar Galáctica.</i> EEUU, 2003. Con Edward Jams Olmos y Mary McDonnell.	<b>10:30 Audiencia del Papa</b>
<b>05:45 Diario de la noche</b>	<b>12:30 Especial juicio 11M</b>
<b>06:45 La otra sinfónica</b>	<b>13:58 Tertulia política Cyl (R)</b>
	<b>14:30 Noticias 1</b>
	<b>15:00 Va de Fresi</b>
	<b>16:00 Transmisión sesión de control del Gobierno</b>
	<b>16:32 Especial juicio 11M</b>
	<b>18:00 Esta tarde Mariasela</b>
	<b>20:15 Popular Tv Segovia</b>
	<b>20:30 Noticias 2</b>
	<b>21:20 Popular Tv Segovia</b>
	<b>22:00 Argumentos</b>
	<b>23:00 La noche de Isabel San Sebastián</b>
	<b>23:58 Noticias 3</b>
	<b>00:30 Popular Tv Noticias SG</b>
	<b>00:40 Tertulia política</b>
	<b>01:13 Palabra de vida</b>

**MAGACÍN Y SERIE**

ANTENA 3 00:00  
**BUENAFUENTE TOUR**



**Andreu 'toma' Granada para apoyar su candidatura a las maravillas del mundo**

Por tercera vez desde su estreno, el *late show* sale de Barcelona para seguir con su gira por la geografía española. La *troupe* más disparatada de la televisión realiza su parada en la capital granadina para apoyar la candidatura de La Alhambra como una de las nuevas 7 *Maravillas del Mundo*. Así, desde ayer y hasta mañana, Andreu Buenafuente y su equipo emitirá su programa desde el Circo del Arte. Hoy recibe a Miguel Ríos, el popular cantante granadino que será entrevistado y actuará. Además, en el plató estará Curro Savoy, conocido por interpretar, con silbidos, las bandas sonoras de las películas del Oeste, dirigida por Ennio Morricone.

LA 2 21:35  
**MUJERES DESESPERADAS**

**Alma resurge y se presenta en casa de Bree**



Alma, que se suponía que había muerto, aparece en la puerta de la casa de Bree. Al parecer, sólo quería que todo el mundo pensara que había fallecido para así vengarse de Orson. Ahora, arrepentida de su acción, regresa con intención de enmendarse. Susan visita a Mike en la cárcel para comunicarle que ha contratado a un abogado para que le defienda y que no volverá a visitarle en prisión mientras dure su relación sentimental con Ian. Susan y el resto de las chicas acuden a la cena que ha preparado Bree en honor del Alma.

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:00

**VELOCIDAD TERMINAL**

★★

**Saltar al vacío en paracaídas no es fácil**

T.O.: 'Terminal Velocity'. Acción. EEUU, 1994. Dirección: Deran Sarafian. Intérpretes: Charlie Sheen, Nastassja Kinski, James Gandolfini y Christopher MacDonal. 110 m.

Ditch Brodie es un experto paracaidista que se dedica a la enseñanza de ese deporte después de haber sido amonestado por violar el espacio aéreo. Su monótona existencia se alegra cuando la atractiva Cris Morrow, aparece en la escuela para que le de clases. La mujer le quiere solo a él de profesor y después de varias clases se siente preparada e insiste en saltar.

LA 2 11:30

**CARMEN LA DE RONDA**

★★

**Duelo entre Sara Montiel y Jorge Mistral**

Ficha técnica: Drama musical. España, 1959. Dirección: Tulio Demicheli. Intérpretes: Sara Montiel, Jorge Mistral, Maurice Rones y Amadeo Nazzari. 106 m.

Ronda, 1808. El ejército francés está siendo hostigado por la partida de Antonio, un guerrillero al que no consiguen atrapar. Hasta que Micaela, una joven enamorada de él, le denuncia. Micaela está celosa porque Antonio no para de rondar a Carmen, la hermosa gitana que canta todas las noches en la venta. Y Carmen se está enamorando de un sargento francés.

LA SEXTA 21:55

**HAPPY GILMORE**

★★

**Descubre el golf por casualidad y triunfa**

Ficha técnica: Comedia. EEUU, 1996. Dirección: Dennis Dugan. Intérpretes: Adam Sandler, Christopher McDonalds y Julie Bowen. 87 m.

Happy Gilmore era un fanático jugador de hockey y ahora no tiene objetivos en su vida. Cuando su novia le abandona y a su madre la echan del piso en el que vive por no pagar el alquiler, decide dedicarse a jugar al golf en torneos profesionales con la esperanza de reunir el suficiente dinero para cambiar su situación.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**decalles**  
 área comercial de Segovia



## Escaparate para una región

La Agencia Ical lanza el tercer número de 'Nueve Magazine', una publicación que pone en común diferentes miradas sobre el presente y el futuro de Castilla y León

ICAL /BURGOS

La agencia de noticias de Castilla y León, Ical, ha publicado el tercer número de la revista 'Nueve Magazine', su publicación anual con la que pretende recoger algunas de las experiencias más enriquecedoras de castellanos y leoneses conocidos y también anónimos sobre el devenir de la Comunidad en las más diversas materias: el mundo de la empresa, la cultura, las tradiciones y el rico patrimonio monumental y natural de Castilla y León, entre otras.

A lo largo de 244 páginas, 'Nueve Magazine' repasa en 16 reportajes y 14 entrevistas, con más de 300 fotografías y cuatro infografías la labor realizada por "los paisanos que han puesto los cimientos de Castilla y León en el pasado, construyen su presente y proyectan su futuro", según figura en la propia presentación de la publicación.

De acuerdo con la filosofía de la obra, 'Nueve Magazine' pretende servir de vehículo para el análisis sereno sobre las realidades diversas que conforman Castilla y León y ponerlas en común, a modo de legado público permanente sobre el que "pensar y construir" la Comunidad. Todo ello, intentando trascender las premuras que exige el periodismo diario y buscando la reflexión de lo que permanece. Por ello, tanto el formato como el contenido de 'Nueve Magazine' anima a la lectura pausada y tranquila y a la contemplación de las imágenes, un elemento fundamental de la publicación, que propone levantar el velo de tópicos que, frecuentemente, sufre la Comunidad.

Así, en la revista figuran los testimonios de prestigiosos científicos como Manuel Patarroyo o los impulsores de la investigación biomédica en la Comunidad; ahonda en el trabajo de empresarios de éxito como Nicolás



Portada de la revista que ha lanzado la agencia de noticias castellano-leonesa./EL ADELANTADO

Correa o de los promotores de Pevafersa, y reflexiona sobre diversas manifestaciones culturales con autores de la talla de Gamoneda, último premio Cervantes, Ian Gibson, Agustín Ibarrola, Peridis, Charo López o Jesús Torbado.

Este proyecto editorial de la agencia Ical, perteneciente al Grupo Promecal, tiene una tirada de 5.000 ejemplares que se distribuirán de forma gratuita e individualizada a los principales repre-

sentantes del mundo cultural, económico, social y político y, además, llegará a todas las casas regionales de Castilla y León tanto dentro como fuera de España, a las oficinas de turismo de la Comunidad, a los centros de negocios en el extranjero y a distintos establecimientos hoteleros de la región.

'Nueve Magazine' nace del trabajo que durante un año han desarrollado el medio centenar de

profesionales de la Agencia de Noticias de Castilla y León que, en sus cinco años de trabajo ha elaborado más de 135.000 noticias, 81.000 fotografías, 4.000 gráficos, casi un millar de reportajes y más de 800 entrevistas.

A la publicación se podrá acceder también a través de las páginas web de la agencia: [www.agenciaical.com](http://www.agenciaical.com) y [www.ical-news.com](http://www.ical-news.com) y [www.agenciaical.com](http://www.agenciaical.com).

## Y después... qué

YA HEMOS GANADO LAS ELECCIONES, y después... ¿qué hacemos?. En principio tender la mano a la oposición, no apartarla, y si fuese posible trabajar conjuntamente en temas de interés municipal, "todo para el pueblo, pero con el pueblo". Es importante que vencedor y vencido colaboren en la gestación de nuevos planes de trabajo para dar a sus ayuntamientos credibilidad de cara a los ciudadanos.

Debemos ser como le gustaría a la gente que fuéramos, como hemos sido siempre, sin que el poder nos excite a la ambición y aumente las pretensiones, que diría Aristóteles. Quien no es bueno para los demás, es bueno solo para sí mismo.

Es imprescindible seguir los puntos del programa, su no cumplimiento sería óbice para el olvido de con ciudadanos que hartos de quimeras, apostarán por el castigo en el voto. Lanzar un programa exclusivo para ganar adeptos y no para su resolución es una manera de prevaricar, y algún legislador diría que es materia delictiva. Jóvenes generaciones se dan cuenta de ello y lo proclaman con la no asistencia a mítines y con su no voto en las urnas.

No todos son iguales, habrá que discernir entre los que cumplen y los que no y para eso a veces se necesita cambiar de gobernantes, pues como decía "el Principio de Peter" con el tiempo se acomodan, son continuistas, y por ende anacrónicos e incompetentes en su forma de gobierno.

"Ha habido mucho progreso durante mi gobierno, pero me temo que estoy avanzando en dirección equivocada".

Todo que hagamos más humano y más racional será progreso, lo demás son fantasías y pamplinas. No debemos pensar exclusivamente en el día después, no, esto no es un torneo de fútbol, es un espacio de cuatro años en el tiempo en el que todos debemos sentir el crecimiento, el prodigio, y por qué nos el milagro y prosperidad de nuestros pueblos, y si no fuese así los ciudadanos no lo demanden en cuantas oportunidades se presenten.

Yo soy del hoy y del ayer, pero hay algo en mí que es del mañana y del día que sigue y del futuro. (Nietzsche).

### nieva line

COCINAS & BAÑOS

Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas



NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses SIN INTERESES y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide.

Infórmese sin compromiso.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156

A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA

[nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com) visite nuestra WEB: [www.nievaline.com](http://www.nievaline.com)

EcyL



CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS

TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO DE INTERIORES

Cursos pertenecientes al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP)

Financiados por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPORTE

FORMACION & CONSULTING

ATENEO S.L.

C/ Cantarranas, 3

40005 Segovia

Tel. 921 41 31 21



## Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo

Triangular es...



1º PREMIO: 1000 €  
2º PREMIO: 400 €  
3º PREMIO: 100 €



Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.